

வீரகேசரி பிரசுரம்: 30

# பராயம்

## "செங்கை ஆழியான்"

Nodel Shop

lent & Book

LAS HINDU HE



## "PIRALAYAM"

by K. Kunrasah

## JUNE 1975

COPY RIGHTS

RESERVED WITH THE PUBLISHERS

VIRAKESARI 30

PRICE Rs. 3/40

Published by

## VIRAKESARI

Sole Distributors: EXPRESS NEWSPAPERS (Cey.) LTD. 185. GRANDPASS ROAD. COLOMBO-14.

## புத்தக விற்பனேத் துறையில் ஒரு புதுமுயற்கி!



வீரகேசரி பிரசுரம், ஜன-மித்திரன் வெளி யீடு வரிசையில் ஏற்கனவே வெளி வந்த நாவல்கள் அனேத்தையும் வாங்கிப் படிக்க வாசகர்களுக்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்!

> ஒவ்வொரு முக்கிய நகரத்திலும் கேசரி--ம்த்திரன் களஞ்சியம் உண்டு.

> > கேசரி----மித்திரன் புத்தகக் களஞ்சியங்களின் விலாசங்களே உள்ளே காணலாம்

கேசரி -- மித்திரன் புத்தகக் களஞ்சியங்கள்

Ormanicult	
கொழும்பு:	இராஜேஸ்வரி ஹோட்டல்,
Contraction Section	69 ஒல்கொட் மாவத்தை.
புறக்கோட்டை:	「「「「「「「「「」」」」
() ()	வி வடிவேல். மன்விழி ஸ்ரோரஸ், 25 செக்கு வீதி.
	லீனா ஸ்ரோர்ஸ், 249 நொறிஸ் ருட்.
கொம்பனித்தெரு:	
	ரத்னு ஸ்ரோர்ஸ், 130 மலே வீதி.
រាល់ពល់ព្រះកំដ	
0	கிறீன்லண்ட் ஹோட்டல்.
Contraction of the second	3 A சிறபரி காடின்ஸ், காலி வீதி.
வெள்ளவத்தை:	
0	விஜயலக்ஷ்மி புத்தகசாலே, 218 காவி வீதி.
elepto unida no	ரிஸ்வீஸ். 114 கானி வீதி.
தெமட்டகொடை:	in a contraction
0	எம். கருஷ்ணசின்ள, மொறயஸ் ஸ்ரோர்ஸ், 580 தெமட்டகொட ரேட்.
	Jou apaces and the
யாழ்ப்பாணம்:	வீரகேசரி விளக் காரியாயைம்,
•	82/2 ஸ்ரேஷன நோட்.
	ராஜன் புத்தகசாலே, 12 பஸ் ஸ்ராண்ட்
6	
	1. கஸ்தூரியார் ரேட்.
பண்டத்தரிப்பு:	கே சுக்தாம்பின்கோ, சைவானந்தா கி <b>னப்</b> .
	க சுந்தரம்பிள்கா, சைவானந்தா கிளப்.
அச்சுவேலி:	hand commu
	ஏ. கே. கந்தையா, வீரகேசரி ஏஜண்ட்.
சாவகச்சேரி:	
	க.கே. ஐயாத்துரை,
	சரஸ்வதி புத்தக நிலேயம்.

### முன்றுரை

''பிரளயம்'' வீரகேகரி வெளியிடும் எனது இரண் டாவது நவீனம். ஒரு சமூகத்தின் விழிப்பையும் மாற் நத்தையும் இந் நவீனம் பேசுகின்றது. இக் கதையின் பகைப்புலத்தையும் நோக்கத்திண்யும் வாசகர்கள் புரிந்து கொண்டால் அதுவே என் வெற்றி. இக் கதையின் பகைப் புலத்தைக் சரிவர உணராமல், தமது மன அரிப்பினேத் தீர்க்க முயலும் அரை வேக்காட்டு விமர்சகர்கள், மன முதுகைத் தேய்ப்பதற்கு நான் ஒன்றும் சுமைதாங்கியல்ல.

ஈழத்தின் புத்தக வெளியீட்டுத்துறையில் புதியதொரு அத்தியாயத்தை ஆரம்பித்து வைத்த ''வீரகேசரி'' வெளி யீடுகளுக்கு, நம்மவர்கள் இன்னமும் சரியான இடத்தின் வழங்கவில்லே. அசூசைப் படுவதற்கு இலக்கியம் களமா?

என் இந் நவீனத்தை உவந்தேற்று வெளியிடும் "வீர கேசரி" புத்தக வெளியீட்டினருக்கு என் நன்றிகள்.

' 'செங்கை ஆழியான் ' '

காரியாதிகாரி, செட்டிகுளம் 24.3.75.

விரைவில் டாக்டர் கோவூரின் விடுத்திர அனுபவங்கள் "மனக்கோலம்" இரண்டாம் பதிப்பு பல்லாயிரக்கணக்கான வாசகர்களின் சோர்க் பூர்த்திசெய்ய இரண்டாம் பதிப்பு கையைப் வெளிவருகின்றது.

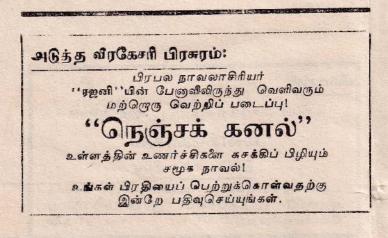
## பதிப்புரை

" வாடைக்காற்று'' வெற்றி நாவலே அளித்த ஆசிரீ யர் செங்கை ஆழியானின் பேனேயில் பிறந்த இன்ஞெரு சமூக நாவலே வெளியிடுவதில் மகிழ்ச்சியடைகின்ரேம்.

வளர்ந்துவரும் **ஈ**ழத்து இளம் எழுத்தாளர்களில் செங்கை ஆழியானும் ஒருவர். வாசகர்களின் ஆர்வத்தைக் கவரும் விதத்தில் கதை கூறுவது அவருக்கு கைவந்த கூல. அத்துடன் தன் கருத்துக்களேயும் காத்திரமான பாத்திரப் படைப்புமூலம் வாசகர் மனதில் படும்படியாக வெளியிடுகிறூர்.

இந் நாவல், ஆசிரியரின் திறமைக்கு இன்ஞேர் மூத்திரை.

பதிப்பாளர்.



เอล่งสาระไอ:

மாவிட்டபுரம்: மானிப்பாம்: பருத்தித்துறை:

நெல்லியடி:

வல்வெட்டித்துறை:

100

0

\*

கன்றகம்:

கிற்மாகாணம்: மட்டக்களப்பு: கல்மூளே:

ஏருவூர் :

Attanțůuýmı:

**களுவாஞ்ரி**க்குடி: காத்தான்குடி:

ammyjåGslar:

வவுனியா மாவட்டம்: 8ளிருருச்பி:

anay aftur :

EBETTOT :

வி. குமாரசாமி, கேகர்ட் ஹேட்.
இருமதி எப்.செல்லையா, ராஜா ஸ்ரோர்ஸ்.
கே. ரி நாயகம், நாயக பானன் ஸ்ரோர்ஸ்.
எஸ். கன்னன் வட இலங்கை புத்தகசாலே.
லை்மி ஸ்ரோர்ஸ், கரவெட்டி.

கே. அருட்சோதி, கலேச்சோலே புத்தக நிலயம்.

தனலக்கம் புத்தக நிலைம், பிரதான வீதி.

சக்தி நூல் நிலேயம், 53 திருகோணமலே வீதி.
 மணமகள் புத்தகசாலே, 29 பிரதான வீதி.
 லெருடராஜா ஸ்டோர்ஸ், 105 பிரதான வீதி.

6க. கந்தசாமி பரமேஸ்வரி ஸ்ரோர்ஸ், பாகாமம் றேட்.

வி. கந்தசாமி, பிரதான வீதி.

ஏ. கே. மொகமட், டிவிஷன் இல: 6, 105, பிரதான வீதி.

கே. முத்துராஜா, தேசம் ஜுவல்லரிஸ், 540, பிரதான வீதி.

குடிரன் ஸ்ரோர்ஸ், 135, புகையிரத நிலேய வீதி

ர. செல்வரத்தினம், கலிதா ஸ்ரோர்ஸ் 8,8 பஸ் ஸ்ராண்ட்.

🚱 ஏ. கதெரவேலு,

கலாவதி கபே.

se lasues to: இரத்தினபுல்: கே. வேலப்பிள்ளே, 223 பிரதான வீழ แต่กายกาลเลา: ஆர். கே. செல்வத்துரை பராசக்தி அம்மன் ஸ்ரோர்ஸ் 7 1 பிரதானவி இ បត្វវិតាន மீளும்பிகா நியூஸ் ஏஜன்ட் 235 லோவர் வீதி. நுவரைலியா: ஸ் ஜோ இ விவாஸ் 12 மொடன் மார்க்கெட். ஹட்டன்: இம்பீழியன் பிரஸ் 96 பிரதான வீதி. நாவலங்பிட்டி: எஸ். பொன்னம்பலம். ஸ்றீ குடிரன் ஸ்ரோர்ஸ், கம்பன் நோட். รเอเนลา: ஏ. சுந்தரராஜா, 20 துவரெலியா ஜேட். மாத்தன்: எஸ். எஸ். அன்னனிங்கம். ழூகாந்தா ஸ்ரோர்ஸ், 73 திருகோணமலேவி இ. 5.53114: கலேவாணி புத்தக நீலேயம். 130 இருகோணமல் வீதி. வீரகேசரி கிளக் காரியாலயும். இன்குரன்ஸ் பிஸ்டிக். 33/1. தலதா வீதி. பொப்கியூலர் ஸ்ரோர்ஸ், முதலாம் மாடி, மத்திய சந்தை. ஆள்கரஹோ எஸ். தெங்கசாமி தெட்டியார். ஸ் கிருஷ்ணு ஸ்ரோர்ஸ், 110, ருகலே பலாா

#### மர்மக்கதைப் பிரீயர்களே!

### "ஜன-மித்திரன் வெளியீடுகள்"

[படங்களுடன் கூடியலை]

🔮 நிழல்மனிதன்: 'தவம்'எழுதியது. விலே: ரூபா 2/25.

இருளோடு இதனாக வருகின்மூன்... நிழலோரு நிழலாக மறைகின் மூன். அவளின் இலக்கு ஒரு கூட்டிளம் கன்னி-... பாரிஸ்தகரப் பாவை. விழியால் மருட்டி, கட்டிலுக்கழைக்கும் ஒரு விபசாரி! மர்ம மனிதனின் எண்ணம் கடேறியதா..? பக்கத்திற்குப் பக்கம் இடீர் இருப்பங்கள்! வரிக்குவரி விறுவிதுப்பான சம்பவங்கள்!

இ விநியின் வழியிலே: 'ரஜனி' எழு தியது. விலே ரூபா 2/90.

கொழும்பின் கத்தியிலே ஒரு குளுகுளு வேறாட்டல். இன்பத்தை அன்ளிக்கொடுக்க கட்டினம் கன்னிகள்! போதை வேண்டுமா? போகம் வேண்டுமா? ஹோட்டலின் உள்ளே மறைத்துகிடக்கிறது பயங்கத மர்மம். அந்த மர்லத்தை உடைத்தெறியப் புறப்படுகிருர் ஆப்பறியும் மேதை சரத்பாபு. அவரின் சாஹலங்கள் ஒன்ரு? இரண்டா?

இஅன்பௌன் ஆருமிரே: 'ஷர்மிளா' எழுதியது] விலே: ரூபா 3/40.

சீஞ முதல் செங்கப்பூர்வரை, கொழும்பு முதல் தெறாங்கொடை வரை தேடித்திரிகென்குன் ஓர் அண்ணன், தன் தங்கையைக் கொடு செய்த பாதகர்களேத் தேடி. தேடலின்போது கடத்தல்காரர்களின் வலேயில் வீழ்கென்குன். சர்வதேச கடத்தல் சாம்ராஜ்பத்தின் தலேவி... இலங்கைப் பெண்மணி?

கையலேடுத்தால் &மே வைக்கமுடியாதளவு விறுவீழப்பு விக்க மர்ம நாவல்கள் இவை. படித்துப்பாருங்கள்.

மூன்று புத்தகங்கள் ஆடர் செய்தால் தயாற்செலவு இனும். வி.பி.பி. ஆடர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். சொற்ப பிரதிகளே கைவசமுள்ளன. முந்துங்கள்

## வீரகேசரி பிரசுரங்கள்

ஆஷா	•••	***	3—90
தாரிணி	•••		490
உலகங்கள் வெல்லப்ப	டுகின்றன		3-60
மன்னில் இருந்து வி	ண் ணிற்கு	•••	7-50
காலங்கள் சாவதில்கே	v		3-90
காகித ஒடம்			3-40
ஒரு விலேமகளேக் காத	ஸித்தேன்		3-40
அஞ்சாதே என் அஞ்	சுகமே		3-40
சதா			3-40
கோர இரவுகள்	•••	***	3-40
வாழ்க்கைப் பயணய்			3-40
குமார <b>பு</b> ரம்			3-40

வீரகேசரி பிரசுரங்களே உள்ளூர் ஏஜண்டுகள் மூலமாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வி.பி.பி. மூலம் அனுப்புவதற்கு தபாற் செலவு பிரதி ஒன்றுக்கு சதம் –/75 ஆகும்.

> வீரகேசரி விநியோக இலாகா த. பெ. இல. 160 கொழும்பு.

## ஈழத்திலே இலக்கியப் புரட்சியைஏற்படுத்திய வீரகேசரிப் பிரசுரங்களேப் படித்தீர்களா?

¥ ''அஞ்சாதே என் அஞ்சுகமே''— ரஜனி எழுதிய உள் ளத்தைத் தொடும் குடும்ப நாவல். விண: 3/40.

் மனமெரத்த காதலர்களிடையே சாதிப்பிரச்சிண்குறுக்கிட்டபோது அவர்கள் எதிர்த்துப் போராடினர். அவர்கள் அடைத்த வெற்றிக்கு உதவி யவர்கள் அவர்களின் பெற்ரோர்களே! நம்புகிறீர்களா? படித்துப்பாருங்கள்''

¥ "ஆஷா" – பிரபல நாவலா சிரியர் ரஜனியின் மாபெரும் வரலாற்று நவீனம். பக்கங்கள்: 313, மலிவுவிலே: 3/90.

இந்திய சரித்திரத்திலே மாபெரும் அரசியல் கொந்தளிப்பு... கொந்தளிப்பின் மத்தியலே ஒரு அழகான இளம் பெண். அவன் வட டாரதம் முழுவதையும் தன் மயக்கு விழிகளால் வென்று ஆளத் துடித் தாள். அவனது அரசியல் சூதாட்டத்திலே உருண்ட தலேகள் பல. எதற்கும் அஞ்சாத மாவீரன் அஜாத்சத்தருவே கலங்கித் தனித் தான். வரலாற்றை மாற்றி அமைக்கப் புறப்பட்ட ஓர் வீரமங்கை பின் சாஹசங்கள்...!

★ ''தாரிணி'' – ரஜனி எழுதிய தலேசிறந்த துப்பறியும் மர்மக் காவியம். பக்கங்கள்:400, மலிவுவிலே: 4/90.

கொடுமைகளும் நயவஞ்சகமும் பேய்க்குணங்களும் ஒன்றுசேர்த்து மனித உருவில் நடமாடியபோது, அவற்றை அழிக்கப் புறப்பட்டான் ஒரு கட்டினங்கன்னி. இரும்புக் கோட்டைக்குள்ளே இருபது வருடன் களாகப் புதைந்து டெந்தது ஒரு பயங்கர ரகசியம். நினேத்தாலே தெஞ் சம் பதைபதைக்கும் அந்த ரகசியத்தை அறியவேண்டாமா?

★ ''உலகங்கள் வெல்லப்படுகின்றன'' – பிரபல எழுத் தாளர் டானியல் எழுதிய பல்சுவை பயக்கும் பதின்மூன்று திறுகதைகள். பக்கங்கள்: 220, வி2்ல:3/60.

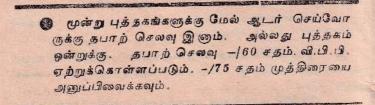
ஓவ்வொரு கதையும் ஒவ்வொரு கிறந்த அனுபவம்… படித்தபி<del>ன்</del> மைக்கமுடியாத கதைக் கருலுலங்கள்.

★ "ஒரு விலமகள்க் காதலித்தேன்'' – நியூவே வ எழுத் தாளர் இந்துமகேஷ் எழுதிய அற்புத நவினம். விலே: ரூபா 3/40.

விலேமகள் ஒருத்தியைக் காதலித்துக் கைப்பிடித்தான் ஒரு**வன்** அவளேக்குவமகளாக்கினிட அவன் அடைந்த சோதனேகள்… பரிதாபத் துக்குரி அருவனின் சுவையான காதல் அனுபவங்கள் ! ★ ''காலங்கள் சாவதில்லே'' – பிரபல நுசவலாசிரியர் தெளிவற்தை றோசப் எழுதிய மலேயக வாழ்க்கை∂ மித்திரம். விலே: ரூபா 3/90.

உள்ளத்தை ஒப்படைத்தவனிடம் தன் பெண்மையையும் ஒப்படைக் கக் காத்திருந்தாள் ஒரு சட்டிளம் கன்னி. விதி சழிசெய்தது. லணக் வீசும் அந்த நறுமலரைக் கசக்கி முகர்ந்தார்கள் காமுகக் குண்டர்கள். பெண்மை இழந்த அந்தக் கன்னியை ஏற்றுக்கொண்டாகு அந்தக் காதலன்?

## "மண்ணிலிருந்து விண்ணுக்கு" டாக்டர் க. இந்நிரகுமார் எழுதியது. தமிழில் முதன்முதலாக வெளிவந்துள்ள விண் வெளிப் பயணம்கற்றிய அறிவுதூல். விண்வெளிப் பய ணம்பற்றி அழகிய விளக்கப் படங்களுடன் இலகுவா கப் புரிந்துகொள்ளத் தக்க வகையில் எழுதப்பட்டுள் ளது. சாகித்திய அக்கடமி பரிசு பெற்ற நூல். விலே ரூபா 7/50. சொற்ப பிரதிகளே கைவசமுள்ளன. இது ஒரு வீரகேசரி பிரசுரம்.



பிரளயம்

=139089'-01N-Jos 633030

## 1. ஓர் அரசகுமாரி

Thy Agent & B

**லிவி**கறை இனிமையாக மலர, இருள் மெதுவாக விலகத் தொடங்கியது. மென் புகார் முற்ருக நீங்கிளிட வில்லே பாலே விறகு எரித்துப் படர்ந்த புகைப் போர்வை போல, பனிப்புகார் திரை விரித்திருந்தது.

ILAS HINDU HOLE

BIO: 12 Nodel Shop NUWARA ELIYA

ராணி சோம்பலே முறித்தபடி முற்றத்தில் கால்களேப் பதித்தாள். இரவு பெய்த மழையிஞல் நீர் ஊறிப் பொருமி யிருந்த நிலம், சில்லென்ற குளிர்ச்சியை ஊட்டியது. அவ ளுக்கு அது வழக்கமான குளிர்ச்சிதான். பனியும், மழை யும் அவளின் வைகறைத் துயில் களேப்பை நிறுத்திவிட முடியாதவை. அவை அவளின் தோழிகள்.

முற்றத்தில் தாழ்வாரத்தோடு சடைத்து வளர்ந்திருந்த மேக்கிளுவ மரங்கள் எதிர்பாராது வீசிய காற்றிஞல் அலேயுற்றன, ராணியால் உடனே ஒதுங்கிவிட முடிய வில்லே, பனித்துளிகளாகச் சிந்திய மழைத் துளிகள் அவள் உடலேத் தழுவிச் சிதறின.

''சாய்...'' என்று வெறுப்போடு உடலே நெளித்துக் கொண்டாள். நிலத்தோடு சோரக் கட்டியிருந்த பாவா

#### Agarmib

டையை மெதுவாகத் தூக்கிப் பிடித்தபடி, முற்றத்தைக் கடந்து சென்று தலே வாசல் திண்ணேயில் அமர்ந்து கொண் டாள்.

2

தலேவாசலும் வீடும் ஒன்றையொன்று நோக்கியவாறு கட்டப்பட்டிருந்தன. இரண்டையும் இணேத்தபடி அடுக் களே அமைந்திருந்தது. இரண்டு அறைகள், நீளவாட்டில் ஒரு சாலே, குறுக்குவாட்டில் இன்னுரு சாலே ஆகியவற் றைக் கொண்டு பழைய காலத்து வீடு அது. ராணியின் பாட்டனுரால் கட்டப்பட்டு, அவர்அரசோச்சியஅரண்மனே அது. சுவர்கள் செம்மண்ணிஞல் எழுப்பப் பட் டிருந்த போதிலும் வெண் சுண்ணும்பு பூச்சினைல் அவை துப்புர வாக விளங்கின.

தலேவாசல் முற்றுகக் கல்லால் கட்டப்பட்டது. கூரை மட்டும் தென்னங் கீற்றுக்களால் வேயப்பட்டிருந்தது. அடுக்களே சிறியதொரு குடிசை. குனிந்துதான் அதன் உள்ளே நுழைய வேண்டும். சுவர்களாக பனே மட்டைகள் நெருக்கமாக வரியப்பட்டிருந்தன.

ராணி திண்ணேயில் இருந்தவாறு தனது வீட்டை ஒரு கணம் நோட்டம் விட்டாள். அவள் பிறந்த சாதிக்குள் உண்மையிலேயே அவளின் குடும்பம் வசதியானதுதான்.

ராணியின் தகப்பன் வேலுப்பிள்ீள ஒரு சலவைத் தொழிலாளி.

நேர்மைக்குப் பயந்த மனிதர் அவர்.

ராணி தனது விழிகளேத் தலேவாசலுள் செலுத்தி ஞள்.

அடுக்கடுக்காக அழுக்குத் துணி மூட்டைகள். அவை சுமை சுமையாகக் கட்டப்பட்டு வெளுத்துச் சலவை செய் வதற்காக ஒரு மூலேயில் இருந்தன. மறுமூலேயில் ஸ் திரிக் கைப் பெட்டியின் சூட்டினுல் எரிந்து கறுத்துவிட்ட நீள் மேசையொன்றில், சலவை செய்து மடித்த உடுப்புகள் அடுக்கி வைக்கப்பட்டிருந்தன.

எத்தனே வீட்டு அழுக்கு மூட்டைகளோ அவை!

#### 1.Armuid

சிவத்தக் கரை போட்ட சேலேயால் கட்டப்பட்டிருக் கும் துணி மூட்டை யாருக்குச் சொந்தமானது என்று ராணிக்கு நன்கு,தெரியும். அது விதானேயார் வீட்டிற்குரி யது. அந்த சிவத்தக் கரைச் சேலேயைத்தான் விதாண் யார் மனேவி வீட்டிலிருக்கும் போது கட்டிக்கொள்வாள். ராணி சுல்லூரிக்குப் போகும் வேளேகளில் பல தடவைகள் இதைக் கண்டிருக்கிறுள். ஒரு சேலேயைத்தான் மாற்றுது கட்டுகிருளோ என்ற சந்தேகம் அவளுக்கு ஏற்படுவ துண்டு.

ளிதா?னயார் வண்ணூர்பண்?ணயிலே பணத்தால் கணிக்கத்தக்கஒரு புள்ளி. ''அவருக்கு ஏன் தான் இவ்வ ளவு கஞ்சத்தனமோ?''

ராணிக்கு ஒரு சம்பவம் நினேவிற்கு வருகின் றது. மறக்க முடியாத ஒரு நிகழ்ச்சி அது. இரண்டு ஆண்டு களுக்கு"முன் நடந்ததாக இருக்கவேண்டும்.

அப்போது அவளிருக்கும் தஃலவாசல் கல்கட்டிடமாக இல்லே, மண் தலேவாசலாகவே விளங்கியது. வேலுப் பிள்ளே ஊரின் துணிகளே அந்தத் தஃவைரசலுள்தான் வைப் பது வழக்கம், நிலம் மண்ணுக இருந்தபடியால் பலகையி ஞல் அசவு கட்டி ஊத்தைச் சுமைகளே அதில் அடுக்கிவைப் பார்.

அப்படி வைத்தும் ஒரு அழுக்குச் சுமை இநிலத் தில் விழுந்ததால் அதன் ஒருபுறம் கறையானுக்கு இரையாகி விட்டது. அதை முதன் முதலாகக் கண்டவள் ராணிதான். அவள் தந்தையை எழுப்பிவந்து தோட்டினுள்.

வேலுப்பிள்ளே தலேமீது கைகளே வைத்தபடி செயலற் றக்குந்திவிட்டார்.

்'என்ன ஐயா செய்வது? தற்செயலாக நடந்தது தானே?'' என்றுள் ராணி.

வேலுப்பிள்ளே மகளே ஏறிட்டுப் பார்த்தார். பின் கறையானுக்கு இரையாகிக் கிடக்கும் துணி மூட்டையைப் பார்த்தார். ''உது விதானேயார் வீட்டான் பிள்ளே. என்ரை இரு பது வருஷத் தொழிலிலே உப்பிடி ஒருக்காலும் நிகழ்ந்த இல்லே... நான் விதானேயாருக்கு என்ன சொல்லப்போகி றேனே...'' என்று இடிந்துபோஞர்.

4

ராணி மூட்டையை அவிழ்த்துப் பார்த்தாள். மேலே சுற்றிக் கட்டியிருந்த படுக்கை விரிப்பும், ஒரு சேஃலயும் மட் டுமே கறையானுக்கு இரையாகி, பொத்தல் விழுந்து கெடந்தன.

வேலுப்பிள்ளே பயந்தது போலவே சம்பலங்கள் நிகழ்ந்துவிட்டன. விதானேயார் ஏறிப் பாய்ந்தார்.

் உது என்ன வேலுப்பிள்ளே, நீ செய்த வேலே? கவ னக்குறைவாகக் கறையானுக்கோ, மாட்டுக்கோ கொடுத்திட்டு... உது சரிவராது...'' என்று ஏசிஞர்.

விதானேயாரின் மனேவி இன்னும் இரண்டுமுழம் பாய்ந் காள்.

''உது, கட்டாடி, கறையான் கிறையா**ன்** தின்னல்லே... நீ மாத்துக் கொடுத்து என்ற அருமந்த சேலேயை கெடுத் துப் போட்டாய்...'' என்று சிறி விழுந்தாள்.

வேலுப்பிள்ளேக்குப் பொய் பேசத் தெரியாது. விதானேயார் மனேவி கூறிய அபாண்டமான பழியைக் கேட்டு விதிர்த்துப் போஞர்.

் 'மாத்துக்கு நான் ஊர்ச் சீலேயளேக் கொடுக்கிற தில்லே பிள்ளே. அதுக்குப் புறம்பா வச்சிருக்கிறன்... உண்மையாகக் கறையான்தான் தின்றுவிட்டுது... '

விதானேயார் குறுக்கிட்டார்.

• 'அது எனக்குத் தெரியாது. வேலுப்பிள்ளே, உன்ரை கூலியிலே பிடிச்சுக்கொண்டுதான் தருவ**ன்**...''

வேலுப்பிள்ளே பதில்கூற முடியாது. '**'அப்**படியே செய்யுங்கோ...'' என்ருர்.

அன்று வேலுப்பிள்ளே வீடு நிரும்பியபோது கூடவே நாகலிங்கத்தையும் கூட்டிவந்தார். நா க லிங் க ம் ஒரு மேசன். அடுத்த இரு வாரங்களுள் மண் தலேவாசல் சுல்

#### Bysnuib

கட்டிடமாக மாறிவிட்டது. ஆஞல், அம்மாவின் ஆறு பவுண் சங்கிலி அடைவு கடைக்குப் போய்விட்டது.

5

ராணி திண்ணேயைவிட்டு இறங்கி அடுக்**க**ள்ளை நோக்கி நடந்தாள்.

பொழுது நன்மூக விடிந்துவிட்டது. இன்னும் ஒரு வரும் படுக்கையைவிட்டு எழும்பவில்லே. வழமையில் ஐயா நேரத்தோடு எழும்பிவிடுவார். அவர்கூட இன்னமும் எழ விலீல்.

நேற்றிரவு படுக்கும் போது வழக்கத்தைவிட நேர மாகிவிட்டது. கந்தையர் வீட்டு உடுப்புகளுக்கு பெட்டி போட்டு முடிய நள்ளிரவாகிவிட்டது. நானே கடைக் காரக் கந்தையர் வீட்டு உடுப்புகள் கொடுத்தாக வேண் டும்.

இராக வீட்டிலில்லே. அவன் மனேனியோடு மாமா வீட்டிற்குப் போனவன்தான். ஒருவாரமாகியும் திரும்ப வில்லே, அவன் வீட்டிலிருந்தால் ஐயாவிற்கு உதவி செய் வான். மளமளவென்று பெட்டி போட்டு உடுப்புகளே அடுக்கிவிடுவான்.

ராணி ஆச்சியை எழுப்பினுள்.

்என்ன பிள்ள...?"

் விடிஞ்சு போச்சண், எழும்பு...

ஆச்சி எழுந்து பாயிலே குந்திக்கொண்டாள். அவ ஞடையகை தலேயணேக்குக் கீழே எதையோ தேடியது.

ராணிக்குத் தெரியும் அது என்னவென்று.

''ஆ… துவங்கிவிட்டா… சுருட்டுக் குடிக்கக் கூடா தென்றெல்லே அண்ண உனக்குச் சொன்னவர்…?''

''அவன் கிடக்கிருன் பிள்ளே... பழகின பழக்கத்தை விடமுடியுமே? அது ஒரு தவனம்... நெருப்புப் பெட்டியை எடுத்துத் தந்திட்டுப் போ பிள்ளே...''

வேலுப்பிள்ளேயும் எழும்பி பாயைச் சுருட்டி வைத் தார். <sup>??</sup>பிள்ளே தமீபி எழுமீபிவிட்டானே? போனமுறையும் சோதனேயில் குண்டு... இந்த முறையாவது பாஸ்பண்ணி ஞன் எண்டால்...?'

6

் 'அவனும் எழும்பவில்லே ஐயா...'' என்று கூறியபடி ராணி அறைக்குள் போஞள்,

''தம்பி எழும்படா... ஏய், சுபத்திரா உனக்கு என் னடி இன்னும் நித்திரை, எழும்பு... கண்மணி நீயும் எழும்பி முகத்தைக் கழுவு... பாய் எங்கேயோ கிடக்குது. வெறுந் தரையிலே இவள் கிடக்கிருள்...''

வீட்டு அலுவல்களேயெல்லாம் முடித்துக் கொண்டு ராணி கல்லூரிக்குப் புறப்பட்ட போது நேரம் எட்டரை யாகிவிட்டது. அவள் புறப்படுவதைக் கண்டு ஆச்சி வழக் கம் போல் மூணுமுணுத்தாள்.

் என்ன படிப்பு வேண்டிக்கிடக்குது... வயதும் பதி எெட்டாச்சு... எங்கடை சாதியிலே எங்க வீட்டைப்போல வேறு எங்கேனும் படிக்கினமே...?''

'' நாங்கள் படிக்கிறதாலே உனக்கு என்னணே ஆச்சி கஷ்டம்...?'' என்று குறும்பாகக் கேட்டான் ராணி.

' ' அதில்லேப் பிள்ளே... குசினிக்கை முடங்கப்போகிற வண்ணுத்திக்கும் படிப்பு தேவையோ...? மூத்த பொம்பி ளேப்பிள்ளே வீட்டோடு இருந்தால் எவ்வளவு உதவியாக இருக்கும்...?''

ராணியின் தம்பி கனகசிங்கம் ஆத்திரத்தோடு குறுக் இட்டான்.

<sup>7</sup> விசர் கதை கதையாதை ஆச்சி. நீயே இப்படிச் சொன்ஞல் மற்றவை எப்பிடிச் சொல்லுவினம்...? நாங்க எல்லாம் படிக்காமல் சீலே தோய்த்துத் திரியவேண்டும் என்று நீயும் எண்ணுகிருய்... உது இனிச் சரிவராது... அக்காவும் படிக்கிறதுதான்... கண்மணியும் படிக்கிறது தான்... நானும் படிக்கிறதுதான்...சுபத்திரா மூதேசிதான் படியாமல் நெசவுக்குத்திரியுது...'

#### Agarito

நெசவுக்குப் புறப்**பட்டுக்கொண்**டிருந்த சுபத்திராவுக் குக் கனகளிங்கம் கூறியது கேட்டது.

17

\*\*இஞ்சை மூதேசி கீதேசி என்று பேசாதே... நீமட டும் படிப்பிலே திறமோ? போன முறையும் எஸ். எஸ். ஸி. குண்டு... பேச வந்திட்டார்...'' என்று கறுவிக்கொண்டாள் சுபத்திரா.

் இந்த முறை பாரடி, நான் ் சீ`யோட பாஸ் பண் ணிக் காட்டுறன்...`` என்றுன் கனகசிங்கம்.

்' எங்கடை அண்ணர் இந்த முறை கட்டாயம் பாஸ பண்ணுவார்...'' என்றுள் கண்மணி.

கனகரிங்கத்திற்கு அவளும் தன்னேப் பகிடி பண்ணு வது போலப் பட்டது. நறுக்கென்று கண்மணியின் தல்யில் குட்டிவிட்டான்.

\*\*ஐயோ, பார் அக்கா...'' என்று சிணுங்கிஞள் கண் மணி. ராணி தம்பியைக் கடிந்துவிட்டு, கண்மணியை அணேத்துக்கொண்டாள்.

இவற்றையெல்லாம் பார்த்தபடி வீட்டுத் திண்ணேயில் குந்தியிருந்தார் வேலுப்பிள்ளே. குழந்தைகளின் சண்டை யில் அவர் தலேயிடுவது கிடையாது. அமைதியாக இவற் றைப் பார்த்து ரசித்துக்கொள்வார்.

அடிதடி அளவிற்குப் பிள்ளேகளின் சண்டை போனது கிடையாது. போனுலும் பார்த்துக்கொள்வதற்கு ராணி இருக்கிறுள்.

கனகசிங்கம் எப்போதுமே துடுக்கானவன். தங்கை களோடு அவன் ஓயாது சண்டை போடுவான். சுபத்திரா வும் ஒரு வாயாடிதான். கண்மணி மட்டுமே ஒரு பாவி ஆணுல், மூவரும் ராணிக்கு அடக்கம்.

ராணி தலேமை வகிக்கப் பிறந்தவள்.

குழந்தைகள் படித்து முன்னேறுவதைப் பற்றி வேலுப் பிள்ளேக்கு உள்ளுர மகிழ்ச்சி, அவர் சாதிக்குள் அவரது குழந்தைகள்தான் படிக்கிழூர்கள்.

ராணி இம்முறை பல்கலேக் கழக தேர்வுப் பரீட்சை எடுக்கப் போகி**ருள். நிச்சயமாக அவள்** சித்தியடைவாள் என்பதில் அவருக்குச் சந்தேகமேயில்ஃல. அதன் பின் அல ளேப் பல்கலேக் சுழகத்திற்கு அனுப்புவதா? இல்லேயா? என் பதுதான் பிரச்சிண். இது ஒரு வினுவாக அவருள் உரு வெடுத்துள்**ள**து.

8

பணத்தைப் பொறுத்த மட்டில் அவர் ஏழையுமல்ல, பணக்காரருமல்ல. முதுசக் காணிகளும், சீதனக் காணி களும் அவரிடம் இருக்கின்றன. நேர்மையாகத் தனது தொழிலேச் செய்து முன்னேறிபவர் அவர். தொழிலும் நன்கு நடக்கிறது. வருவாயும் பரவாயில்லே. சுபத் திரா நெசவுக்குப் போய் உழைத்துப் பணம் சம்பாதிக்கிருள், ஆணுல்—

பிரச்சின் சின்னத்தம்பி வடிவில் அல்லவா இருக்கி றது.

சின்னத்தம்பி ராணிக்கு முறைப் பையன். ம னே வி பொன்னுவின் அண்ணன் மகன். தமையனின் மகனேத்தான் மூத்தவள் இராசுவிற்கு அவள் கட்டிவைத்திருக்கிறுள்.

சின்னத்தம்பி ராணிக்காக **வளர்பவன்**, கல்யா ணத்தை **எதிர்பார்த்துக்** காத்திருக்கிறுன்.

தந்**தையோடு** சேர்ந்து தொழில் செய்யும் அவன், ராணி மேல் படிப்புப் படிப்ப**தை விரும்புவா**ஞ?

இது விடயமாசு வேலுப்பிள்ளே தனது மூளேயைப் பல தடவைகள் குழப்பி இருக்கிறூர். பதில்தான் கிடைக்க வில்லே.

ராணியின் படிப்பை நிறுத்துவதா?

் என்ன படிப்பு வேண்டிக் கிடக்கு... உவையள் படிச்சு என்ன உத்தியோகம் பார்க்கப் போகினம்... கம்மா **மறி**ச் சுப் போட்டு வீட்டுஅலுவலேப் பார்க்கச் சொல்லு...\*\*

' ' உந்த வயதிலே நாங்க ரெண்டு பிள்ளேயளும் பெத் துப்போட்டம்... என்ன படிப்பு வேண்டிக்கிடக்கு... ' '

் உந்த விதான்யார் கூட தன்றை மோனே மறிச்சுப் போட்டார்... நீ மட்டும் படிப்பிக்கிறுய்...?\*\*

இப்படி எத்தண்போ பேர்களது அபிப்பிராயங்கள் வேலுப்பிள்ள கேட்டிருக்கிருர்.

#### Byaruto

\*் நாங்க எல்லாரும் படிக்க லேணும். படிக்கா ததாஸ் தான் எங்கடைசாதி இப்படிக்கிடக்கு... படிப்பாஸ்தானே எல்லாரும் முன்னேறி இருக்கினம்... எங்கடை ரீச்சர்கூட இதைத்தான் சொல்கிரு... உங்களேக் கும்பிட்டுக் கேட்கிறன் ஐயா. எங்களே மறிச்சுப் போடாதையுங்கோ...'' என்று ஒருநாள் ராணி கூறினை.

9

ராணி இந்தச் சாதியிலே பிறந்திருக்கக் கூடாது. தப் பிப் போய் இதில் பிறந்துவிட்டாள் என அவர் எண்ணிக் கொள்வார்.

\*<sup>8</sup> அவளின் அடக்கம், அழகு... இவை ஆருக்கு வரும்... அவள் ஒரு அரசகுமாரி...'' என்று பல தடவைகள் அவர் மனம் கூறிக்கொள்ளும்.

் ஐயா போயிட்டு வாறம்...' - ராணி.

் ஜயா போயிட்டு வாறம்...''-கண்மணி.

' \*ஐயா போயிட்டு வாறம்...''-சுபத்திரா.

\*\*ஐயா போயிட்டு வாறன்...' \*–கனகசிங்கம்.

''எல்லாருக்கும் ஐயாதான் வேணும், ஆச்சி தேவை யில்லே'' என்று பொன்னு முணுமுணுத்தாள்.

400

## 2. சுபத்திராவின் துயர்

இன்னும் இரு பாட நேரங்கள் இருந்தன. புவியியல் கற்பிக்கின்ற ஆசிரியை அன்று கல் லூரிக்கு வராதபடியினுல் அவர்கள் நூல்நிலேயத்திற்கு வந்து படித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். ராணியின் வகுப் பில் பன்னிரண்டு மாணவிகளே இருந்தனர். அந்தப் பன் னிரண்டு பேரும் நூல் நிலேயத்தை அமளிப்படுத்தப் போது மானதாக இருந்தது.

ஊர்க்கதைகளே ஒருவருக்கொருவர் சுவையாகப் பரி மாறிக்கொண்டனர்,

' 'ஓம**ப்பா**… அந்தப் பொடியன்… ரஜனிக்குக் கடிதம் கொடுக்கேக்கை அம்பிட்டுப் போச்சாம். ''

\* ' உவ மனேன்மணியின்ரை வி**ஷய**ம் எல்லா வீட்டுக் கார**ரு**க்கும் தெரிஞ்சுப் போச்சு... **'**!

"'இந்த முறை சரித்திரத்திற்கு என்ன கேள்வி போடு வாங்கள்,.. போனமுறை வலு சுகமப்பா,...''

இந்த ரீதியில் அவர்கள் பேச்சுக்கள் அமைந்திருந்தன. ராணி அதிகம் பேச்சில் கலந்துகொள்ளவில்லே. அவர்கள் சுறுவதைக் கேட்காமலுமில்லே. பழையதொரு பத்திரிகை யைப் புரட்டிக்கொண்டிருந்தாள்.

கல்லூர் மணி அடித்து ஒய்ந்தது. வேறு வகுப்பு மாண விகள் கும்பலாக நூல்நிலேயத்தினுள் **பு**குந்தார்கள்.

#### Igenud

<sup>33</sup>இந்தா மனேன்ம**ணி வா**ரு...'' என்று கோகிலா கூறிஞள். ராணி நிமிர்ந்து பார்த்தாள்.

மனேன்மணி அவர்களோடு கூடவே படித்தவள். கல் விப் பொதுத் தராதர **வகு**ப்பில் இரு ஆண்டுகள் தவறி விட்டதால் பின்தங்கிவிட்டாள்.

ராணிக்குப் பின்னுல் இருந்த வாங்குகளில் அவர்கள் அமர்ந்தார்கள். ஏனே ராணியைக் கண்டால் மனேன் மணிக்குப் பிடிக்காது.

இருவ**ரும் இருப்பது வண்ளுர்பண்**ணதான். அதுதான் காரணமோ தெரியவில்லே.

மனேன்மணி கடைக்காரக் கந்தையானின் மகள்.

்'ஒ... எங்**கடை** அண்ணன் டொக்டருக்குப் படிக்கி ரூர்... மற்ற அண்ணன் என்ஜினியருக்குப் படிக்கிரூர்......' என்றுள்—

—மனேன்மணி யாருக்கோ கூறிக்கொண்டிருந்தான், வீண் பெருமையிலே வாழ்திற வகுப்பைச் சேர்ந்தவள் அவள். தனது குடும்பத்தை மாணவிகள் மத்தியில் உயர்த் திப் பேசுவதில் அவளுக்கு அலாதியான இன்பம் என்பது ராணிக்குத் தெரியும், ராணி மனதிற்குள் சிரித்துக் கொண்டாள்.

உண்மையிலே மனேன்மணியின் மூத்த தமையன் வாமதேவன் மூன்று **தடவை**களாக பத்தாவது வகுப்பில் சித்திபெருது வீட்டிலே தங்கிநிற்**பவன்.** அவளது இரண் டாவது தமையன் மகாவிங்கம்...

மகாலிங்கத்தைப் பற்றி எண்ணும் போது ராணிக்கு ஒரு மரியாதை உணர்வு பிறக்கிறது. அவன் ஓர் ஆகிரியன், தமையனின் அடிச்சுவட்டைப் பின்பற்று தவன், ஏதோ கட்சி கட்டம் என்று திரிபவன்.

மகாலிங்கத்தைப் பற்றி வண்ளுர்பண்ணேயில் உயர் வாகவே பேசிக்கொண்டார்கள்.

் . ஊருக்கு உழைப்பவன். \*\*

உண்மைதான். அவன் முன்னின்று செய்த. செயல்கள் ராணி கேள்விப்பட்டிருக்கிறுள். 'ஆனுல்– மனேேன்மணி அவர்களே டாக்டர்,என்ஜினியர்களாக ஏன் உயர்த்தி விட் டாள்?'

12

'அவளோடுபடிக்கின்ற மாணவிகள் பலர்இப்படித்தான் தற்பெருமையடித்துக்கொள்பவராக இருக்கின்முர்கள் தகப் பன்மார் சுருட்டுத் தொழிலாளர்களாக இருக்க, ஆசிரியர், அப்போ திக்கரி என்று கூறிக்கொள்பவர்கள் இருக்கின்முர் கள். உள்ள தொழிலே ஏன் மறைப்பான்? உண்மையைக் கூறுவதில் என்ன கேவலம் இருக்கிறது?' என்ற சிந்தனே யில் மூழ்கியிருந்த ராணிக்கு, இருந்தாற் போல தனது பெயர் மனேன்மணியின் பேச்சில் அடிபடும் உணர்வு ஏற் பட்டது.

<sup>7</sup> உவ எங்கடை கட்டாடியின்ரை மோள்தான்..... அவவுக்கு பெரிய எண்ணம்...'் என்று மனேேமணி கூறு வது கேட்டது:

''இவள் வண்ணுத்தியோ...'' என்று வே ெருரு மாணவி ஆச்சரியப்படுவதும் தெரிந்தது.

அவர்களது வார்த்தைகள் கொடிய வேல்களாக ராணி யின் செவிகளுள் இறங்கின. தான் ஒரு வண்ணுத்தி என்ப தற்காக அவள் ஒருபோதும் வெட்கப்படவில்லே. ஆனுல், பேசுபவர்கள் ஏன் அப்பெயரைக் கேவலமாக உச்சரிக்க வேண்டும்?

<sup>77</sup> நீசரியான கள்ளன் '' என்ற வார்த்தைகள் அன் போடு கூறும் சொற்களாகவும் இருக்கலாம். கோ பத் தோடு இகழ்ந்துகூறும் சொற்களாகவும் இருக்கலாம்<sub>8</sub> பேசும்முறையில்தானே அர்த்தம் அமைகிறது<sub>9</sub>

ராணி இப்படியான வார்த்தைகளேப் பல தடவைகள் கேட்டுவிட்**ட**வள். ஆனுலும் கேட்கும் போ தெல்லா ம் அவை அம்புகளாக அவள் தெஞ்சைத் துளேக்கின்றனவே?

மெதுவாகத் தல்வைக் குளிந்துகொண்டாள் ராணி. அவளின் தண்கள் கலங்கின.

#### ingaruto

''ராணி, கவலேப்படாதையும்''என்று ஆறு தல் கூறிஞள் கோகிலா, ''இவையின்ரை கொட்டத்தையெல்லாம் அடக்க வேணும்.''

ராணி கண்களே யாருக்கும் தெரியாமல் துடைத்துக் கொண்டாள். அவளின் உள்மனம் கூக்கு ரலிட்டது. ''ஒரு வண்ணுத்தி கல்வியிலே உன்னிலும் உயர்ந்தவள் என்பதை நிரூபிக்கிறேன் பார்.''

ராணி பத்திரிகையை மூடி வைத்துவிட்டு எழுந்தாள்.

#### சல் லூரிவிட இன்னமும் வெகு நேரம் இருந்தது. ராணிக்கு மண்டை சிதறிவிடும் போல வேதனேகள் தலே யைக் குடைந்தன. தனது வகுப்பிற்குள் சென்று தனிமை யாக அமர்ந்துகொண்டாள்.

அவளுக்குத் தனிமை தேவைப்பட்டது.

''கட்டாடியின் மோள்...'' உண்மைதான். அவள் கட் டாடி வேலுப்பிள்ளேயின் மகள்தான். அதில் என்ன கேவ லம் இருக்கிறது? அவருக்கு மற்றவர்களேப் போல கால் இல்ஃலயா? கையில்ஃலயா? உணர்வுதான் இல்ஃலயா?

ஐயா நேர்மையாகத் தான் உழைக்கிருர். விதானே யார் போலக் கையெழுத்துப் போடக் கைலஞ்சம் வாங்கு கிருரா? அல்லது மனேன்மணியின் தகப்பன் போல கடையில் கள்ளச்சாராயம் விற்கிருரா?

''வண்ணுன் ஊரை ஏமாற்றிப் பிழைக்கவில்லேயே?'' ராணி தனிமையில் குமுறினுள்.நடந்து முடிந்து போன ஒரு சம்பவம் நினேவில் எழுந்தது. சுபத்திராளின் படிப்பு நின்ற கதை அது.

சுபத்திரா படிப்பில் சுமாரானவள். குடும்பத்திலேயே மிகவும் அமைதியானவள் அவள்தான். கனகசிங்கத்தோடு சண்டைபிடித்தாலும் அன்பும், ஆதரவுமானவள். ஆச்சி யின் மறு அச்சு அவள்,

13

எல்லாரையும் போல அவளும் கல்லூரிக்குப் போய் வந்தாள். அப்போது எட்டாம் வகுப்பு படித்துக்கொண் டிருந்தாள். ஒரு நாள் காலே பாடசாலேக்குப் போகும் நேரம் வந்ததும் சுபத்திரா வெளிக்கிடனில்லே.

்ஏன் சுபத்திரா இன்று பள்ளிக்கு வெளிக்கிடவில்ஃலயா என்று ராணி கேட்**டா**ள்.

• ' நான் வரவில்லே அக்கா ' என்ருள் சுபத்திரா.

ு என் தொடமாட்டியா...?''

' 'இல்லே, இனிமேல் நான் பள்ளிக்கு வரமாட்டேன்... எனக்குப் படிக்க விருப்பமில்லே.' '

சுபத்திராவின் பதில் ராணியை திகைக்கவைத்தது.

''ஏனடி...?'' ராணியால் தொடர்ந்து பேச முடிய வில்லே.

' 'அவள் விரும்பாட்டி நிற்கட்டுமே... எனக்கும் உதவி யாக இருக்கும்... '' என்முள் ஆச்சி.

ராணி ஆச்சியைச் சுட்டெரித்துவிடுபவள் போலப் பார்த்தாள்.

் நீங்கள் சும்மா இருங்கோ... ஏன் சுபத்திரா,போக மாட்டன் என்கிரும்...?''

சுபத்திரா தமக்கையை ஏறிட்டுப் பார்த்தாள். அவ ளின் விழிகள் கலங்கி இருந்தன.

' வகுப்**பி**ல் பகிடி பண்ணுகிறுர்கள் அக்கா…' '

· · என்னைன் டு...? ''

் வண்ணூப் பெட்டை... வண்ணுத்தி என்ற... '

நைகணம் அந்த வீடு நிசப்தத்தில் ஆழ்ந்தது.

• 'ஆர் பகிடி பண்ணுகினம்...?'' என்று கோபத்தோடு கேட்டான் கனகசிங்கம்.

ராணி தம்பியைப் பார்த்த பார்வையில் அவன் மௌனி யாகிவிட்டான்.

#### பிரளயம்

''இஞ்சை பார் சுபத்திரா, அவையள் பகிடிபண்ணி ஞல் நமக்கென்ன? நாம் படிச்சு முன்னேறவேணும்..... நா**ன்** சொல்வதைக் கேள்...''

ராணி எவ்வளவோ எடுத்துச் சொல்லியும் சுபத்திரா தொடர்ந்து கல்லூரிக்குப் போகச் சம்மதிக்கவில்லே.

அன்று இரவு ராணி படுக்கையில் படுத்திருந்து ஏதோ நூலொன்றைப் படித்துக்கொண்டிருக்கும் போது, சுபத் திரா பக்கத்தில் வந்து அமர்ந்தாள்.

''என் மீது கோபமா அக்கா...'' என்றுள்.

ராணி புத்தகத்தை மூடிவைத்துவிட்டு தங்கையைப் பார்த்தாள்.

் சீச்சி... இல்லே...ருன்...?''

சுபத்திரா தமக்கையைப் பா**ரி**த்தபடி பேசாது இருந் தாள். சற்றுநேர மௌனத்தின் பின்—

• 'பகிடி பண்ணினதிற்காக மட்டும் படிப்பை விட்டன் என்று நினேக்கிருயா அக்கா? '' என்றுள் சுபத்திரா.

வியப்போடு ராணி விழித்தாள்.

''நேற்றுப் பின்னேரம் நான் தனியாக வந்தன் இல் லேயா? அம்மன் கோவிலடியிலே வரும் போது அந்த வாம தேவன் அதுதான் மனுேன்மணியின்ரை தமையன், குறுக்கே சைக்கிளில் வந்து ஏதோ காகிதத்தை என்னிடம் நீட்டிஞன்... நான் ஓடி வந்திட்டன்... எனக்குப் பயமாக இருக்கிறது அக்கா...''

ராணி வியப்போடும் துயரத்தோடும் தங்கையைப் பார்த்தாள்.

''இதுக்குப் பயந்தா நீ படிப்பைப் பாழாக்கிக் கொண் டாய்...?''

் 'எனக்கு என்னமோ பயமாக இருக்கு அக்கா… இனி மேல் நான் வெளியிலே போகவே மாட்டன் '' சுபத்திரா வின் வார்த்தைகளில் உறுதியிருந்தது.

மௌனமாக சில பொழுது தங்கையையே உற்றுப் பார்த்தாள் ராணி. கபத்திரா உண்மையில் வயதிற்கு மிஞ்சிய வளர்ச்சி யைக் கொண்டிருந்தாள். மருட்சி என்றும் ஆட்சி செலுத் தும் சற்றுப் பெரிய அவள் விழிகள் கலங்கி நிற்க<sub>ு</sub> தாமரை இலேத் தண்ணீராகக் கண்ணீர் முத்துக்கள் தேங்கி நிற்ப தும் அழகாகத்தான் இருந்தது. சுபத்திரா பொது நிறந் தான். அடக்கமாகப் பின்னிலிட்டும்கூட அவளின் கூந்தல் இடுப்புக்குக்கீழ் இறங்கித்தான் நிற்கும். சுபத்திரா நடந்து செல்லும் போது பின்னல் நடைக்கு இணங்க அசைவுறும். அது ஒன்றே அவள் அழகுற்குப் போதும்.

் என்ன அக்கா சுந்துண...?''

• 'சுபத்திரா'' என அன்போடு அழைத் தராணி. • 'உலகிஃல இப்படியெல்லாம் நடக்கிறதுதான், நாங்கள் மிகவும் கவனமாக இருந்தால் சரி. இதுக்காக நீபடிப்பை நிறுத்திக்கொண்டது சரியாக இல்ஃல...'' என்மூள்.

சுபத்திரா தமக்கையின் பாயில் படுத்துக் கொண் டாள்.

• அதுமட்டுமல்ல அக்கா... ' '

''**ஏ**ன் இன்னமும் இருக்கா…?' '

' 'எங்க வகுப்பிலே நான்தான் மிகப் பெரிய பெண் ணுக இருக்கிறன்... அதுவும் வெட்கமாக இருக்கு...''

ராணியால் பின் எதுவுமே பேசமுடியவில்லே. பல காரணங்களுக்காகத்தான் சுபத்திரா தனது படிப்பைக் குழப்பிக் கொண்டாள் என்பதை அவள் புரிந்துகொண் டாள்.

நினேவில் இவையெல்லாம் எழுந்து நின்றன. கேலிக் குப்பயந்து சுபத்திரா கல்வியை விட்டிருக்கலாம்- ஆஞல், ராணி அவ்வாறு செய்யமாட்டாள். அவள் கோழை யல்ல.

வகுப்பில் எவ்வளவு நேரம் அப்படி சிந்தணேவயப்பட் டிருந்தாளென்று ராணிக்கே தெரியாது.

்'பள்ளி விட்டிட்டுது... எழும்பு ராணி'் என்று கோகிலா அவளே உலுப்பியபோதுதான் அவள் உணர்வு பெற்ருள்.

#### பிரளயம்

கல் லூரியும், அவள் வீடும் நெருங்கியேயிருந்தது. வீ **தி** யின் இரண்டு முடக்குத்திரும்பினுல் அவளுடைய வீடுதான். பிறவுன் ருேட்டில் திரும்பி வடபுறமாக நடந்துகொண் டிருந்த வேளேயிலும் வகுப்புறைச் சம்பவமே தலே தூக்கி நின்றது. கூடவே பல மாணவிகள் வந்ததும் எவருடனும் பேசாது ராணி வந்துகொண்டிருந்தாள்.

இந்த ருேட்டில் தான் சுபத்திரா வேலே செய்கின்ற நெசவாலே இருக்கிறது.

நெசவாலேயைக் கடந்தால், ராணி வீட்டுக்குக் திரும்பு கிற முடக்கு வரும். அந்த முடக்கில்தான் நரியன்குண்டு என்ற சிறிய குளம் இருக்கிறது. வண்ணூர்பண்ணே சலவை தொழிலாளருக்குரிய குண்டு அது. மழை காலத்தில் இக் குண்டில் நீர் நிரம்பி வழியும். அதன் கரையில் பெரிய தம் பிரானுக்கு சிறிய கோயில் அமைந்திருக்கிறது. கோயிலின் முன்னல் பெரியதொரு அரசமரம். அக்கோயில் அவள் சாதியினருடையதுதான். வேலுப்பிள்ளே சிறிய கொட்டி லாக இருந்த அந்தக் கோயில் பணம் சேர்த்து கல்கட்டிட மாக்கியவர்.

நரியன் குண்டிற்கு மேற்கே வீதிக்கு அப்பால் அமைந் திருந்த கடை கந்தையாவிற்குச் சொந்தமானது. அந்த இடத்தில் ஒரே ஒரு கடை இருந்தபடியிஞல் வியாபாரம் நன்கு நடந்தது.

கந்தையர் பெரும்பாலும் கடையில். இருப்பது கிடை யாது, அவருடைய மனேவிதான் கடையை நடத்தி வரு திருர். படிப்பறிவில்லாத தாழ்ந்த வருப்பினர் வாழும் பகுதியாக அது இருந்ததால் அவருடைய மீணவி வைத் ததுதான் விலே.

நரியன் குண்டில் இப்போது வெள்ளம் நிரம்பி நிற் கிறது. பலர் தொழில் செய்துகொண்டிருக்கிருர்கள். ராணியின் தந்தையும் சிலசமயம் அங்கே நிற்கலாம்.

ராணியின் கால்கள் பெரிய தம்பிரான் கோயில்முன் சற்று தரித்து நின்றன. மனதிற்குள் கடவுளே வேண்டிக் கொண்டு மீண்டும் நடந்தாள்.

#### பிரளயம்

பரந்து விசாலித்த அரசமரத்தின் கீழ் கரத்தை வண் டிகள் பல நின்றிருந்தன. சலவைத் துணிகளேச் சுமந்து வந்த வண்டிகள் அவை. ராணி வீட்டு வண்டி அங்கு இல் லேயே. நின்றிருந்தால் அந்தச் சிவத்தக் காளே ராணியைக் கண்டதும் துள்ளிக் குதிக்குமே.

ராணிக்குப் பக்கத்தில் வந்த கோகிலா வலப்புறந் திரும்பி யாரையோ பார்த்துச் சிரிப்பது போல உணர்வு தட்டியது. அவள் திரும்பிப் பார்த்தாள்.

கந்தையரின் கடைவாசலில் வாமதேவன் நின்றிருந் தான்.

## 3. சுபத்திராக் குஞ்சு

வேப்பம் பூக்கள் தூறிய மழையினுல் பிடிப்பிழந்து முற்றமெல்லாம் சிதறிக் கிடந்தன. வெண்மலர்ப் பரவல் தூய வெண் கம்பளத்தினே நினேவுபடுத்தியது. கம் என்ற வாசனே எழுந்து, திண்ணேயில் உட்கார்ந்து பாடசாலேப் புத்தகம் ஒன்றினப் படித்துக் கொண்டிருந்த ராணியின் மூக்கில் ஏறியது.

''பாழாப்போன மழை...உள்ள பூவெல்லாத்தையும் கொட்டிப் போட்டுதே'' என்று சாபம் வைத்தாள் பொன்னு. வடகம் போட வேண்டிய பூக்களேயெல்லாம் மழை நிதைத்து விட்டதே என்ற கவலே அவளுக்கு.

மணேவி போடும் சாபம் தலேவாசலில் சலவை செய்த உடுப்புகளுக்குத் தண்ணீர் தெளித்து மடித்துக் கொண்டி ருந்த வேலுப்பிள்ளேக்குக் கேட்டது.

''நீ மழையைத் திட்டுகிழுய், மழை பெய்ததா?ல தான் நரியன் குண்டுக்கை கொஞ்சம் தண்ணியாவது நிற் குது...''என்றுர் அவர்.

''ஆச்சிக்கு ஒன்றுமே கூடாது'' என்றுள் ராணி.

வேலுப்பிள்ளே பெரிதாகச் சிரித்தார். பொன்னு அடுக்களேக்குள் போய் விட்டாள்.

மழை பெய்து ஓய்ந்திருந்ததால் வீசிய காற்றில் தண்மை காணப்பட்டது. அது ராணியின் உடலேக் குளிரச் செய்தது. ஆனுல், வேலுப்பின்னேயின் உடம்பு முழுவதும் வியர்வையில் குளித்திருந்தது. ஸ்திரிப் பெட்டியின் ஊமல் கரி வெக்கை அவரை வியர்வையால் குளிப்பாட்டி இருந்தது.

தளர்ச்சு அடையாத தேகம் அவருடையது. என்று லும் வயதானவர்தானே. தந்தையைப் பார்க்க ராணிக் குப் பரிதாபமாக இருந்தது. மெதுவாக எழுந்து தலே வாசலுக்குப் போனுள்.

''ஐயா, இராசு அண்ணே எப்ப வர**ப்** போகிரு ராம்...நீங்க ஒருவர் எவ்வளவு என்று வேலே செய் கிறது...?''

வேலுப்பிள்ளே பெட்டியை வளேயத்தில் வைத்துவிட்டு, வியர்வையைத் துடைத்துக்கொண்டு, மகளேப் பார்த்தார்.

''எப்ப வாருஞே தெரியாது பிள்ளே. கலியாண மான பிறகு எங்களுக்கெல்லாம் உதவுவான் என்று எதிர் பார்க்க முடியுமா...?''

பொன்னு இவற்றையெல்லாம் கேட்டபடி, தேநீ ரோடு வந்தாள்.

''அவன் ஏன் இனி எங்களுக்கு உழைச்சுத் தாருன்...? அவனுடைய மனுஷிக்குப் புறம்பாக இருக்கத்தான் விரு**ப்** பம்...நீங்க இனிக் கனகசிங்கணே மறியுங்கோ. அவன் படிச் சது காணும்...''

ராணி குறுக்கிட்டாள்.

''நாங்க படிக்கிறது எப்பவும் ஆச்சிக்கு கண்ணுக்கை குத்துது...'' என்முள் ஆத்திரத்தோடு.

''ஏதோ படிச்சுக் கிழிக்கத்தானே போறியள்...''

''இருந்து பார் ஆச்சி...''

''படிக்கத்தான் வேணும். நாங்க படிக்காததாலே தான் இப்படி இருக்கிறம்...'' என்ரூர் வேலுப்பிள்ளே.

ஸ் திர்க்கை பெட்டிக்குள் தணல் வெடித்துச் சிதறியது. ராணி துணிகளே எடுத்து அடுக்கி வைத்தாள். பிரளயம்

''ஆச்சி.....தேத்தண்ணி...ரெடியா...?'' என்ற குர லோடு,

படலே பொத்தென்று விடும் சத்தம் கேட்டது. கனக சிங்கம் சைக்கிண் வேலியோடு சாத்திவிட்டு வேகமாக வந்தான்.

''துரை வாருர்...வரேக்கையே அவருக்குத் தேத் தண்ணி ஆயத்தமாக இருக்க வேணும்...இல்லாட்டில் கந் தோருக்குப் பிந்திப் போய் விடும்...'' பொன்னு கறுவிக் கொண்டாள். வேலுப்பிள்ளே மகணே அழைத்தார்.

' தம்பி...''

' என்ன ஐயா...?'

''இஞ்சை வா...''

கனகசிங்கம் தந்தையின் முன்வந்து நின்றுன்.

''கொஞ்சத்தைப் பெட்டி போட்டு வைக்கட்டாம்'' என்*ருள்* ராணி.

''ஐயையோ...நான் சுட்டிடுவன் அக்கா'' என்று மறுத்தான் கனகரிங்கம். ''நான் வெளியிஃல அவசர மாகப் போகவேணும் அக்கா...நாளேக்குச் செய்யிறன்...''

வேலுப்பிள்ளேக்கு மகனேக் கண்டிக்கத் தெரியாது.

· 'சரி போ...''என்றுர். கனகசிங்கத்தின் முகம் மலர்ந்தது.

**''அ**க்கா தங்கச்சி எங்கே?''

''யார் கண்மணியா...?''

''இல்லே சுபத்திரா…''

அறைக்குள் ஏதோ தைத்துக் கொண்டிருந்த சுபத் திரா, ''ஏன்?'' என்*ருள்*.

அக்காவின் கேள்விக்குப் பதில் கூருது கனகசிங்கம் அறைக்குள் பாய்ந்தான்.

' ' சுபத்திராக்குஞ்சு... ' '

வேலுப்பிள்ளே கேள்விக் குறியோடு ராணியைப் பார்த்தார்.

''என்ன இண்டைக்கு துரை உருக்கமாகக் கூப்பிட் டுக்கொண்டு போழுர்...?''

பிரளயம்

ராணி சிரித்தாள்.

''அவனுக்கு ஏதோ காசு தேவைப்படுகுது போல இருக்கு. அதுதான் தங்கச்சியை வளேக்கப் போகிருன்…'' அறைக்குள் அண்ணனும் தங்கையும், ஏதோ வாக்கு

அறைக்குள் அன்னைளும் தங்கையும், ஒற்றாக கு வாதப்பட்டனர்.

''உண்மையா இல்லே, அண்ணு...இவ்வளவுதான் என் னிட்டை இருக்கு...''

்பாய் சொல்லாதையடி...இப்ப ஏதோ என்ரை கூடாத காலம் கையிலே காசில்லே உன்னிடம் இருக்குது... உழைக்கேக்கை தராமலாவிடப் போறன்...?''

· ' சத்தியமா இல்லே...' '

கனகசிங்கம் வெளியே வந்து த?லவாசல் இண்ஃணயில் அமர்ந்தான்.

''என்ன சகோதரங்கள், ஒரு சதத்திற்குக்கூடப் பிர யோசனமில்லே...'' என்முன் கனகசிங்கம்.

··என்ரா?''

''**ஒ**ரே ஒரு ரூபா தராத சகோதரங்கள் தானே...?''

<u> ''உ</u>னக்கேன் காசு, படத்திற்குப் போறியா?''

கனகசிங்கம் குதித்து எழுந்தான்.

''தாக்கா...தா...என்ரை அக்கா இருக்கணும் நான் இருக்கணும்''

ீ ''உண்மையா இப்ப காசில் லேப் பிள்ளே'' என் ருர் வேலுப்பின்ளே முன்னெச்சரிக்கையாக.

்பாவம், ஐயா...கொடுத்து விடுங்க...'' என்முள் ராணி இரங்கியபடி.

வேலுப்பிள்ளே சிரித்துவிட்டு ஒரு ஐம்பது சதத்தை எடுத்துக் கொடுத்தார்.

#### \*

வேலே முடிந்தபின் ஓய்வாக வாங்கிலொன்றில் அமர்ந் திருந்தார் வேலுப்பிள்ளே. பொன்னுவும் வெற்றிலேயைக் குதப்பியபடி திண்ணேயில் அமர்ந்திருந்தாள். ராணியும் தாய்க்கு அருகில் இருந்தாள்.

"உனக்கு எப்ப சோதன், பிள்ள?'' என்று பொன்னு மகளேக் கேட்**டாள்**.

''என்ன அதிசயம்...கோச்சி இன்றைக்குப் படிப்பைப் பற்றிக் கேட்கிரு...?'' என்றூர் வேலுப்பிள்ளே.

' 'சும்மா அவ வெளிப்படைக்கு**ப்** பேசினுறும் நாங்க படிக்கிறதைப்பற்றி ஆச்சிக்கு உள்ளுக்குச் சந்தோஷம் தான் ஐயா. இன்னும் ஆறு மாதம் இருக்கு ஆச்சி...''

''இஞ்ச பாருங்கோ...ஆறு மாதத்திலே சோதண் முடிஞ்சதும், சின்னத்தம்பியிட்டை இவளேப் பிடிச்சுக் கொடுத்திட வேணும்...ஊருலகிலே எல்லாம் கலியாணமா நடக்குது...என்ரை வீட்டை இரண்டு குமர் இருந்தும் ஒன்றும் நடக்கவில்லே...'' என்று கவலேப்பட்டாள் பொன்னு.

ராணி கலகலவென நகைத்தாள். அந்தச் சிரிப்பொலி பொன்னு ஆச்சியைக் கோபப்பட வைத்தது.

"என்னடி சிரிப்**பு**...?"

''ஒன்றுமில்லே ஆச்சி, இப்ப சோதனே முடிந்ததும் நான் யூனிவசிற்றிக்குப் போகப் போறன். அங்கே மூன்று அல்லது நான்கு வருஷம் படித்துப் பட்டம் பெற்ற பின்பு தான் மற்றதெல்லாம்...''

''கேட்டீங்களா இவள் சொல்லுறதை...அண்ணர் துடியாத் துடிக்கிரூர், எப்ப இவஃா மருமகளாகக் கொண்டு போறதென்று...வேறு எத்தணேயோ இடங்களிஃ சென்னத் தம்பிக்குச் சம்மந்தம் பேசி வந்தும் இவளுக்காகத் தட்டிக் கழித்து விட்டார்...சின்னத்தம்பி என்ன லேசுப்பட்டவனு... எழுபது வீட்டிற்குத் துணி அடிக்கிருன்...''

வேலுப்பிள்ளே மனேவியைப் பார்த்தார். அவள் ஒரு தாய்க்குரிய ஏக்கத்தோடுதான் பேசிஞள்.

''இதோ பார் பொன்னு, படிப்பின் பெருமையை இன்றைக்கு உணர்ந்திருக்கிறேன்...விதானேயார் தம்பிப் பிள்ளேயை பார்...நான் துணி எடுக்கப் போற வேளேயெல் லாம் என்ன சொல்லுகிமூர். ''ஏன் வேலுப்பிள் ளே பிள்ளேயனேயெல்லாம் படிப்பிக்கிருய். சும்மா மறிச்சுப் போட்டுத் தொழிலேக் கற்றுக் கொடுக்கிற துதானே... படிச்சாப்போல ஏதோ கிடைக்கப் போகிறதே என்று சொல்லுகிரும். நம்மீது இரக்கப்பட்டா சொல்கிருர் என்று நினேக்கிருய்? இல்லேப் பொன்னு எங்கை என்ரை புள்ளே யள் படிச்சு நல்லா வந்திட்டா, தங்களிலும் பார்க்க உயர்ந்திடும் என்று பயப்படுகிருர். என்னேடையே எல் லாம் போகட்டும்...என்ரை பிள்ளேயள் வெள்ள நீருக்கை நின்று விறைக்க வேண்டுமாம், உச்சி வெயிலுக்கை நின்று காய வேண்டாம்...''

பொன்னு ஆச்சி கணவணேயே பார்த்தாள். ராணிக்குத் தந்தையின் குணம் தெரியும். வெகு அமைதியானவர். உணர்ச்சி வசப்பட்டு பேசத் தொடங்கிஞல் கொட்டி விடுவார்.

''எனக்கு அப்ப பதினெட்டு வயசுதான் இருக்கும்... அப்புவிற்கு உதவியாகத் தொழில் செய்தேன். ALLI உடையார் குடும்பத்தினருக்கு மட்டும்தான் துணி ALGLI பார்...எனக்கு நல்ல நினேவு...ஒரு நாள் அப்புவும் நானும் உடையாருக்குச் சலவை செய்த துணிகளேக் கொண்டு போணும்...எங்களேக் கண்டதும் உடையார் கொதித்தார். ••நேற்றுக் கோயிலடியிலே நான் வண்டில்லே வாற**ன்**. நீ தோள் சாள்வையை எடுக்காது நிற்கிருய். அவ்வளவுக்கு வந்திட்டுதா?...'' ''கவனிக்கவில்லே ஐயா நீங்கள் வந் ததை'' என்றுர் அப்பு. ''கவனிக்கவில்ஃலயோ, எல் லாம் திமிர்...வண்ணுரப் பிள்ளேயருக்கு இப்ப வந்திருக் கிற திமிர் இது'' என்றபடி, அப்புவை மார்பில் பிடித்து தள்ளி விட்டார். அப்பு விழுந்து போஞர்...நான் பயத் தால் எதுவும் செய்யாது நின்றேன்...அடிமைச் சேவகம் செய்து இரத்தத்தோடு ஊறிவிட்ட தாழ்வை வெல்ல என் ஞல் முடியவில்லே. 'படிக்காத நாய்களுக்கு என்ன தெரியும்'' என்ருள் உடையார் மனேவி. அதற்குப் பிற கும் அப்பு, அவர்களுக்குக் கைகட்டிச் சேவகம் செய் தார். ஆஞல் அந்த நிகழ்ச்சியை என்ஞல் மறக்கவே

முடியவில்லே. மாற்றியமைக்கவும் முடியவில்லே...அப்பு செய்ததை இப்ப நானும் செய்கிறன்...''

ஐயாவிற்கு இவ்வளவு பேசத் தெரியுமா என்று வியப் படைந்தாள் ராணி. அதனுல்தான் எங்களேயெல்லாம் படி படியென்று ஊக்கப்படுத்தினுரோ?

கண்மணி கண் கலங்கியபடி வந்தாள். ஒன்பது வயதுச் சிறுமி அவள். ஒடி விளயாடியதனுல் உடம்பும், உடை யும் அழுக்குப் பட்டிருந்தன.

\*' என்ன கண்மணி?\*'

'' ஒன்றுமில்லே அக்கா. நாங்க விளேயாடிக் கொண்டி ருந்தம்...எங்களோடை முன் வீட்டு வாத்தியார் வீட் டிலே இருக்குமே ஒரு சின்ன பிள்ளே....சுரு...அதுவும் விளே யாடிச்**சு** து...அப்ப அந்த வாத்தியார் வீட்டு மாமி வந்து, சுசிக்கு அடிச்சுப்போட்டு ''வண்ணுரப் பெட்டைய ளோடை உனக்கென்ன விளேயாட்டு'' என்று இழுத்துக் கொண்டு போரு....'

ராணிக்குத் திக்கென்றது. ''ஆண்டவா ஏன் தான் இப்படிக் குழந்தைகளின் பிஞ்சு மனதில் நஞ்சை விதைக் இருயோ'' என்று கலங்கினு்.

''அவள் சொன்னுல், உனக்கென்ன கண்மணி''

' வண்ளுரப் பெட்டையளோடை விளேயாடக் கூடாதா?''

கண்மணி கேட்ட கேள்வி, வேலுப்பிள்ளேயை உருக்கி விட்டது. திறிது சினமும் அடைந்தார். என்றுலும் அடக்கிக் கொண்டார்.

'பார்த்தியா பொன்னு'' என்று மனேவிக்கு ஏதோ ஒரு உண்மையைச் சுட்டிக் காட்டிஞர்.

•• நீ போய் முகத்தைக் கழுவு'' என்று கண்மணியை அனுப்பிவிட்டு, ராணி வீட்டிற்குள் போஞள். ஏனே ராணிக்கு அப்போது தனிமை தேவைப்பட்டது. பல சம்ப வங்கள் அவள் மனதில் எழுத்து தலேவிரித்தாடின. வகுப் பிலே ஒரு மனேன்மணி, இங்கு ஒரு வாத்தியார் மனேவி. ''நாங்கள் அவ்வளவு கேவலமானவர்களா?'' என்ற கேள்வி ராணியின் நெஞ்சைப் பிளந்தது.

அறைக்குள் நுழைந்தபோது, அங்கு மேசை முன் சுபத்திரா இருந்து ஏதோ எழுதிக் கொண்டிருந்தாள். தான் வரும் சத்தம் கேட்டு அவள் அவசரமாக எழுதி யதை மறைத்ததுபோல ராணிக்குப் பட்டது.

''என்ன சுபத்திரா, எழுதுகிறுய்...?''

' ' ஒன்றுமில்லேயே ! ' '

சுபத்திராவின் கள்ளமில்லாத விழிகளில் எங்கிருந்து தான் இவ்வளவு கள்**ள**ம் புகுந்தது? உடலிலும் ஏதோ மெல்லிய ஒரு நடுக்கம் இருப்பதேன்?

ராணி வேறெதுவும் பேசாது வெளியே வந்து விட் டாள். கல்லூரிப் புத்தகத்தை எடுத்துக் கொண்டு படிக்க முயற்சுத்தாலும் அவளால் புலன்களே அடக்கி படிக்க முடியவில்லே.

## 4. ஆருந் திருவிழா

விண்ளுர்பண்ணே கிராமமுமல்லாத, நகரமுமல் லாத ஒரு பகுதி. பழமையைப் பேணுபவர்களும், புது மையை நாடுபவர்களும் வாழ்ந்து வரும் அழகிய ஊர். பல சாதி மக்கள் வண்ளுர்பண்ணேயில் வாழ்ந்தனர். பழைய தொரு மானிய முறைக் கிராமத்திற்கு இருக்க வேண் டிய தொழிற் பிரிவுகள், சாதிப் பிரிவுகள் அங்கு அமைந் திருந்தன. வண்ளுர்பண்ணேயின் மையப் பகு தியாகக் கலட்டி என்ற பகுதி விளங்கியது.

அது குடிசனம் செறிந்த பகுதி.

வேளாளர், வண்ணூர், தட்டார், நளவர் எனும் நான்கு தொழிற் பிரிவினர் இங்கே வாழ்ந்து வந்தனர். வேளாளர் குடி ஆங்கில அரசாட்சி நிலவிய வேனேயில் கல்வியில் சிறப்பினேப் பெற்றதால் பொருள் வளம் மிக்க வர்களாக விளங்கினர். உத்தியோகங்களும், வியாபா ரங்களும் இவர்களுக்குச் சொந்தமாக இருந்தன. பணச் சிறப்பு இயல்பாகவே ஏனேய பிரிவினேத் தனக்குக் கீழ்ப் படிய வைத்து விட்டது.

இத்தகைய ஒரு சூழலில்தான் கலட்டியின் இலகமாக அம்மன் கோயில் கொண்டிருந்தாள். சிறிய தொரு கோயில். ஆனுல், மாரியம்மனின் மகிமை வண்ணூர்பண்ணே முழுவதும் பரவியிருந்தது. ஆடி மாதத்தில் அம்மன் கோயில் திருவிழா ஆரம்ப மாகிவிடும். பத்து நாட்கள் பகலும் இரவும் திருவிழாக்கள் கோலாகலமாக நடக்கும். மேளக் கச்சேரிகளும், சதிர்க் கச்சேரிகளும், கதாப் பிரசங்கங்களுமாகத் திருவிழா விடிய விடிய நடக்கும்.

ஒல்வொரு நாள் இருவிழாவையும் கலட்டியின் ஒல் வொரு பிரிவினர் செய்து வந்தார்கள். வேளாளருக்குள் ளேயே சில பிரிவுகள் இருந்தன. குடக்கர் பகுதி, செம்பட வர் பகுதி, பொலிசார் பகுதி, ஓலசியர் பகுதி எனச் சில பிரிவுகள். இவர்கள் ஒவ்வொரு திருவிழாவைப் போட்டி யாகச் செய்தனர். அதுமட்டுமின்றி, தண்டிகைத் திரு விழா நளவர் என்ற குடிமக்கள் செய்யும் விழாவாகவும், குதிரை வாகனத் திருவிழா வண்ணூர் என்ற குடிமக்கள் செய்யும் விழாவாகவும் இருந்தது.

அன்று ஆரும் திருவிழா, குதிரை வாகனத் திருவிழா. வேலுப்பிள்ளே தான் அத்திருவிழாவினேத் தன் குடி மக்களுக்காகப் பொறுப்பேற்றுச் செய்வது வழக்கம். அவ் வாண்டு அவர் சாதியினருள் திருவிழாவிற்காகச் சேர்த்த பணம் வழக்கத்திலும் அதிகமாக இருந்ததால் எவ்வாண் டும் இல்லாத அளவு பெரிதாக விழா இருந்தது.

\*

ஆறு சிகரங்கள் அமைத்து, கு‰ வாழைகளே ஏராள மாகக் கட்டி அலங்கரித்திருந்தனர். மாஃலகளால் கோயில் உட்புறம் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தது.

திருவிழாவிற்கு மல்லாகத்தில் இருந்து பொன்னு ஆச்சி யின் அண்ணர் குடும்பமும் வந்திருந்தது. சின்னத்தம்பியும் வந்திருந்தான்.

சின்னத்தம்பி வீட்டில் இருந்த வேளேகளில் ராணி அவன் முன் வராது ஒதுங்கியே இருந்து கொண்டாள்.

''அக்கா அத்தான் நல்லாக் கொழு கொழுவென்று இருக்கிரூர்'' என்றுன் கனகசிங்கம் ராணியிடம்.

''சும்மா போடா...வேறு வேலேயில்ல்...'' என்று எரிந்து விழுந்தாள் ராணி.

''ஏன் அக்கா ஒளிச்சு இருக்கிருய்?'' என்று கேலி செய்தாள் சுபத்திரா...''பார் அக்கா அந்தக் கண் மணியை...வெட்கமேயில்லாமல் அத்தானுடன் இருந்து சள சளவென்று கதைத்துக் கொண்டிருக்கிருள்.''

தலேவாசலில் இருந்துகொண்டு மாமா அவளே அடிக் கொரு தரம் அழைத்தார். ராணியும் சிரமத்தோடு போய்த் தான் வந்தாள். அவ்வேளேகளில் தற்செயலாகச் சின்னத் தம்பியை அவள் பார்த்தாள்.

அவன் தலேகுவிந்தபடி இருந்தான். மச்சான் எப் போதுமே வெக்கறைதான். முன்பு கண்டதிலும் இப் போது அவன் வளர்ந்தும், பெருத்தும் இருந்தான். மெல் லிய கோடுகளாக அரும்பு மீசையும் வைத்திருந்தான்.

''எப்ப மச்சான், கலியாணத்தை வைச்சுக் கொள்ள லாம்'' என்று சிவக்கொழுந்து வேலுப்பிள் ளேயைக் கேட்டார்.

சின்னத்தம்பிக்கு அங்கு அமர்ந்திருப்பது சிரமமாக இருந்தது.

'' நான் கோயில் வரை போயிட்டு வாறன்...கண்மணி வாறியா...?'' என்று எழுந்தான். கண்மணியும் கூடவே புறப்பட்டாள்.

''கண்மணி சட்டையை மாற்றிக் கொண்டு போ...'' என்று குரல் கொடுத்தாள் ராணி.

அவர்கள் போன பிறகு சிவகொழுந்தும், வேலுப் பிள்ளேயும் எவ்வளவோ பேசிக் கொண்டார்கள். வேலுப் பிள்ளே கூறிய காரணங்கள் மாமாவிற்கு ஏற்றதாகப் படவில்லே.

''என்ன படிப்பு மச்சான் எங்கட குடும்பத்திலே இல் தாத படிப்பு..சின்னத்தம்பிக்கு மனேவியாகக் கனக்க ஏன் படிப்பான்...படிச்சது போதும், நிற்பாட்டு...இந்த ஆவணி யிலே நாள் வைப்பம்...''

வேலுப்பிள்ளே ஒத்துக் கொள்ளவில்லே.

''ஆம்பிளேயன் எண்டாலும் பரவாயில்லே. பொம் பிளேயள் படிச்சு என்ன செய்யிறது?'' என்ருள் வேலுப் பிள்ளேயின் மருமகள், இராசுவின் மணேவி.

எல்லாரும் கலியாணத்தை வற்புறுத்தியும் வேலுப் பிள்ளே ஒத்துக்கொள்ளவில்லே.

''என் பிள்ளேயள் படிக்கத்தான் வேணும். நாங்க படியாது கெட்டது போதும்...''

சிவக்கொழுந்து சற்றுக் கோபத்தோடு கேட்**டா**ர்:

''அப்ப இறுதியாக என்ன சொல்கிருய்...?''

''படிப்பு முடிஞ்ச பிறகு கலியாணம் நிச்சயம்''

''அதுவரை என் மகணேக் காத்திருக்கச் சொல் கிறுயா, மச்சான்? அது நடவாது ..உன்ரை மோள் பெரிய படிப்புப் படிச்சா பிறகு பெரிய உத்தியோகம்தான் தேவை...என்ரை மகன் தோதுப்படாது...அப்ப நான் வேறிடத்திலே பார்க்கப் போறன்...''

''என்ன அண்ணே, ராணி சின்னத்தம்பிக்கென்றே வளர்பவள்...'' என்று பொன்னு ஆச்சி குறுக்கிட்டாள்.

''நான் என்ன செய்கிறது, தங்கச்சி. உன்ரை புருஷன் எங்களே விடப் படிப்புத்தான் பெரிசு என்று நிற்கி முனே...''

வேலுப்பிள்ளே ஏதோ கூற வாய் திறந்தார். அப் போது, கனகசிங்கம் வேசுமாக ஓடிவந்தான்.

''இராசு அண்2ணக்கு கோயிலிலே வைத்து அடிச்சுப் போட்டான்கள். விதா2னயாற்றை மோன் தங்கராசா அடிச்சுப் போட்டான்'' என்று கத்தினுன்.

இதைக் கேட்டதும் அந்த வீடே ஒருகணம் குய்யோ என்று வீரிட்டது. ★

கோயில் இரண்டு பட்டு நின்றது. ஒருபுறம் விதாணே யாரும் அவர் பகுதியினரும்; மற்றைப்புறம் வேலுப்பிள்ளே யும் அவர் பகுதியினரும்.

விதாண்யார் பக்கத்தில் பழையவர்களும், புதியவர் களும் கொறித்தனர், வேலுப்பிள்?னயின் பக்கத்தில் புதிய

வர்கள் மட்டுமே கொதித்தனர். பழையவர்கள் அடங்கி நின்றனர்.

''வேலுப்பிள்ளே பார்த்தாயா உன்ரை மகனின் செய் கையை...தலேப்பா கட்டிக் கொண்டு கோயிலுக்குத் தோற ணம் கட்டுகிருன்...நாங்களெல்லாம் இருக்கிறம் என்று ஒரு மரியாதை இல்லாமல்...''

''கட்டாடி உன்ரை மோன் என்றதுக்காக உதோட விடுகிறன்...''என்றுன் தங்கராசா.

''என்ருலும் ஐயா உப்படிச் செய்யக்கூடாது...'' என்ருர் சிவக்கொழுந்து. மருமகனுக்கு விழுந்த அடி அவருக்குப் பட்டதுபோல இருந்தது.

''அவனே வெட்டிப் போடாமல் உப்படி விட்டது பிழைதான்...''என்ரூர் விதாண்யார்.

அப்போது இராக வீரிட்டான்.

''வெட்டிப்போட எங்கடை கை புளியங்காய் ஆயாது...''

''எங்களே இனி ஒருக்கால் தொட்டுப் பாருங்கோ பார்ப்பம்'' என்று கத்தினுன் சின்னத்தம்பி.

வேலுப்பிள்ளே நிலேமையைப் புரிந்து கொண்டார். வாக்குவாதம் முற்றி இரண்டு பிரிவினரும் மோதிக்கொள் ளும் அளவிற்கு வருவதை உணர்ந்தார். ஒருபுறம் உயர் சாதி என்போர்; மறுபுறம் எளிய சாதி என்போர்; ஒரு புறம் பணம்; மறுபுறம் வறுமை; ஒருபுறம் கல்வி; மறுபுறம் அறியாமையா?

ஏன் இந்த நிலேமை வந்தது?

''சும்மா இருங்கடா...'' என்று கத்தி தனது பக்க இளேஞர்களே அடக்கிஞர் வேலுப்பிள்ளே.

''சரி விதாணேயார் நடந்தது போகட்டும்...சமாதா னமாகப் போவோம்...திருவிழாவிற்கு சோடிக்க விடுங்க...''என்மூர் வேலுப்பிள்ளே.

விதாண்யார் கேலியாகச் சிரித்தார்.

''இனி உங்களுக்கு ஒரு திருவிழாவோ...? அது சரி வராது...'' ''இது எங்கடை கோயில்...''என்றுன் தங்க ராசா. '' இனிமேல் தருவிழாவுமில்லே...கோதாரியுமில்லே... களட்டுங்கடா சிகரங்களே எல்லாம்.''

வேலுப்பிள்ளேயின் பக்கத்தில் மீண்டும் கொதிப்பு ஏற் பட்டது. வேலுப்பிள்ளே அதை அடக்கிஞர்.

் ' உது சரியில்லாத வேலே ஐயா...'' என்ரூர் சிவக் கொழுந்து, விதாண்யாரை நோக்கியவாறு.

''உவர் ஆர் சரியும், சரியில்லாததும் சொல்வதற்கு...? உங்களுக்கு இனித் திருவிழா இல்லே'' என்று விதானேயார் தீர்க்கமாகக் கூறிஞர். கோயில் வீதியில் சனம் நிறைந்து விட்டது.

''வண்ணுரப்பிள்ளேயஞுக்கு வந்த கெவரைப் பார்'' என்முன் தங்கராசா. அவன் அவ்வாறு கூறி முடிந்ததும் தான் தாமதம், அவன்மீது வீரிட்டபடி புலியெனப் பாய்ந் தான் சின்னத்தம்பி. வேலுப்பிள்ளே அவனேக் கட்டிப் பிடிக் காது இருந்தால், கோயில் போர்க்களமாக மாறி இருக்கும்.

விதாண்யார் நிலேமையைப் புரிந்து கொண்டார். தங்கராசா வெறிகொண்டு நின்முன்.

''இந்த வருஷம் மட்டும் செய்யுங்க...இனி ஒருக்கா லும் உங்களுக்குத் திருவிழா இல்லே'' என்ரூர் விதானேயார்.

''உதெல்லாம் இனிமேல் சரிவராது விதானேயார்'' என்று புதியதொரு குரல் எழுந்தது. அது விதானேயார் பகுதியிலிருந்துதான் வந்தது.

''ஆரம்பத்தில் இருந்து நானும் பார்க்கிறன், நீங்கள் பிழையையும் செய்து போட்டு நாட்டாண்மையும் வேறு காட்டிறியள்...கோயில் ஊர்ச்சொத்து...அதிலே திருவிழாச் செய்யிறதை மறிக்க நீங்க யார்?'' என்றபடி ஓர் இளேஞன் முன்வந்தான்.

அந்த இளேஞன்மேல் எல்லா விழிகளும் மொய்த்தன

"பேய்! மகாலிங்கம்...'' என்று கத்திஞன் தங்க ராசா. ''நீ அவ்வளவிற்கு வந்திட்டியா, எளிய பொறுக்கி களுக்காசு வாதாட வந்திட்டே...''

''வாதாடினுல் என்ன தங்கராசா? பிழையைப் பிழை என்று சொல்லத்தான் எனக்குத் தெரியும். உனக்குச் சரி யான சாறித் தடிப்பு...மறைஞ்சு போகிற ஒன்றை நீ கட் டிக் காக்க விரும்புகிறுய்...சாதியும் மண்ணுங்கட்டியும்... மனிசத் தன்மை இல்லாத செயல்...''என்றுன் மகாலிங்கம்'

வேலுப்பிள்ளேக்கு தங்களுக்காக வாதாடும் அவணே நன்கு தெரியும். கடைக்கார கந்தையாவின் இளய மகன். அவன் குணத்தையும் அவருக்குத் தெரியும். சின்னத்தம்பி மிகுந்த உயர்வோடு மகாலிங்கத்தைப் பார்த்தான்.

ஏதோ ஒரு வகை மாற்றம் நிகழப் போகிறது என்ற உணர்**வு அவ**னுக்குத் தஃல தூக்கியது.

தங்கராசா வெறியனுன். ஒருபுறம் கிடைத்த அவமா னத்தின் தோல்வி, மகாலிங்கத்தின் வார்த்தைகளால் மேலும் சுய அறிவை இழக்க வைத்தது. தன் பலம்கொண்ட மட்டும் ஒங்கி மகாலிங்கத்தின் முகத்தில் குத்தினுன்.

்பறையா''

மகாலிங்கம் நிலேகுலேந்து வீழ்ந்தான் மூக்கு உடைந்து இரத்தம் ஒழுகியது. மகாலிங்கம் மெதுவாக எழுந்து நின்முன்.

தங்கராசாவின் வெறி அடங்கவில்லே. கோபத்தோடு மகாலிங்கத்தை நோக்கிச் சென்றுன்.

எல்லாம் கணப்பொழுதில் நிகழ்ந்தன.

தங்கராசாவிற்குக் குறுக்கே ஒருவன் பாய்ந்து அவனே மார்பில் கைவைத்து ஒங்கிப் பின்னுல் தள்ளி விட்டான். தங்கராசாவும், விதானேயாரும் ஒருங்கே நிலத்தில் சாய்ந் தனர்.

''ஆராவது என்னுடைய தம்பியிலே தொட்டால் தொட்டவரின் குடலே எடுத்து மாலேயாய்ப் போடுவன்...'' என்றபடி வாமதேவன் பொங்கும் சினத்தோடு நின்றி ருந்தான்.

## 5. இப்பிறவியில் நீயன்றி.....

**LOR** &ல என்றும் போலக் கவிந்தது. முற்றத்து வேப் பம் பூ வாசம் இன்னமும் முற்றுக நீங்கிவிடளில்லே. விள**க்** தின் முன்ஞல் படிக்க அமர்ந்த ராணியால் எதுவும் படிக் கவே முடியவில்லே. கண்கள் அச்செழுத்துகளில் அர்த்தமின் றிச் சென்றபோ இலும் அவள் மனம் கிரகிக்கும் திலேயில் இல்லே.

மூன்று நாட்களுக்கு முன் அம்மன் கோயில் திருவிழா வில் நடந்து முடிந்துபோன சம்பவங்கள் தாம் ஒயாது மன வெளியில் எழுந்தன. தங்கள் பகுதியினருக்குள்ளேயே சண்டை வந்துவிட்டதால் ஒரு விதப் போவிச், சமாதானத் தோடு ஆருந் திருவிழா முடிவுற்றது.

விதானேயார் பகுதிக்கும் கந்தையர் பகுதிக்கும் ஏற் பட்ட பிணக்கு வேலுப்பிள்ளேப் பகுதியினருக்குச் சாதக மாக அமைந்தது உண்மைதான்.

ராணிக்கு ஏனே தாங்கள் அவ்விடத்துத் தோல்வியுற்று விட்டது போன்ற உணர்வே தஃலதூக்கி நின்றது. சின்னத் தம்பி மச்சான் தங்கராசாவின்மீது கோபத்தோடு பாய்ந்த போது ஐயா ஏன் தடுத்தார் என்றும் எண்ணிஞள். அதே வேளே கின்னத்தம்பி மச்சானுக்கு ஏதாவது நிகழ்ந்துவிட் டால் என்று அப்பேதை யுள்ளம் கலங்கவும் செய்தது.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

### An aru d

மகாலிங்கம் ஏன் எங்களுக்காகக் குறுக்கிட்**டான்?** நமது நியாயமான சமூக நீலேயை மற்றவர் பறிக்கின்**ற** உண்மையை உணர்ந்ததினுலா? எங்களுக்காக வாதாட அவர்களுக்கும் இடையில் ஒருவன் இருக்கின்முன்.

கன்கரிங்கம் கோயிலில் நடந்த அன்றைய நிகழ்ச்சியை வர்ணித்தவிதம் ராணிக்கு நினேவு வந்தது.

்பார் அக்கா... சினிமா கூடத் தோத்துப்போகும். தங்கராசா முஷ்டியை மடக்கி மகாலிங்கத்தின் மூஞ்சியிலே விட்டான் ஒரு குத்து...பாத்துக்கொண்டிருந்த எனக்கே அடி வயிற்றைக் கலக்கியது...மகாலிங்கத்திற்கு இரத்தம் கொள கொள என்று கொட்டிச்சு..... திரும்பிப் பார்த்தால் தன்க ராசாவும், விதாண்யாரும் அலமலக்காக விழுந்து கிடக்கி னம்....ஆரும் தம்பியிலே தொட்டால் குடலே எடுத்து மாலே யாகப் போடுவன் என்று உறுமியபடி வாமதேவண் நின் ழேன். அதைக் கேட்டு தங்கராசா நடுங்கிப் போச்சு... மகா லிங்கத்துக்கு உடனே வேட்டியைக் கிழிச்சு . இரத்தும் துடைச்சுவிட்டது நம்மடை அத்தான் தான்...

முன் பின் பழக்கமில்லாத அந்த மகாலிங்கத்திற்காக ராணி இரக்கப்பட்டாள். மகாலிங்கத்தைச் சில பொழுது கண்டதாக ஒரு நினேவு. கல் லூரிக்குப் போகு ம் போது கந்தையரின் கடையில் கண்டிருக்கலாம். மனேன்மணியின் அண்ணன் தங்களுக்காக நியாயம் பேசுகிறுன். ஆனுல், மனேன்மணி...?

குப்பையில்தான் குண்டுமணி கிடக்கும் என்பது **சரி** தான்.

இரத்தம் கொள்கொளவென்று கொட்டிச்சாமே.

் அந்தப் பொடியன் உண்மையில் நீதியானவன் தான்....எனக்கு முன்னமே அவன்ரை குணத்தைத் தெரி யும்... என்னேடு கதைக்கும்போது கூட' நீர்' என்றுதான் கதைப்பான்...தங்கராசா அடிச்சும் எதிர்த்து அடிக்காது சிரித்தபடி நிற்பதற்கு எவ்வளவு மனத்திடம் வேண்டும்'' என்று வேலுப்பின்ளே மகாலிங்கத்தைப் புழுகித் தள்ளிரை. எல்லோரும் அப்படித்தான் கூறிரைகள். ''பாதிக்கப்படாத அவருக்கு இருந்த ரோசம்...பாதிக் கப்பட்ட எங்களுக்குக் கூடக் கிடையாது...'' என்று சின் னத்தம்பி மச்சானும் கூறிஞர். ராணியின் சிந்தனேகள் விரிந்தன. அவள் உள்ளத்நில் ஒரு நிணேவு மலர்ந்தது.

மகாலிங்கத்திற்கு ஒரு தடவை தன்றி சொல்லத்தான் வேண்டும்.

அவள் தனக்குள் சிரித்துக் கொண்டாள்.

இரு நாட்களுக்கு முன்–

எல்லாரும் அடுக்களேக்குள் இருந்து சாப்பிட்டுக்கொண் டிருந்தார்கள்: அவள் தலேவாசல் திண்ணேயில் அமர்ந்து படித்துக்கொண்டிருந்தாள்.

்' ராணி...'' என்று யாரோ அழைக்கும் குரல் கேட்டு அவள் எழுந்து நின்மூள்.

சின்னத்தம்பி சற்று விலகி எங்கோ பார்த்தபடி, தலே வாசல் தூண்ப் பற்றியபடி நின்றிருந்தான். அவளுக்கு ஏனேமெதுவாக உடல் நடுங்கியது. அவளே அழைத்தது மச்சாை? அவள் மௌனமாக நின்றிருந்தாள்.

சின்னத்தம்பியும் வெகு நேரம் பேசாது நின்றிருந் தான் நீண்ட மௌனத்தின் பின் சின்னத்தம்பி அவளேப் பார்க்காமலே கேட்டான்.

் என்னே உனக்குப் பிடிக்கவில்லேயா.....?''

அவள் இத்தகைய கேள்வியை ஒருபோதும் எதிர் பார்க்கவில்லே. சின்னத்தம்பிக்குத்தான் அவனேத் திரு மணம் செய்துகொடுப்பது என்றெல்லாம் வீட்டில் பேச்சுக் கள் அடிபட்டபோதுகூட<sub>்</sub> அவள் அதனேப்பற்றி அவ்வளவு அக்கறைப்பட்டது கிடையாது. அவளுக்குத் திருமணத் தைப் பற்றிய நிண்வே எழுந்தது கிடையாது. அவள் சின் னத் நம்பியை மனத்திலிருத்தி நீண்டவேளே சிந்தித்துப் பார்த்தது கிடையாது.

திருமணம் என்பது ஏதோ பெரியோர்கள் தாங்களா கப் பார்த்து நிர்ணயிக்கும் பந்தம் என்று அவள் நினேத் திருந்தாள்.

### By arw io

அவள் மனம் படிப்பு என்ற ஒன்றில்தான் நிலேத்திருந் தது. படிப்பு ஒன்றிஞல்தான் உயர முடியும் என்று திட மாக நம்பிஞள் அவளின் ஆசிரியை மிஸிஸ் துரையப்பா கூட இதைத்தான் பல தடவைகள் அவளுக்கு வற்புறுத்தி யுள்ளார்.

'ீராணி சமூக உயர்வு தாழ்வு கல்வியால் தான் இனி மேல் நிர்ணயிக்கப்படும்... தொழில்களால் அல்ல. வெள்ளா வர்கள் படித்துவிட்டு மீன்பிடி இலாகாவில் சேர்ந்து ரேலேஸ்களில் சென்று மீன் பிடிக்கவில்ஃயா?''

அவளுக்கு முதலில் தேவை கல்வி. அதை ஓரளவு கரை கண்ட பிறகு அவள் பெற்ரோர் கூறுகிற எவரையும் மணம் முடிக்கத் தயார்.

இக்கட்டான ஒரு கேள்வியைச் சின்னத்தம்பி அவளிடம் கேட்டபோது அவள் பதில் கூற முடியாது திகைத்துப்போய் நின்முள்

. சின்னத்தம்பி மச்சான் மிகவும் நல்லவன். குழந்தை மனம் கொண்டவன். ஒருவருக்கும் தீங்கு செய்ய நின்யாத வன். அவன் மனதில் இப்படியொரு கேள்வி ஏன் உருவாகி யது?

சின்னத்தம்பியே தொடர்ந்து **பேசி**னுன்:

்' எனக்கு அழகாகப் பேசத் தெரியாது... நீ என்னே விரும்புகிருயோ இல்ஃயோ எனக்குத் தெரியாது... ஆனுல் ஒன்று மட்டும் உண்மை... நான் உன்னே விரும்புகிறேன்...'' இதனேக் கூறிவிட்டுச் சின்னத்தம்பி வெகு நேரம் தலே குனிந்து நின்றிருந்தமை அவளுக்கு நினேவு வந்தது.

அந்த ஒரு கணம் ராணீ அவணே ஏறிட்டுப் பார்த்தாள். ஏதாவது கூறித்தான் ஆகவேண்டும்.

''எனக்குத் தொடர்ந்து படிக்க வேணும் போலிருக் கிறது...''

இவ்வளவையும் அவள் எப்படிப் பேசிமுடித்தாள் என் பதை இப்போது நீனேக்க அதிசயமாக இருக்கிறது. அவளு டைய அந்தப் பதில் சின்னத்தம்பியின் கேள்ளிக்குரிய பதி லாக இருந்ததா?

Agarweb

<sup>\* ச</sup>நான் உன்னே விரும்புகிறேன் <sup>\*</sup> என்று அவன் கூறிய போது ஒருவகை இனிய மலர்ச்சி அவள் உள்ளத்தில் தோன்றியது போன்றதொரு பிரமை ஏற்படத்தான் செய் தது.

''படிப்பின் பெருமையை நான் உணர்கிறேன்...,காலங் கடந்த உணர்வுதான்...'' என்று கூறிவிட்டு மெதுவாகத் திரும்பி அவளேப் பார்த்தபடி அவன் பேசினுன்: "நீ படிக் கப் படிக்க என்னேவிட்டுத் தூர விலகிப் போவதுபோன்ற உணர்வு எனக்கு ஏற்படுகிறது. இது தாழ்வு மனப்பான்மை யால் ஏற்பட்ட உணர்வாக இருக்கலாம்.''

அவள் பேசாது தலே குனிந்து நின்றுள்

''இண்டைக்கு நான் வீட்டுக்குப் போகிறன்... இப் பிறவியில் எனக்கு உன்னேவிட வேருெருத்தி மனேவியாக அமையமாட்டாள் என்றுதான் நினேக்கிறன்...''

் மச்சான இவ்வளவு அழகாகப் பேசினுன்? இவ்வளவு அர்த் தத்தோடு பேசினுன்? ''

அவன் போய்விட்டான.

அவன் ஏதோ பெரிய உண்மைகளே யெல்லாம் தன் தலேயில் கொட்டிவிட்டுப் போய்விட்டதுபோல அவன் உணர்ந்தாள்.

அவளால் படிக்கவே முடியவில்லே. மெதுவாக எழுந்து அறைக்குள் போஞள்,

. சுபத்திராவோடு ஏதாவது கதைத்தால் நன்றுக இருக் கும் போலிருந்தது.

சுபத்திரா ஏதோ பலமாக யோசித்தபடி பாயில் படுத் திருந்தாள், சுபத்திராவின் போக்கில் என்றுமில்லாத திடீர் மாற்றம் ஏற்பட்டதை ராணி கவனித்துவந்தாள், எப்போதுமே கலகலப்பாக எல்லாருடனும் பேசியும், சண்டை பிடித்தும் திரியும் சுபத்திரா எப்படி இவ்வாறு மாறினுள்?

### By arw io

கனக**கிங்கம் வலியச் சென்று அவ**ீளச் சண்டைக்கு இழுத்தாலும் முன்போலச் சுபத்திரா வாக்குவாதப் படு வது கிடையாது.

''சுபத்திரா இப்ப நல்ல குஞ்சு'' என்று கனகசிங்கமே அபிப்பிராயம் தெரிவித்தான்.

ஆனுல், ராணிக்கு அவள் மாற்றத்திற்குரிய காரணம் பிடிபடவேயில்லே. வயது உயர உயர இயல்பாகவே பெண் களுக்கு அடக்கம் வந்துவிடுமா?

பல வேளேகளில் எதையோ பறிகொடுத்தது போலச் சுபத்திரா சிந்தித்தபடி. அமர்ந்திருப்பதை ராணி அவ தானித்திருக்கிழுள். அவள் சில நாட்களாகத் தங்களோடு சேராது தனித்துப்போய் எதையாவது செய்துகொண்டி ருப்பதையும் அவள் கண்டிருக்கிறுள்.

''ஏன் இந்த மாற்றம்?''

ராணி தனக்குப்பக்கத்தில் வந்து அமர்ந்ததைக் கூட சுபத்திரா உணரவில்லே. சிறிது நேரத்தின் பின்பே ராணியை அவள் கண்டாள்.

''அக்கா...'''என்ற சுபத்திராவின் அழைப்பில் ஏதோ ஒன்று குறைவது போன்றிருந்தது. தங்கையை ஏற இறங் கப் பார்த்தாள் ராணி. தங்கையின் முகத்தில் ஏதோ ஒரு வகை ஏக்கம் படர்ந்திருந்தது.

''சுபத்திரா, இது என்**ன**...?''

\* 'என்னக்கா...?''

''**நீ** கொஞ்சநாளா ஏதோ ஒரு மாதிரி இருக் றெழுயே...?''

''இல்லேயே... எப்போதும் போலத் தான் இருக் திறேன்...''

\* 'பொய் சொல்கிருய், சுபத்திரா? உனக்கு என்ன பிடித்தது? சொல்லேன்...'

சுபத்திரா தமக்கையை நோக்கிவிட்டு, கலகலவௌச் சிரித்தாள். அச் சிரிப்புக் கூட வேண்டுமென்று சிரித்தது போல ராணிக்குத் தெரிந்தது. ் நானேன்' உனக்குப் பொய் சொல்கிறேன்... அக்கா நீ தான் சில நாட்களாக ஒரு மாதிரி இருக்கிறுய்.''

ராணி திடுக்கிட்டாள். வருத்தம் விசாரிக்க வந்த வணே வருத்தக்காரஞக்குகின்ற நிலைமை.

ராணியின் விழிகள் அறையின் மூலேயில் எதையோ அதிசயத்தைக் கண்டன போல நிலேத்து நின்றன. சுபத் திராவும் அதைக் கண்டுவிட்**ட**ாள்.

் கரப்பான் பூச்சியள் உள்ளே நுழைந்து உடுப்பை அரிக்குது... அதுதான் றங்குக்கு ஆமப்பூட்டுப் போட்டுப் பூட்டியிருக்கிறன்!''

்பூட்டுப் போட்டுப் பூட்டினுல் பூச்சி போகாதா ஏன் சுபத்திரா எதையாவது இரகசியத்தை வைத்துப் பூட்டி யிருக்கிருயா?"

அவள் சாதாரணமாகத் தான் கேட்டாள். ஆனுல், அவ் விஞவால் சுபத்திரா சற்றுத் திகைத்தவள் போலக் காணப்பட்டாள், அவள் முகத்தில் கணப் பொழுது தோன்றி மறைந்த மாற்றத்தை ராணி கவனித்தாள்.

\* அக்கா... சா**ப்பிட** வரட்டாம்...'' எ**ன்**று வெ**ளியி**ல் நின்றபடி கண்மணி குரல் கொடுத்தாள்.

்'வா, சுபத்திரா சாப்பிடப் போவம்...''

்'எனக்குப் பசிக்கவில்லே, அக்கா நீபோய்ச் சாப் பிடு...'

் உன்ரை நடப்பொன்றும் எனக்குப் பு**ரியவி**ல்லே. எழும்பி வாடி...`' என்று ராணி கூறிய போது அவளது சொற்களில் தெறித்த கோபத்தைச் சுபத்திரா உணர்ந்து கொண்டாள்.

மெதுவாக எழுந்து தமக்கையைப் பின் தொடர்ந் தாள்.

இரவு மணிபத்து இருக்கும். ராணி மேசை முன் அமர்ந்து அடுத்த நாள் கல்லூரி வேலேயைச் செய்து கொண்டிருந்தாள். சுபத்திரா படுத்திருந்தபடி ஏதோ வாசித்துக்கொண்டிருந்தாள். வேலுப்பிள்ளே தலேவாசல்

### Byarwie

வாங்கில் **படுத்திருந்தபடி, அடிக்கொருதர**ம் ராணியைக் டே**கட்**டார்.

· பிள்ளே, தம்பி வந்திட்டான...? '

· இல்லே, ஐ**யா**...''

கனகசிங்கம் இன்னும் வீட்டுக்கு வரவில்லே. அவனுக்கு இப்போது ஊர் சுற்றுதல் கூடிவிட்டது. என்ருலும், ஒரு நாளும் இவ்வளவு நேரம் அவன் வெளியே தங்கவில்லே. படத்திற்குப் போயிருந்தால் சுறிவிட்டுச் சென்றிருப்பான்.

படலே திறந்து விடும் சத்தம் கேட்டது. ராணி எழுந்து முற்றத்துக்கு வந்தாள்.

**''அக்கா... உனக்கு** ஒரு புதினம் தெரியுமோ?'' என்ற படி கனகசிங்கம் வேகமாக ஒடிவந்தான்.

''புதினம் இருக்கட்டும்... இவ்வளவு நேரமும் எ**ங்கை** போயிருந்தாய்...?'' என்று கோபத்தோடு கேட்டான் ரானி.

கனகசிங்கம் த**மக்கையின் கேள்வியைக் கவ**னிக்காத வன் போல**ப்** பேசினுன்.

் ' நரியன்குண்டடி எல்லாம் அல்லோல கல்லோலப் **படு** குது... கடைக்காரக் கந்தை**ய**ரைப் பொலீசு பிடிச்சுக் கொண்டு போகுது... கந்தையருக்கு நல்ல அடியாம்.....'

வேலுப்பிள்ளே வாங்கை விட்டு எழும்பி உட்கார்ந் தார்.

\* \* GT GT ...? \*\*

1.3.0

் சாராயம் வித்ததுக்குத்தான்... கடைக்குள்ளே ஆறு போத்தல் இருந்துதாம்... வீட்டிலே புகையிலப் பாடத் துக்குக் கீழை ஒரு பெட்டி இருந்துதாம்... கையும் மெய்யு மாகப் பிடிச்சிட்டான்கள்... விதான்யாற்ரை தங்கராசா தான் சொல்லிக்கொடுத்தது என்று கதைக்கிருன்கள்... கந்தையரோடை வாமதேவண்டிம் பொலீஸ் ஸ்ரேசனுக் குக் கொண்டு போருன்கள்...'

இவற்றைக் கேட்ட சுபத்திரா, ''ஐயோ'' என்முள்,

### 6. நதியும் ஏரியும்

36 ல்லூரி விடுவதற்கு இன்னும் இரு பாட நேரங்கள் இருந்தன. மிளிஸ் துரையப்பா கடந்த ஒரு வாரமாகக் கல் லூரிக்கு வராததால் பாட நேரங்கள் பல வீணே கழிந் தன. மிளிஸ் துரையப்பா வராது இருப்பதால் பொது வாக வகுப்பில் கலகலப்பு இல்லாததுபோல ராணிக்குப் பட்டது. துரையப்பா ரீச்சர் மிகவும் நல்லவர். சிரிப்பும் கதையுமாகத்தான் பாடத்தை நடாத்துவார். பல்கலேக் கழகப் புகுமுகப் பரீட்சைக்குச் சில மாதங்களே இருந்த தால் ஆசிரியையின் வரவின்மை வகுப்பில் இனந்தெரி வாத ஒருவித பயத்தை ஏற்படுத்தியிருந்தது.

வயதுவந்த பெண்கள், கல்வியின் தன்மையை நண் குணர்ந்த வகுப்பு, பல்கலேக்கழகத்தினுள் எவ்வாருயினும் நுழைந்து பட்டம் பெற்று விட வேண்டுமென்ற துடிப்பு எல்லோரிடமும் இருந்தது,

பல்கலேக்கழகத்தை ஒரு சொர்க்க பூயியாக எல்லோ கும் கற்பின் செய்திருந்தார்கள். ஒரு வகையில் அத்தகைய ஒரு கனவைத் தூண்டி, படிப்பில் ஆர்வத்தை ஏற்படுத்தி லிட்டதில் ஆரிரியைக்கும் பங்குண்டு.

ஆசி**ரியை வராதமையி**ஞல் மாணவிகள் யா வரும் நூல்நிலேயத்துக்குச் சென்றுவிட்டார்கள். ராணியும், கோகிலாவும் மட்டும் செல்லவில்லே. ராணிக்கு வகுப்பிலி

### Byarulio

ருந்து"ஏகாந்தமாகப் படிப்பதில் ஆசையிருந்தது. "மேலும் அன்று மனேன்மணி நூல் நில்யத்தில் ஏற்படுத்திவிட்ட வே தனே வடு இன்னமும் முற்றுக மாறவில்லே.

கோகிலாவுடன் மட்டுமே ராணி மனந்திறந்து பேசு வாள். கோகிலாவுக்கும் ராணி மீது மிகுந்த நட்பிருந்தது.

ரானி எதையோ ஆழமாகப் படித்துக்கொண்டிரு**ந்** தாள். கோல்லா என்தயோ வேகமாக எழுதிக்கொண்டி ருந்தாள். தோழி எழுதுவது நிச்சயமாக வகு**ப்பு வேலே** யல்ல என்பதில் ராணிக்குச் சந்தேகமேயில்லே.

கோகிலா இப்போது முன்னேப்போலிலீலே. மிகுந்த கவனத்தோடு அவள் அலங்காரம் செய்துகொள்வது போலப்பட்டது. முகத்திலும், பேச்சிலும், செயலிலும் ஒருவதை வேகமும், மலர்ச்சியும் காணப்பட்டன.

பழைய கோகிலாவா இவள்?

எழுதி முடித்துவிட்டுக் கோல்லா ராணியின் அருகில் வந்து அமர்ந்தாள். ராணி படித்துக்கொண்டிருந்த நூலே மூடி வைத்துவிட்டு தோழியைப் பார்த்தாள்.

''ஏன் தான் இந்த ரீச்சர் வராது நிற்கிருறோ? சோதனே நெருங்கி வருகிறது...?'' என்றுள் ராணி,

''அவ் இனிக் குறைஞ்சது இரு மாதத்திற்கு வர மாட்டா... இது தான் அவவுக்குப் பெறு மாதம்... உமக்குத் தெரியாதே?'' என்று கேட்டுவிட்டுச் கிரித்தான் கோகிலா. ''எங்கடை ரீச்சர் மாருக்கு இது பெரிய கரைச்சல் தான்... படிப்பிக்க வருகிறவை கலியாணமாகா தவர்களாக இருக்க வேணும்... போன முறை சுப்பிரமணிய ரீச்சர் வராது நின்ரு... இப்ப துரையப்பா ரீச்சரோடு, சண்முகம் ரீச்ச ரும் லீவாம்...''

கோகிலாவின் பேச்சைக் கேட்க ராணிக்கும் சிரிப்பு மலர்ந்தது.

•• உமக்கு இந்த விடு**ப்புகள்தான் தெ**ரியும்...''

• · தெரியத்தானே வேணும்...! \*

் அது சரி, கோகிலா, நீர் என்ன மிகவும் க**வனமாக** தாழுதிக்கொண்டிருந்திர்...?

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

Bomut

ராணியின் இக்கேள்வியைக் கேட்டதும் கோகிலா வின் முகம் வெட்கத்தால் சிவந்தது. அவள் விழிகளில் ஒரு வகைப் பெருமிதம் கலந்த ஏக்கம் மேவி நின்றது.

' 'ஒன்றுமில்லேயே...?'' என்று சிரிக்க முயன்ருள் கோகிலா.

'**்பொ**ய்... நீர**ப்பா** இப்ப ஒன்றுமே சொல்லிற இல்ஃ...எல்லாத்தையும் மறைக்கிறீர்...'` என்று தூண்டி ஞன் ராணி.

கோகிலா எங்கோ வெறித்து நோக்கி விட்டு, தோழி யின் முகத்தை ஏறிட்டுப் பார்த்தாள்.

்'எனக்குப் படிக்கவே விருப்பமில்லே ராணி.''

\*ீஏன்... ஏன**ப்**பா?...''

ீஎன்ஞல் இனிப் படிக்க முடியாதப்பா... மனம் படிப் பிலே போக மறுக்குது...''

''நீர் மகேஸ்வரி போலக் கலியாணம் செய்துகொண்டு வீட்டிலே இருக்கப் போறீராக்கும். இஞ்சை பாரும், கோகிலா, கல்லூரி வாழ்க்கை தான் எங்களுக்குச் சுதந் இர வாழ்வாக இருக்கும்... கலியாணம் செய்திட்டால் இப் படி ஒரு வாழ்க்கை கிடையாது போய் விடும்... அதுக்காகக் கலியாணம் கூடாது என்று கூறவில்லே; பெண் தன்னே ஒருவரிடம் ஒப்படைக்காமல் தனியே வாழ முடியாது..... கூடாது...?'

ராணி கூறுவதைக் கோகிலா கண் இமைக்காது கேட்டாள். ராணியின் இதயத்திலும் மெல்லிய ஒரு சல ஸம் தோன்றத்தான் செய்தது. எங்கோ தனக்காக ஒரு வன் தன்னே நம்பிக் காத்திருக்கிருன் என்ற உணர்வு.

கோகிலா பேசாது இருந்தாள். ராணி தொடர்ந் தா**ள்:** 

\*\*கோகிலா, உமக்குக் கலியாணம் பேசுகினமா?\*\* \*\*இல்லே...\*\*

" ALU..."

\* ஒன்று சொல்வேன், எவருக்கும் கூறமாட்டீரே? <sup>..</sup>

\* இல்லே... ஏன் என்மேல் நம்பிக்கை இல்லேயா?\*\*

#### Armub

கோகிலா மீண்டும் மௌனமாகி விட்டாள். கனவுகள் விழிப்பு நிலேயிலும் எழுமா? ராணிக்குக் கோகிலாவின் நிலேக்குரிய காரணம் புரியுமாப் போலவும், புரியாதது போலவும் இருந்தது.

கோகிலா ஒரு புத்தகத்தை விரித்து, அதனுள் இருந்த ஒரு கவரை எடுத்துப் பிரித்தாள்.

அது ஒரு புகைப்படம்!

அப் புகைப்படத்தைக் கையில் வாங்கிப் பார்க்க வேண் டிய அவசியம் ராணிக்கு ஏற்படவில்லே. கோகிலா படத்தை எடுத்தபோதே அப் படத்திற்குரியவலை அவள் கண்டு கொண்டாள்.

**''வாமதேவன்... ம**னேன்மணியின் அண்ணன்...'' கோகிலா தனது மனதைத் திறந்து கக்கிவிட்டாள்.

''அவரை என்னுல் மறக்கவே முடியவில்ஃ... நான் பள்ளிக்கு வரும் போதும் போகும் போதும் அவரைச் சந் தித்திருக்கிறேன்... நரியன் குண்டடியில் நின்று சிரிப்பார்.. ராணி, அவரையே நான் கலியாணம் செய்துகொண்டு நின்று விடலாம் போல இருக்குது....'

ராணி, கோகிலாவை இரக்கத்தோடு பார்த்தாள். வாமதேவன் மீது ராணிக்கு நல்ல அபிப்பிராயமே கிடை யாது. அவன் என்று சுபத்திராவுக்குக் கடிதம் கொடுக்க முயன்றுனே அன்றிலிருந்து அவீன அவள் வெறுத்தாள். ''கோகிலா ஏமாந்து போனுளா...?''

**''கன காலமாகத் தொட**ர்பா கோகிலா?'' என்று ராணி மெதுவாகக் கே**ட்டா**ள்.

''ஓம்... ஆறேழு மாதமாகக் கடிதம் எழுதுவார்.., எப்படி எல்லாம் எழுதுவார் தெரியுமா, ராணி? என்னேத் தவிர வேறு எவரையும் தனக்குப் பிடிக்கவில்லேயாம்...''

கோகிலா கூறிக்கொண்டே இருந்தாள். ராணியின் உள்ளம் தோழிக்காகக் கண்ணீர் விட்டுக்கொண்டே இருந்தது.

### Agarmio

இந்த ஆண்கள் தாம் எப்படிப்பட்ட வெறியர்களாக இருக்கின்றுர்கள்? ஒரு பெண் கிடையாது போனுல், பிறி தொரு பெண்ணிடம் ஈடுபாடு கொள்ள மனம் இடம் தரு கின்றதே. 'ஆண், ஆறு போன்றவன். பெண் ஏரி போன்ற வள்!' என்று யாரோ எப்போதோ எழுதியதைத் தான் படித்தது ராணிக்கு டூனேவு வந்தது. உண்மைதான், ஒருவ ஞேடு தன்ளேச் சேர்த்துக் தேங்கி நிலத்து அமைதி கண்டு விடுகின்றுள் பெண். ஆண், ஆறுபோலப் பெண் சரிடையே விரைந்து கொண்டே இருக்கின்றன். முடிவு அழிவுதான்! நிச்சயமாக வாமதேவன் ஏரியாக இருக்க முடியாது என்ப இல் அவளுக்கு எள்ளளவும் சந்தேகம் கிடையாது.

4%

ஏரி நீரைக்கூடச் சில வேசோகளில் சில ஆறுகள் கவர்ந்து சென்றவிடுகின்றன.

் என்ன ராணி கடுமையாக யோசுக்கிறீர்?....` என்று வினவிஞள் கோகிலா.

கல்லூரி கிடுவதற்கு அறிகுறியாக மணி அடித்**தது.** ் \*

அரசடி வீடுயிளின்று நெரும்பி பிறவுன் நேட்டில் வந்து கொண்டிருந்தபோது ராணி கோகிலாவிடம் கேட்டாள்: ''நீர் மூந்தி எவ்வளவு நல்ல பிள்ளேயாக இருந்தீர்?'' ராணியின் கேள்வியால் கோகிலா சற்றுத் திடுக் தெட்டவள் போலாளுள்.

' 'ஒருவரை விரும்புவதால் நான் நல்ல பிள்ளேயி**ல்** வேயா ராணி...?''

் அப்படியல்ல கோகிலா... வெகு அமைதியாக இருந்தனீர். எப்படி இதற்குள் செகினீரோ? நம்து சமூகத் தில் காதலுக்கு வரவேற்பேரில்லே. மேலும் நமது வாழ் வில் இதனுல் வீண் அவப் பெயர்தான் மிஞ்சும் .. ஆண்கள் இதனுல் ஒரு போதும் பாதிக்கப்படுவதில்லே... எல்லாக கேட்ட பெயரும் பெண்களாகிய எமது தலே மீதுதான் விடியும்...''

கோலொ மெதுவாகர் சிரித்தான்.

#### Agarmin

் 'உமக்கு ஒன்றுமே தெரியாது ராணி… அவர் என் ணத்தான் கலியாணம் செய்வார்… எனக்கு அது நல்லாத் தெரியும்… ''

எவ்வளவு நம்பிக்கை? –பெண்களே ஏமாற்றுவது வெகு சுலபம். கோகிலாவின் நம்பிக்கை வெற்றிபெற வேண்டு மென ராணி மனதாரப் பிரார்த்தித்தாள்.

அவர்கள் நரியன் குண்டை நெருங்கியபோது வாம தேவன், கடை வாசலில் நின்றிருந்தான்.

ராணி சற்றுத் தூரத்தில் வரும்போதே இதை அவ தானித்து விட்டாள், கோநிலாவின் நடையில் ஒருவகைத் துள்ளல்,

் அவர் நிற்கிருர்...' என்றுள் கோகிலா.

ராணி தல்யைக் குனிந்துகொண்டு விரைந்தாள்.

நரியன்குண்டில் மழை வெள்ளம் நிறைந்து நின்றது. பலர் துணிகளேச் சலவை செய்துகொண்டு நின்றிருந்தார் கள். சிலர் தோய்த்த துணிகளே வீதியோரமாகச் கொடி. கட்டிச் காயவிட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள்.

நரியன் குண்டின் கரையில் நின்றிருந்த சிறுவர்கள், நீர் பட்டத்தில் தலேயை உயர்த்திய தவளோகளேக் கல்லால் அடித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். சிலர் கரையில் வளர்ந் திருந்த புளியமரத்திற்குக் கல்லால் வீசி புளியங் காய்களே வீழ்த்திக்கொண்டிருந்தார்கள்.

ராணிக்குத் தெரியத்தக்கதாக இப் பகு இயில் முன்பு பற்றைகள் நிறைந்து கிடந்தது. மாலே வேளே களில் தனியே வர எல்லாருக்கும் தயக்கமே. இன்று வீதிகள் நரி யன் குண்டின் இரு கரைகளேயும் தொட்டுச் செல்கின்றன. வீணே கிடந்த பனே வளவுகள் எல்லாம் கல் வீடுகளால் நிறைந்து காட்சி தருகின்றன.

அம்மன் கோயிலே ராணி நெருங்கிவிட்டாள். **கோயி** லேப் பார்க்கும்போது கடந்த இங்களன்று நிகழ்ந்து **முடிந்த** நிகழ்ச்சிகள் மனதில் எழுந்தன.

்' எவ்வளவு ஆணவத்தோடு தங்கராசா எனது அண் ணீன அடித்திருக்கவேண்டும்? பாவம், மகாலிங்கம்,..... எங்களுக்காக அவர் அடிபட்டாரே?'' ராணியின் உள்ளம் நெகிழ்ந்தது.

அம்மன் கோவில் கலவரத்தின் எதிரொலியாகக் கந் தையரும், வாமதேவனும் அனுமதியின்றிச் சாராயம் வீற்றதாகப் பொலிசாரால் கைதுசெய்யப்பட்ட சம்பவ மும் ராணிக்கு நிணேவு வந்தது. தங்கராசாவே பொலி சுக்குக் காட்டிக்கொடுத்ததாக ஊரெங்கும் பேசிக்கொண் டார்கள்.

் \_ ங்கராசா இதைச் செய்யக் கூடியவன் தான். ``

வேலுப்பிள்ளோபோடு விதாணயார் பின்பு சமாதான மாகிவிட்டார். விதாணயாருக்கு இப்போது கோபம் சுந் தையா மீதுதான். வேலுப்பிள்ளே வழக்கம்போல விதாண யார் குடும்பத்தினரின் அழுக்குத் துணிகளே எடுத்து வந் கார்.

தந்தை அதன் பிறகும் அவர்களுக்குத் துணி வெ**ளுப்** பதில் ராணிக்குச் சம்மதமில்லே.

் ''இதோ பார் பிள்ளே, நாம் எங்கடை தொழிலேச் செய்யத்தான் வேணும்... செய்யாமல் எப்படிப்" பிழைக் இறது...'' என்ரூர் வேலுப்பிள்ளே

''லோன்றி வையுங்கள்...'' என்றுன் கனகசெங்கம். கனகசிங்கத்திற்கு லோன்றி ஒன்று தொடங்கும் ஆசை இருக்கின்றது என்பத?ன ராணி அறிவாள்.

''உவையின்ரை வீடுகளுக்குப் போய்த் துணி எடுக் கிறதை இனி வீட்டிடவேணும்... சலவை செய்ய விரும்பி ஞல் கொண்டு வந்து தரவேணும்...'' என்று அம்மன் கோயில் கலவரத் திற்குப் பிறகு அடிக்கடி கூறிவந்தான்.

வேலுப்பிள்ளக்கு கனகசிங்கனின் பேச்சு ஒத்துக் கொள்ளவில்லே.

் ஊருக்கை லோன்றி வைக்கக் கூடாது... பிழைக்கே லாது... நமது பரம்பரையில் இல்லாத வழக்கம்...'' என் பார் வேலுப்பிள்ளே.

ராணிக்குத் தம்பியின் பேச்சில் விருப்பம் இருந்தது. ஆரைல் அவனது படிப்பி?ன எண்ணிப் பேசாது இருந்துவிட்

48

டாள். வண்ணூர்பண்ணேயில் இதுவரை யாரும் லோன்றி தொடங்களில்லே. லோன்றி தொடங்குகின்ற துணிச்சல் எவருக்குமே வரவில்லே. ''யார் அழுச்குத் துணிகளேக் கடையில் கொண்டுவந்து தரப்போகின்முர்கள்'' என்ற பயம் இருந்தது.

காலம் காலமாக வீடுகளுக்குச் சென்று துணிகளே எடுத்துச் சலவை செய்துவந்த ஒரு வழக்கத்தை மாற்று கின்ற புரட்சி வண்ணுர்பண்ணேயில் நிகழக் கூடியதுதா ூ?

ராணியின் கால்கள் நடைபோட, மனமும் எதை எதையோ அசைபோட்டது. அம்மன் கோயிலின் தெற்கு வீதியில் விதானேயாரின் வீடு இருக்கின்றது. சீனியர் ஒழுங் கையும், வீதியும் இணேகின்ற சந்தியில் அவரின் வீடு இருந்தது.

கோயிலேக் கடந்து வரும்போது விதானேயார் விட்டு வாசலில் இருவர் நிற்பதை ராணி கண்டாள். அதில் ஒரு வன் தங்கராசா; மற்றவன் முன்பின் அறிமுகயில்லாத ஒருவன்.

ராணியின் இதயம் ஏதோ காரணமின்றித் இடுக்கிட் டது. அவள் சென்று வருகின்ற வழக்கமான பாதை தான். விதானேயார் வீட்டைக் கடந்துதான் அவள் போய் வந்திருக்கிறுள்.

இன்று அவ**ளது** உள்ளத்தில் இனங்காணுத பயம் குடி கொ**ண்டது** போலிருந்தது.

நடையை வேகமாக்கி விதாளேயார் வீட்டைக் கடந் தாள்.

அவளது உள்ளம் பயந்தது சரியாகவே போய்விட் 1—து.

ீ•்உதார்...?'' தங்கராசாவுடன் நின்றவன் கேட் டான்.

• சீஉதோ.. உது வண்ளுரப் பெட்டை... உவயனே இப்ப கையில பிடிக்கேலாது... படிப்பும் எடுப்பும்... கொடி கட்டிப் பறக்கினம்.. \* !

49

வேண்டுமென்றே தங்கராசா உரக்கக் கூறியதாக ராணிக்குப் பட்டது. அவ்ளது உள்ளம் துவண்டது. விழி கள் நீரைச் சொரிந்து விடுவன போலத் துடித்தன. ''நாம் அவ்வளவு கேவலமானவர்களா..?''

ராணி தலேயைக் குனிந்துகொண்டு வேகமாக நடந் தாள். அவள் இதயத்தில் ஏதோ ஒன்று வலிமை பெற் றது.

# 7. மாறும் குலத்தொழில்

வேலுப்பிள்ளேயை அதிகாலே வேளேயில் யாரோ கூப் பட்டார்கள். சற்று முன்தான் பாயைச் சுருட்டி வாங்கி லில் வைத்து விட்டு தலேவாசல் திண்ணேயில் குந்தினர். ராணி முற்றத்தைப் பெருக்கிக் கொண்டு நின் ருள். வாடைக்காற்று பெயர்ந்து விட்டதால் வேப்பஞ்சருகுகள் முற்றமெல்லாம் நிறைந்து கிடந்தன.

''வீட்டுக்காரர்…வீட்டுக்காரர்…''

அவள் வீட்டு வாசலில் நின்று இதுவரை இப்படி எவ ரும் அழைத்ததாக அவளுக்கு நினேவில்லே,

''வேலுப்பிள்ளே...'' என்று அதிகாரத்தோடு அழைக் கும் குரவேயும், ''கட்டாடி...'' என்று குலத் தொழில் சுட்டி விளிக்கும் குரவேயும்தான் அவள் கேட்டிருக்கின்ருள் -

''வீட்டுக்காரர்...'' என்று வெகு மரியாதையோடு அழைக்கும் குரல் அவளுக்குத் திருப்தியையும், மகிழ்ச்சி யையும் கொடுத்தது.

மனிதனே மதிக்கும் குரலது.

வேலுப்பிள்ளே எழுந்து கதவைத் திறந்தார்.

அவள் முற்றம் பெருக்குவதை விட்டு விட்டு சுதவைப் பார்த்தாள். வெளியில் நின்று அழைத்தவனே நன்கு காண முடியவில்லே. தந்தையின் பின்பக்கம்தான் தெரிந்தது. ''இந்த முறை நல்லாப் பிந்திப் போச்சுது...இண் டைக்குக் கொண்டு வாறியளா...''

ராணி உண்மையில் திகைத்துப் போய் நின்முள். ''என்ன கட்டாடி, பிந்திப் போச்சுது. இண்டைக்குக் கொண்டுவா'' என்றசொற்களுக்குப் பதிலாக எவ்வளவு அடக்கமும், மரியாதையுமான குரல்.

்தீர் போம் தம்பி, எல்லாம் முடிஞ்சுது...இரண்டு சேட்டு மட்டுந்தான் மடிக்க வேணும்...பத்து மணிபோல கொண்டு வாறன்''

''அப்ப நான் வாறன்...''

வேலுப்பிள்ளே சுதவைச் சாத்திவிட்டுத் திரும்பி வந்து பழையபடி குந்தில் அமர்ந்து கொண்டார்.

"பிள்ளே, இஞ்சை ஒருக்கா வா...அந்தப் பெட்டிக்கை கொஞ்சம் கரியைப் போட்டு மூடி விடு...கந்தையருடைய மகன் வந்திட்டுப் போகுது...''

வந்தவன் யாரென்பதை ராணி புரிந்து கொண்**டாள்.** மகாலிங்கம் வந்து விட்டுப் போகின்ருன்.

அவனுல்தான் அப்படிப் பேச முடியும்.

• ' நல்ல பிள்கோ…அடக்க ஒடுக்கமான வன்…சும்மா சொல்லக்கூடாது…அந்தக் குடும்பத்திலே தங்கக் கம்பி… வெத்திலேக் காம்பைக் கடிக்கத் தெரியாதவன்…''என்று வேலுப்பிள்ளே மகாலிங்கத்தைப் புளுகித் தள்ளுகிறுர்.

அம்மன் கோவில் கலவரத்தில் தங்களுக்காக வாதாடி, அடிபட்ட நாளிலிருந்து மகாலிங்கத்தின் மீது இனந் தெரி யாத ஒரு மரியாதை ராணிக்கு ஏற்பட்டிருந்தது. அவன் வயதில் இண்ஞனை இருக்கலாம். ஆஞல், அவஃள ப் பொறுத்த மட்டில் அவன் விதா**?ன**யாரைவிட உயர்ந்தவன்.

ஏதோ புகை படிந்த ஓர் ஓ**வி**யம்போல மகாலிங்கத் தின் உருவம் அவளுக்கு நினேவில் இருந்தது. என்றே, எப் போதோ சந்தித்த நினேவு.

ஸ்திரிகைப் பெட்டிக்குக் கரி போட்டு மூட்டிவிட்டுத் இருப்பும்போது தந்தை கூறிஞர்:

்பிள்ளே, தங்கச்சி முத்தத்தைக் கூட்டட்டும்...நீ ஒருக்கா கந்தையர் வீட்டு உடுப்புகளேத் தெரிஞ்சு வைச் சிட்டுப் போ....'

**ராணி கைகளேக் கழுவி விட்டு வந்தாள். வரும்போது** சுபத்திராவையும், கண்மணியையும் தட்டி எழு**ப்பிவிட்டு** வந்தாள்.

சலவை செய்து மடித்த துணிகள் மேசைமீது நிறைய அடுக்கி வைக்கப்பட்டிருந்தன. அவளுக்குத் தெரியும் ''ட'' என்று அடையாளமிட்ட துணிகள் கந்தையர் வீட்டிற்குச் சொந்தமானவையென்று. அவற்றை ஒவ்வொன்றுக அடுக்கி வைக்கும் வேஃயில் ஈடுபட்டாள்.

சேட்டுகளே எடுத்து வைக்கும்போது இது மகாலிங்கத் நினுடையது என்ற எண்ணம் தலேதூக்கத் தொடங்டுயது. அவளுக்குச் சிரிப்பாக வந்தது.

மனம்தான் எவ்வளவு எண்ணங்களேக் கொண்டி ருக்கின்றது.

ஒரு சேட்டை எடுத்த அவள், அதனே உரிய இடத்தில் வைக்காது தயங்கி நின்றுள். அவள் விழிகள் தலேகுத்தி நின்றன.

''என்ன பிள்ளே, கிழிஞ்சு போச்சுதே...?'' என்று கேட் டார் வேலுப்பிள்ளே.

''இல்லே ஐயா…அந்தக் கறை இன்னமும் போசு வில்லே…''

\*\*உது போறது கஷ்டம் பிள்ளே...\*\*

அது மகாலிங்கத்தின் சேட்டுத்தான். இந்த சேட்டை அவளுக்கு நல்ல நின்னிருக்கின்றது. இரண்டு மாதங் களுக்கு முன் வக்குக்குள் அழுக்குத் துணிகளே ஊறப் போடும்போது அவளது தந்தை இந்தச் சேட்டைத் தூக்கிக் காட்டிஞர்.

''இதுதான் பில்வே...எங்களுக்காகக் கந்தையற்றை மோன் பேசியதற்கு அவனுக்குக் கொடத்த பரிசு...''

சேட்டின் முன்பக்கம் முழுவதும் இரத்தக் கறை உறைந்து கிடந்தது. அவள் அதஃவப் பார்த்தபோது உள் ளம் நெகிற்ந்து போஞள். அம்மன் கோ<mark>வில் சம்பவமும்</mark> கூடவே **எ**ழுந்து மறைந்தது.

அந்தக் கறை அழிந்து போவதாக இல்லே.

தியாகத்தின் தழும்புகள் மறையாதனவோ?

கறை படிந்த அந்தச் சேட்டைப் பார்க்கும்போது மகாலிங்கம் அவளுக்காகவே அடிபட்டது போன்ற ஒர் உணர்வு தலே தூக்கியது. சற்று நேரம் தன் கைகளில் ஆதரவோடு அச்சேட்டை வைத்திருந்தாள்.

அவளுக்கே வெட்கமாக இருந்தது. ஓர் ஆடவனின் சேட்டைக் கைகளில் வைத்து வேடிக்கை பார்ப்பதா? நினேக்க வெட்கமாக இருந்தது!

அவளின் மனம் எதையெதையெல்லாம் எண்ணி விட் டது. எண்ணங்கள் சுதந்திரமானவைதாம்.

### \*

சிவக்கொழுந்து மல்லாகத்தில் இருந்து வந்திருந்தார்: சனிக்கிழமை ஆதலால் எல்லாரும் வீட்டில் இருந்தார்கள். சிவக்கொழுந்து மாமாவைக் கண்டதும் ராணிக்குச் சின் னத்தம்பியின் நினேவு ஒரு கணம் எழுந்து மறைந்தது.

''வாங்க மாமா...''என்று வரவேற்றுள்.

மாமாவிற்கு அவள்மீது சிறிது மனக்கசப்புதான். படிப்பைச் சாட்டாக வைத்துக் கலியாணத்தைத் தள்ளி வைத்ததில் அவருக்குக் கவலேயும், சிறிதளவு கோபமும் இருந்தது.

''தீதான் பிள்ளே, எல்லாத்தையும் தள்ளி விட்டிட் டியே?...'' என்ரூர் மாமா.

அவன் பதில் பேசாது நின்முள்.

' வந்து கன நேரமோ மச்சான்...?''

···சீ...இப்பத்தான் வந்தஞ**ன்...**'!

பெரியவர்கள் பேசத் தொடங்கிஞர்கள். சிறியவர்கள் திக்குக் கொன்*ருக* நின்றிருந்தார்கள். இராசுவும் வீட்டில் இருந்தான்.

''உன் மூத்த மகனின்ரை சங்கதியைக் கேள்விப்பட் டியோ மச்சான்...சீதனக் காணியை விக்கப்போருராம்...' என்மூர் சிவக்கொழுத்து.

வேலுப்பிள்ளே முகத்தில் வியப்பு ஏற்பட்டது. சிவக் கொழுந்தை ஏறிட்டுப் பார்த்து விட்டு வீட்டுத் தின் ணேயில் அமர்ந்திருந்த இராசுவைப் பார்த்தார். அவன் தலேகுனிந்தபடி அமர்ந்திருந்தான்.

''ஏஞம்...?'' வேலுப்பிள்ளேயின் குரலில் என்றும் இல்லாத கவலே தொனித்தது.

''கார் வாங்கப் போரூராம்...இனிமேல் வெஞக்றெ தொழிலேச் செய்யமாட்டாராம். வாடகைக்குக் கார் ஒட் டப் போரூராம்...நேற்று மல்லாகத்திற்கு வந்திருந்து இதைத் தான் செய்யப் போறதாகக் கூறிவிட்டு வந் தார்...உன் மருமோளும் ஒம் என்று புரிசன் பக்கம் தலே யாட்டி விட்டாள். சின்னத்தம்பியும் மச்சான் பக்கந் தான்...''

வேலுப்பிள்ளே வெகு நேரம் மௌனமாக இருந்தார், இளம் சந்ததியின் மாற்றங்களே அவரால் அவதாவிக்க முடிந்தது. தனது வீட்டிற்கூட இராசுவின் வாதத்திற்கு ஆதரவு உண்டென்பது அவருக்குத் தெரியும். பரம்பரை பரம்பரையாக ஒரு தொழிலேச் செய்துதான் பிழைக்க வேண்டும் என்று என்ன நியதியா?

''நானும் எதிர்பார்த்தன்...அவன் கார் ஓடப் பழகு கிழுன் என்று கேள்விப்பட்டபோதே நான்.இப்படி வரும் என்று எதிர்பார்த்தன்...என் பிள்ளேகள் என் தொழிலேத் தான் செய்ய வேண்டும் என்று நான் எதிர்பார்க்கவில்லே... ஆனு தெரிஞ்ச தொழிலேச் செய்யாது தெரியாத அலுவ வில் தலேயிட்டு அவதிப்படுவது கூடாது...நான் புத்தி சொல்லிக் கேட்கிற வயதில்லே., அவனுக்குச் சரியென்று

பட்டதைச் செய்யட்டும்...மச்சான்...!'என்ருர் வேலுப் பிள்ளே.

் நீயும் அப்ப ஒத்துக் கொண்டு விட்டாய் போலிருக் குது...''என்றூர் சிவக்கொழுந்து. ''சீதனக் காணியை, அந்த ஒரு துண்டுக் காணியை வித்துப்போட்டு இருக்க இடமில்லாமல் ரேட்டில நிக்க நேரிடும் என்றுதான் கவ லேப்படுறன்...அவையவைக்குக் கொடுத்ததைத் தடுக்க நான் வரவில்லே...எனக்கு ஏதோ இதெல்லாம் சரியாப்பட வில்லே மச்சான்...''

இராசு எழுந்து வந்தான்.

''ஏதோ மாமா என்னுல இனிமேல் உவங்கட அழுக் குத் துணிகளேத் தோய்க்க முடியாது. எவ்வளவு கேவல மாக நிணச்சிட்டான்கள்...நான் வேறு தொழில் செய்து தான் பிழைக்கப் போறன்.''

இராசுவின் குரலில் தொனித்த திடத்தை எல்லாரும் நன்கு தெரிந்து கொண்டனர். பொன்னு ஆச்சிதான் கொதித்துத் தள்ளிஞள்.

· ·பெரிய தம்பிரானே, இது என்ன கேட்டுக்கோ?...''

வேலுப்பின்னே எதுவும் பேசாது இருந்தார். இராசு வின் தொழில் மாற்றம் அவருக்குப் புதுமையாகப்பட வில்லே. அவருடைய பகுதியில் எவ்வளவோ பேர் தொழில் மாறித்தான் விட்டார்கள். கணபதியின் மகன் ஒரு வன் இன்று ரெயில்வேயில் உத்தியோகம் பார்க்கிரூன். வல்வி புரத்தின் மகன் பாற்பண்ணே ஒன்று நடத்துகிருன். சோம ரின் இளேய மகன் சைக்கிள் கடை ஒன்று தொடங்கி விட் டான். இப்படி இன்னும் யார் யாரோ?

இராசுவும் அவர்களில் ஒருவனுகப் போகின் மூன். நினேத்துப் பார்க்கும்போது இந்தப் பரம்பரையில் மாற் றங்கள் நிகழத்தான் போகின்றன என்பது புலஞிின் றது. அவர் வீட்டில் இருப்பன போன்ற பிரச்சினேகள் எல் லார் வீடுகளிலும் இருக்கத்தான் செய்கின்றனவோ?

தனி மனித மாற்றம் ஒரு குடும்ப மாற்றமாகிச் சமூக மாற்றமாவது உண்மை**தான்.** 

குலத் தொழிலே விட்டு வேறு புதிய தொழிலேச் செய் வது என்பது மனதிற்குக் கொஞ்சம் கஷ்டமாகத்தான் இருக்கின்றது. ஆணல் பழகிப் போனுல் சரியாகி விடும்.

உண்மைதான். வல்லிபுரத்தின் தமையன் ஒருவர் இன்று தச்சு வேலே செய்து வருகின்ருர். முப்பது ஆண்டு களுக்கு முன் நிகழ்ந்து போன சம்பவம் அது. வல்லிபு**ரத்** தின் தமையன் மரவேலே செய்கின்ற குடும்பத்துப் பெண் ணெருத்தியை விரும்பி மணந்து கொண்டார். அதன்பின் தன் தொழிலேயே மறந்து விட்டார்.

மாற்றங்கள் ஒவ்வொரு பரம்பரையிலும் இருக்கத் தான் செய்தன. ஆஞல் புதிய பரம்பரையில் அவை நன்கு காலூன்றி விட்டன. நான்...?

வேலுப்பிள்ளே மகனே நிமிர்ந்து பார்த்தார்.

''எங்காவது கார் பார்த்து. வைத்திருக்கிருயா...?''

' 'ஒம் ஐயா...கந்தர் மடத்தில ஒரு கார்...சோமசெ**ற்...** இருக்குது...''

''எவ்வளவாம்?...''

'பன்னிரண்டாயிரமாம்...''

எல்லாரும் விலேயைக் கேட்டதும் திகைத்து விட்ட னர். அவ்வளவு தொகைப் பணம்! அக்குடும்பத் தைப் பொறுத்த மட்டில் மிக அதிகமே. இராசு என்ன நினே வோடு இருக்கிருஞே?

வேலுப்பிள்ளேக்கு மட்டுமல்ல, ராணிக்கும் இப்போது ஒரு நிலே புரிந்தது. வேறு தொழிலேச் செய்வதென்பது பணத்தைப் பொறுத்த விஷயமாகவும் உள்ளது.

''இவ்வளவு காசுக்கு என்ன செய்யப் போகிருய்?...,'' என்று கேட்டார் வேலுப்பிள்ளே.

் 'சீதனக் காணியை விற்கப் போறன்...மிச்சத் திற்கு ..''

சிவக்கொழுந்து குறுக்கிட்டார்.

' 'அந்தக் காணியை அவ்வளவு தொகைக்கு விற்க முடி யாது...கூடிக் குறைஞ்சால் ஒரு ஆருயிரம் தேறிச் தில்ஃ... ''

ឋាំវាតាយល់

''மணியின் நகைகளேயும் விற்கப் போறன்...'' என் மூன் இராசு.

மகளின் நகைகளே விற்பதாகக் கூறியபோது சிவக் கொழுந்து மிக்க ஆத்திரமடைந்தார்.

''உதெல்லாம் சரியில்லாத வேலே தம்பி…''

··வேறை வழியில்லே மாமா...''என்*ரு*ன் இராசு.

வேலுப்பிள்ளே சொன்னூ:

''இதோ பார் ராசு, பன்னிரண்டாயிரம் தேடுவ தென்பது இலேசல்ல...அதனுல்,..?''

''ஏன் முடியாதென்கிறீர்கள்...எனது சீதனக் காணியை விற்மூல் ஆருயிரம்...மணியின் நகைகளே விற்ருல் ஒரு இரண்டு தேறும்...மிகுதியை நீங்கள் தாருங்களேன்... வல்லிபுர மாமாவின் காணிக்குக்கொடுத்து வைத்திருக்கி றியளே ஆருயிரம்...அதில் வாங்கித் தாருங்களன்...''

இராசு இவ்வளவு பேச எங்கு கற்றுன்?

''இராச...'' என்று அதட்டினர் வேலுப்பிள் ளே. ''அந்தக்காசை எடுத்துத் தருவன் என்று நின்யாதை... அது எதுக்கு என்று உனக்குத் தெரியும்...உனக்குப் பின் ஞல இருக்கிற குமருகளின்ர காசு...அது களுக்காகச் சேர்த்தது...''

''அந்தக் காசை எடுக்க ஒருக்காலும் நான் விடமாட். டன்...''என்று பொன்னு ஆச்சி கத்தினுள்.

ஏனேய எவரும் எதுவும் பேசவில்லே. ராணிக்குத் திக் கென்றது. அவளுடைய மேற்படிப்பு தொடர்ந்து நிகழ இந்தப் பணம் உதவும் என அவள் நம்பியிருந்தாள். வேலுப்பிள்ளேயும் அவ்வாறே கூறியிருந்தது, நினேவுக்கு வந்தது.

· ' நீ பாஸ் பண்ணு பிள்ளே, அந்தக் காசைச் செல விட்டு உன்னே யூனிவேசிற்றியில படிப்பிப்பன். பிறகு நீ வந்து உன் தங்கச்சியளுக்கு உழைச்சுக் கொடு...''

அந்தப் பணத்திற்கு அண்ணன் வழி கோலிவிட்டான். இதன் முடிவு...? ''அது என்னத்திற்காக சேர்க்கப்பட்ட காசு என்று எனக்குத் தெரியும் ஐயா...அவ்வளவு காசையும் நான் உழைச்சுத் தருவன்...தங்கச்சிமாருக்கு நான் உழைச்சுக் கொடுப்பன்...''

59

2.20

-- இராசு வென்று விட்டான்:

1

3,05 0

# 8. வைகாரிப் பொங்கல்

இருவிழாவில் பறைமேளம் கொட்டுவது, வண் ஞர்பண்ணேயிலேயே பெரிய தம்பிரான் ஒருவருக்குத் தான். அதுவும் பெரிய தம்பிரானின் வைகாசிப் பொங்கல் வந்து விட்டால் போதும். வண்ஞர்பண்ணே எங்கிலும் பறை மேளத்தின் பல்வகைத் தாள ஒலி ஓயாது எழுந்து கொண்டே இருக்கும்.

பெரிய தம்பிரான், வேலுப்பிள்கோக் குடும்பத்தினரின் குலதெய்வம். வைகாரிப் பொங்கலே வேலுப்பிள்ளேயின் தலேமையில் அச்சமூகமே நின்று கொண்டாடும். பெரிய தம்பிரானுக்குச் சொந்தமான காணி ஒன்று கலட்டியில் இருக்கின்றது. வேலுப்பிள்ளேயின் பாட்டன், கோயிலுக்கு எழுதி வைத்த சொத்து அது. அக்காணியில் பொங்கல் அன்று மடை வைத்து, பெரிய தம்பிரான் கோனிலுக்கு ஊர்வலமாகக் கொண்டு வருவார்கள்.

ஒரு சமூகத்தின் சிறப்பான விழாவது.

பொங்கல் அன்று இரவு நாட்டியம், மேளக் கச்சேரி, கதாப் பிரசங்கம் என்பன விடிய விடிய நடைபெறும். நரியன்குண்டு முழுவதும் விழாக் காண வந்தவர்கள் குழுமி இருப்பார்கள், கந்தையருடைய கடையில் மட்டும் அன்றி ரவு முந்நூறு ரூபாய்களுக்குக் குறையாத வியாபாரம் நடைபெறும், வழக்கம்போல அன்று வைகாரிப் பொங்கல்.

ராணி கல்லூரிக்குச் செல்லவில்லே. பொங்க லுக்கு வேண்டிய ஆயத்தங்களேச் செய்யவே நேரம் சரியாக இருந்தது. வேலுப்பிள்ளே மூன்று நாட்களாகக் கோயில் வேலேயில் மூழ்கியிருந்தார். சோடணேகள், நிகழ்ச்சி ஒழுங்குகள் என்பனவற்றைக் கவனித்துக் கொண்டி ருந்தார்.

எந்த ஆண்டிலும் இல்லாத அளவு இத்தடவை பொங்கல் விழா பெரிதாக மாறி விட்டது. நரியன்குண்டு மின்சார சோடனேகளால் பகலாகக் காட்சி தந்தது. எங் கும் ஒரே கலகலப்பு.

இவ்வாண்டு கந்தையரின் கடைக்குப் போட்டியாகப் பல சிறிய கடைகள் தோன்றி இருந்தன.

சின்னத்தம்பியும் விழாவிற்கு வந்திருந்தான். அவனேக் காணும்போதெல்லாம் ராணி அவனுக்காகக் கவலேப்பட் டாள். ராணியின் உள்மனதில் ஏதோ ஒன்று இருந்து கொண்டு, ''சின்னத்தம்பி பாவம்'' என்று ஓயாது கூறிக் கொண்டே இருந்தது. தான் தொடர்ந்து படிப்பதால் எத்தீனயோ மாற்றங்கள் நிகமும். சின்னத்தம்பி தனக்குக் கிடைக்காது போகலாம் என்பது அவளுக்குத் தெரியும். அதற்காக அவள் கவலேப்படனில்லே.

உண்மையில் சின்னத்தம்பியைப்பற்றித் தொடர்பாக ஒரிரண்டு நிறிடங்கள் அவள் நினேத்தவள் அல்லள். அவ ளுக்குத் தன் படிப்புத்தான் முக்கியம். தன் குடும்பத்தின் உயர்ச்சியே முக்கியம்.

கோயிலுக்குப் புறப்பட்டபோது, தனக்கு உடம்பு சரி யில்லே என்று கூறிச் சுபத்திரா போக மறுத்து விட்டாள்.

''எல்லாரும் கோயிலுக்குப் போறம்...நீ மட்டும் இங்கே தனியா இருக்கப் போறியே?...''என்று ஆச்சி கேட்டாள்.

''தனியே இருக்க என்ன பயமெணே?…'' என்முள் சபத்திரா.

''ஏன் சுபத்திரா, திருவிழா நல்லா இருக்கும்...வா வன்...'' என்று ராணி எவ்வளவோ வற்புறுத்திப் பார்த்தாள்.

''எனக்குஅந்தச் சனக் கூட்டத்துக்குள் வ**ர** விருப்ப மில்ஃல...நீ போட்டு வா அக்கா...'' எ**ன்**று ஒரேயடியாக மறுத்து விட்டாள் சுபத்திரா.

சுபத்திராவின் போக்கு ராணிக்குப் புரியவில்லே. அவள் பெரிதும் மாறி விட்டாள். முன்போல அவள் கலகலப்பாக இல்லே. மிகுந்த அடக்கமும், அமைதியும் அவளிடம் குடி கொண்டு விட்டன. அவளது அழகிற்கு அணி செய்வன போல அவை இருந்தாலும், எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக ஒருவகை ஏக்கம் நிரந்தரமாக அவளின் முகத்தில் பிரதி பலிப்பதை ராணி அடிக்கடி அவதானித்து வந்திருக் கின்முள்.

காரணம்தான் புரியவில்லே.

''சுபத்திரா, படலேயை நாங்கள் வெளியில் பூட்டிக் கொண்டு போறம்...நீ அறைக்குள் போய்ப் படு...தலே வாசல் லாம்பு எரியட்டும்...சாப்பிட்டிட்டுப் படு...'' என்று ஆச்சி கோயிலுக்குப் புறப்படும்போது கூறினுள்.

வழக்கத்திலேயே சுபத்திரா வெளியில் செல்வதற்கு முன் நிற்பவளல்லள். சினிமா பார்க்கச் சில வேளேகளில் ராணி விரும்பி அழைத்துச் சென்றிருக்கிறுள்.

கோயிலுக்கு வேலுப்பிள்ளே குடும்பத்தினர் வந்த போது மேளக் கச்சேரி நடந்து கொண்டிருந்தது. ராணி வழியில் தங்கராசுவையும், வாமதேவனேயும் கண்டாள். தங்கராசு கனகுவோடு நரியன்குண்டு விளாத்தி மரத்தின் கீழ் நின்றிருந்தான். இவர்களேக்கண்டதும் அவன் ஒருவித மாக முறைத்ததை அவள் அவதானித்துக் கொண்டாள்,

வாமதேவன் தகப்பனின் கடையில் நின்றிருந்தான். அவனும் இவர்கள் கோயிலுக்குப் போவதைக் கண்டான்.

இராசு அண்ணனின் கார் இந்தத் தடவை பெரிய தம் பிரான் திருவிழாளிற்காசு நன்கு ஒடியிருந்தது. உடையார்

வீட்டு மதிற்சுவர் ஒரமாக அது நிற்பாட்டி வைக்கப்பட் டிருந்தது.

அவர்கள் பெண்களுக்காக ஒதுக்கப்பட்டிருந்த பகுதி யில் போய் அமர்ந்து கொண்டார்கள். கண்மணிக்குக் கொஞ்ச நேரத்திற்குள்ளேயே தூக்கம் விழிகளில் நிறைந் தது. தூங்கி வழிந்தாள்.

' 'அக்கா நித்திரை...வருகுது... ' '

' ' இதுதான் உன்ணேக் கூட்டிக்கொண்டு வாறதில்லே... ' ' என்முள் ராணி.

மேளக்காரருக்குச் சின்னத்தம்பி சோடா கொண்டு வந்து வைத்தான். வைக்கும்போது அவனது விழிகள் ராணியிருந்த பக்கம் சாய்வது அவளுக்குத் தெரிந்தது. அவள் 3வறெங்கோ பார்வையைச் செலுத்தி விட்டாள்.

இப்படி ஒரு திருவிழாவில் தானே விதாணேயாருக்கும் தங்களுக்கும் கலவரம் மூண்டது. அதில்தானே மகாலிங் கம் தங்களுக்காக மண்டை உடைபட்டுக் கொண்டார்.

இது என்ன நினேவு? இப்போது ஏன் எழ வேண்டும்?

ராணி கோயிலுக்கு வந்திருப்பவர்களே நோட்டம் விட்டாள். அவளுடைய சொந்தக்காரர் பலரும் வந்திருந் தனர். அயலவர்கள் சிலரும் இருந்தனர். தூரத்தில் சின் னத்தம்பி யாருடனே சுவாரஸ்யமாகப் பேசிக் கொண்டு நின்ழுன். இருவரும் மிக அந்நியோன் யமாகப் பேசிக் கொண்டு நின்றிருந்தார்கள்.

ஒருகணம் அந்த இடத்தைவிட்டு அவளால் கண்களேப் பெயர்க்க முடியவில்லே. சின்னத்தம்பி மச்சாஞேடு பேசிக் கொண்டு நிற்பவனே எங்கோ அவள் பார்த்திருப்பதுபோல ஓர் உணர்வு...

எங்கே?...எங்கே?...

அந்த முகம் அவளுக்கு நன்கு பரிச்சயமானதல்லவா? அவளுக்கு நினேவு வந்து விட்டது.

அவன்தான் அவர்களுக்காக அடி வாங்கியவன்.

அவன் தான் அவர்களேயும் தங்களில் ஒருவராக மதித்து அழைப்பவன்.

—மகாலிங்கம் கலகலவென்று சிரித்தான். சின்னத் தம்பியும் சிரித்தான். இருவரும் அந்த இடத்தை விட்டு எங்கோ போஞர்கள்.

கோயில் முழுவதும் வெறிச்சோடி விட்டது போன்ற உணர்வு ராணிக்கு ஏற்பட்டது.

சுண்மணி தூங்கி விழுந்தாள். ராணி மெதுவாக அவ ளின் தலேயைத் தன்னுடன் அணேத்துக் கொண்டாள். மேளக் கச்சேரி முடிந்து வாய்ப்பாட்டு இசைக் சுச்சேரி ஆரம்பமாகி விட்டது.

சினிமாப் பாடல்களேப் பக்க வாத்தியங்களுடன் முழங் கித் தள்ளிஞர்கள். ஆலய முன்றலில் பாடக்கூடாத பாடல்கள். யார் அதைக் கவனிக்கின்றுர்கள்? கட வுளே வணங்க வைப்பதற்குக்கூட எதையாவது காட்டித்தானே மக்களே அழைக்க வேண்டியிருக்கின்றது.

இருந்தாற்போல இராசு அண்ணவின் காரைப் பலர் சூழ்ந்து கொள்வதை அவள் கண்டாள். கோயிலுக்குள் ஏதோ அலுவலாக நின்றிருந்த வேலுப்பிள்ளே கார் நின்ற இடத்திற்கு விரைந்தார்.

என்ன நடந்தது? ஏதாவது சண்டை சச்சரவோ?

ஒருவரோடு ஒருவர் பேரிக் கொள்வதை ராணி கண் டாள். பெண்கள் பகுதியிலும் சலசலப்பு எழுந்தது.

· ' அக்கா! அண்ணன்ரை கார் டயரை வில்லுக் கத்தியால ஆரோ குத்திக் கிழித்துப் போட்டான்கள்...'' என்றபடி கனகசிங்கம் வந்தான்.

ராணிக்குத் திக்கென்றது.

ஆச்சி ''ஐயோ'' என்று கத்தி விட்டாள்.

ஏன் இந்தக் கொடுமை? சும்மா நின்ற கார் யாரை என்ன கேட்டது? வண்ணுன் கார் ஒடு வதா என்ற பொருமையா?

—இராசு கொதித்துக் குமுறிக் கொண்டிருந்தான்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

#### Agarmio

<sup>•••</sup>எந்த எளியவன் செய்த வே*ஜே...மூதுகெலு*ம்பில்லாத வன்கள்...கோபமிருந்தால் நேருக்கு நேர் வருகிறது தானே?...''

''இதை இப்படியே விடக்கூடாது?...பொலிசைக் குப் பிடுவம்...'' என்றுன் மகாலிங்கம்.

· 'செய்தது யார் என்று தெரியாமல் பொலிசைக் கூப் பிட்டு என்ன செய்யிறது தம்பி...?'' என்றுர் வேலுப்பிள்ளே,

''ஆர் செய்யிறது...உவங்கள்தான்...'' என்மூன் சின் னத்தம்பி குமுறலோடு.

''நடந்தது நடந்து போச்சுது...பொலிசைக் கூப்பிட் டுத் **திரு**விழாவைக் குழப்பக்கூடாது'' என்ருர் வேலுப் பிள்ளே.

ஒரு விதமாகக் கோயிலில் மீண்டும் அமைதி குடி கொண்டது. அதற்கு மேல் ராணியால் திருவிழாவை ரசிக்க முடியவில்லே, உடல் அசதி வேறு, உள்ள அசதி யோடு சேர்ந்து கொண்டது, வீட்டிற்குப் போய் படுக்கை யில் விழுந்தால் நல்லது போலப்பட்டது. கண்மணி வேறு தூங்கி வழிந்தாள்.

''ஆச்சி நான் வீட்டிற்குப் போகப் போறன்...கன் மணியும் நித்திரை...''

ஆச்சி அவனேப் பார்த்தாள்.

''இருந்து பிரசங்கத்தையும் கேட்டிட்டுப் போவன்...''

'' இல்லேயணே...எனக்குப் போகவேணும்போல இருக் குது...அங்கை சுபத்திராவும் தனிய...நீ படலேத் இறப்பைத் தா...நான் தம்பியைத் துணேக்குக் கூட்டிக்கொண்டு போறன்...''

#### ×

வீட்டிற்குப் போகும்போது கனகசிங்கம் கூறினை:

' ' உது தங்கராசுவோடு நின்ற கனகுளின் வேலேதான்... அக்கா...நான் இரண்டு மூண்டு முறை கவனிச்சனுள்... கனகுதான் அண்ணன்ரை கார்ப்பக்கம் மசந்தி மசந்தி நின் றவன்...தங்கராசு சொல்லித்தான் அவன் இதைச் செய் இருக்க வேணும்...'' ராணி மௌனமாக நடந்தாள். மெல்லிய நில வொளி, கண்மணி தூக்கக் கலக்கத்தோடு கூடவே வந்தாள்.

ராணியின் இதயத்தில் இனந்தெரியாத ஓர் கலக்கம் அவளே அறியாமலேயே பிறந்தது. ஏதோ கொடியதொரு நிகழ்ச்சி தனது குடும்பத்தில் நிகழப்போவது போன்ற உணர்வின் தலே தூக்கலால் அவளின் உள்ளம் கனத்தது. இவையெல்லாம் எதற்கு முன்னறிவிப்போ…?

பெரிய தம்பிரான் கோயில் இசைக் கச்சேரி இன்ன மும் முடியவில்&.

மெல்லிய சோக கீதம் ஒ**ன்**று இசையாக எழுந்து கொண்டிருந்தது.

''அக்கா உன்னே வீட்டுப் படலேயடியில் விட்டுட்டு நான் கோயிலுக்குப் போறன்...'' என்றுன் கனக**சிங்கம்**.

''ஒம்...' 'என்று சம்மதித்தாள் ராணி.

வீடு நெருங்கி விட்டது.

''தலேவாசலில் லாம்பைக் காணேமே?...நாத்துவிட்டு சுபத்திரா படுத்திட்டாளோ?...நீ போ...நான் உள்ளே போறன்...''என்றுள் ராணி.

கனகசிங்கம் போய் விட்டான்.

கண்மணியை ஒரு கையில் பிடித்தபடி படலேயைத் திறந்து கொண்டு உள்ளே சென்முள் ராணி.

நிலவொளி முற்றத்தில் தெள்ளௌப் படர்ந் திருந்தது.

விருந்தையில் இருந்த வாங்கிலில் கண்மணியைப் படுக்க வைத்துவிட்டு,

''சுபத்திரா...?'' என்று அழைத்தாள்.

பதில் இல்லே. சுபத்திரா நல்ல உறக்கம் போலும்.

சீமைக் கிளுவைக்குப் பக்கத்தில் ஐயா வாளி நிறையத் தண்ணீர் அள்ளி வைத்திருந்தார். வீட்டிற்குள் போவ தற்கு முன் கைகால் அலம்பி விட்டே செல்லல் வேண் டும் என்பது அவரது சட்டம். கால்கலோக் கழுவிக் கொண்டாள் ராணி.

வீட்டுக்கதவைத் தட்டிச் சுபத்திராவை எழுப்ப வேண்டும்.

ஆனுல் வீட்டுக் கதவு திறந்து கிடக்கிறதே...!

ஏதோ ஒன்று மெல்லிய இருளாக அவள் இதயத்தில் குளிந்தது.

''என்ன பெண் இவள்...கதவைப் பூட்ட மறந்து...'' ராணி உள்ளே போய் விளக்கை ஏற்றிஞள்.

' ' சுபத்திரா...சுபத்திரா... ' '

சுபத்திராவைப் படுக்கையில் காணவில்லே.

' 'சுபத்திரா ... சுபத்திரா ... '

இனம் தெரியாத பயம் ராணியைப்பற்றிக் கொண்டது.

் சுபத்திரா...'' என்று பெருங்குரலில் அழைத்தாள். முற்றத்திற்கு ராணி விரைந்து வந்தாள்.

''என்ன அக்கா...?'' என்றபடி கிணற்றுப் பக்கம் இருந்து ஒடிவந்தாள் சுபத்திரா.

··இவ்வளவு நேரமும் எங்கே போனனீ?...''

சுபத்திராவால் உடனே எதுவும் பேச முடியவில்லே.

இரவின் நிசப்தத்தில் யாரோ வேலியால் ஏறிக் குதித்து ஒடுவது போன்ற ஓர் சத்தம்.

சுபத்திராவை ஏறிட்டுப் பார்த்தாள் ராணி.

சுபத்**திராவின் தோ**ற்றம் வழக்கத்திற்கு மாருகவே தெரிந்தது.

இவள் பழைய சுபத்திராவல்லள்.

காற்றின் சுழிப்பால் வீட்டிற்குள் ராணி கொளுத்தி வைத்திருந்த விளக்கு, ஒருகணம் சுடர்விட்டுப் பின் அண்ந்தது.

# 9. நிலேபெயராக் கால்கள்

5) ருளிழா முடிந்து ஒரு திங்களும் கழிந்துவிட்டது. ஆணுல் அத்திருவிழா இரவு ஏற்படுத்திய சில சம்பவங்களே ராணியால் மறக்க முடியவில்லே. அன்றிரவு சுபத் திரா இருந்த நிலேமை அவளுக்கு இன்றும் புதிராகவே இருந் தது.

''இப்பதான் அக்கா கிணற்றடிக்குப் போட்டுவாறன் ......'' என்று சுபத்திரா அன்று கூறியபோது, அவ ளால் எதுவுமே மேற்கொண்டு கேட்கமுடியவில்லே. அடுத் தடுத்த நாட்களிலும் சுபத்திராவிடம் இது குறித்து எது வுமே கேட்கவில்லே. சுபத்திரா ஏதோ மாபெரும் ரகசியம் ஒன்றைத் தங்களுக்குத் தெரியாமல் மறைக்கிறுள் என்ற உணர்வு மட்டும் ராணிக்கு இருந்தது.

சுபத்திரா அடிக்கடி ஏக்கத்தோடு உட்கார்ந்திருப்ப தும், ஏதோ மறைத்து மறைத்து எழுதுவதும் ஏன்?

முற்றத்தைப் பெருக்கும் போது இந்த நிண்வுகளே ராணிக்கு ஒயாது எழுந்துகொண்டிருந்தன. அவளுடைய பரீட்சைக்கு இன்னமும் பதிணந்து நாட்களே இருந்தன. அவளுக்குப்பரீட்சையைப்பற்றி எதுவிதமான பயமுமில்லே. தெளிவாக அவள் படித்து முடித்திருந்தாள்.

''க**ட்டா**டி...'' வாசலில் யாரோ குப்பிட்டார்கள். \*'உதார்...?'' என்று ராணி கேட்டாள்.

படலேயைத் திறந்துகொண்டு ஒரு சிறுவன் உள்ளேவந் தான். பக்கத்து வீட்டுப் பையன். பொன் வேலே செய்யும் சுப்பிரமணியத்தின் மகன்.

் என்ன தம்பி...?''

''நேற்றைக்குத் தபால்காரன் உங்களுக்கு வந்த இந் தக் கடிதத்தை எங்கடை வீட்டிலே மாறித் தந்திட்டுப் போட்டான்... இந்தாரும்...''

சிறுவன் நீட்**டிய கடிதத்தை** அவள் நன்றியுடன் வாங் கிக் கொண்டாள்.

அது ஒரு அரசாங்கக் கடிதம். கனகசிங்கத்திற்கு வந் திருந்தது.

இக்கடிதத்தை எ**தி**ர்பார்த்தே நேற்று முழுவ தும் கனகசிங்கம் அலேந்தான். பரீட்சை முடிவுகள் நேற்றுவெளி யாகியிருந்தன. அதனே அறிய ஆவல்.

கடிதத்தைக் கண்டதும் ராணிக்குப் புரிந்துவிட்டது.

<sup>7</sup> தம்பி... தம்பி...'' என்று கூப்பிட்டாள்.

அவள் கரம் கடிதத்தை ஆவலோடு பிரித்தது. கனக இங்கம் ஒடி வந்தான். ராணியின் கண்கள் பரீட்சை முடிவு களே ஆர்வத்தோடு நோக்கின. மகிழ்ச்சியால் அவள் முகம் மலர்ந்தது.

· ீநீ பாசடா... நான்கு 'சி'யும் எடுத்**தி**ருக்கிருய்...' '

''மெய்யாகவா அக்கா…?'' என்றவன், ''ஆச்சி… ஆச்சி…'' என்று கத்தினுன் மகிழ்ச்சியில்.

அடுக்களேக்குள் ஏதோ வேலேயாக இருந்த பொன்னு என்னவோ ஏதோ என்று பயந்து போய் ஓடிவந்தாள். கனகசிங்கம் ஓடிப்போய் ஆச்சியின் கைகளேப் பற்றி முற் றத்தில் ஒரு சுற்றுச் சுற்றினை.

் விடடா,.. விடா... தடியா...'' என்று கத்திஞள் ஆச்சி.

கனகளிங்கத்திற்கு மகிழ்ச்சி பிடிபடவில்லே.

் பார்த்தியாடி சுபத்திரா...''

Ser.

•'அண்ணே நீகெட்டிக்காரன்தான்...'' என்று சிரித் தாள் சுபத்திரா.

் கெட்டிக்காரன் என்முல் போதுமா...? உழைக்கி றியே, ஒரு பத்துரூபா காசைக்கொண்டுவந்து தாவன் சந்தோஷம் கொண்டாட...''

சுபத்திரா அறைக்குள் போஞ**ள்**.திரும்பி வரும்போது அவள் கையில் கனகசிங்கம் கேட்ட பணம் இருந்த**து**.

் இந்தா அண்ணே...``

கனகசிங்கம் ஆச்சரியப்படுபவன்ப் போலக் கண்களேக் தசக்கிஞன்.

'' ஆகா நான் காண்பது உண்மைதானு...?''

''நீ நாடக வசனம் பேசியது போதும்... அவள் தரு வதை வாங்கடா... கொண்டுபோய்விடுவாள்...'' என்று எச்சரித்தாள் ராணி.

ுஎன் சுபத்திராக்குஞ்சு இருக்க! வேணும்... நான் இருக்கவேணும்...`

அப்போதுதான் வெளியில் இருந்து வேலுப்பிள்<sup>க</sup>ள வந்தார். வி**ஷ**யத்தை அறிந்ததும் மகிழ்ந்து போஞர்.

• 'ஆச்சி, நீ என்ன தரப்போகிருய்...?'' என்று கேட் டான் கனகசிங்கம்.

ராணி குறுக்கிட்டாள்.

· ஆச்சிக்கு நீ பாஸ்பண்ணியது பிடிக்காதடா... ''

''உவளுக்குக் கனக்கத் தெரியும்... ஆம்பினப்பிள்ளே யள் நல்லாப் படித்தால் நல்லதுதானே! உனக்கு நான் என்னத்தையடாதர...'' என்றபடி சேலேத் தலேப்பில் இருந்த முடிச்சை ஆச்சி பிரித்தாள். அதற்குள் ஐம்பது சதக் குத்திகள் இரண்டு இருந்தன. அவற்றை எடுத்து தனகசிங்கத்திடம் கொடுத்தாள்.

''அண்ணே...'' என்று கூப்பிட்டாள் கண்மணி. ''வடி. வாப் பாரண்ணே பாஸோவெண்டு...''

கனகசிங்கம் கோபத்தோடு அவ*ளேத்* துரத்தினுன். அவள் **ஒடிவிட்ட**ாள்.

## பிரளவம்

ராணி குளித்துக்கொண்டிருந்தாள். சுபத்திராவுக்கு இன்று நெசவு வேலேயில்லே. அவள் பாத்திரங்களேக் கழு விக் கொண்டிருந்தாள்.

''அக்கா... நானும் குளிக்க வரட்டுமா...?'` என்ற படி வந்தாள் கண்மணி.

**''நேற்றல்லே** குளித்தாய்... நாள்க்கு...'' என்று கூறி தங்கையை விரட்டிவிட்டாள் ராணி.

பாத்தி**ர**மொன்று கணீரென நிலத்தில் விழுந்த ஓசை கேட்டது. ராணி திடுக்கிட்டுப் போனவளாகப் பார்த் தாள். சுபத்திரா வேலியை ஒரு கையாலும், த*லே யை* ஒரு கையாலும் பிடித்துக்கொண்டு நின்றிருந்தாள்.

''என்ன சுபத்திரா... என்ன...?'' ராணி தங்கையை நோக்கி ஓடிச்சென்றுள்.

''தலேயைச் சுத்துது, அக்கா... சத்தி வருமாப்போல வும் இருக்குது... வயிற்றைப் புரட்டுது...'' என்று சுபத் திரா வேதனேயுடன் கூறினுள்.

ஓங்காலித்துச் சத்தியெடுத்தாள் அவள். கண்களால் கண்ணீர் ஒடியது.

'**'ஏதாவது தி**ன்ரு**யா** சுபத்திரா...?''

· • இஸ்லேயே அக்கா ... ` `

சத்தங்கேட்டு ஆச்சி ஒடிவந்தாள்.

'' உது சரியான பித்தம்... குளிப்பு, முழுக்கு, சாப் பாட்டிலே கவனம் இருந்தால்தானே! என்னடி பிள்ளே செய்யுது...?'

சிறிது நேரத்தில் சுபத்திராவுக்குச் சரியாகிலிட் டது.

களேத்துப் போய் அவள் வாங்கிலில் படுத்துவிட்டாள்.

• கனகசபைப் பரியாரியிட்டை காட்டு வமே...?'' என்று வேலுப்பிள்ளே கேட்டார்.

காலே வெயில் ஏறிக்கொண்டிருந்தது. சென்ற இரவு சற்றுக் கடுமையாகக் காற்று வீசியதால் வேப்பங்கொப் பொன்று முறிந்து தொங்கிக்கொண்டிருந்தது, அதலே வெட்டி வீழ்த்**தி**க்கொண்டு இரு கூலியாட்கள் நின்றிருந் தார்கள்

<sup>7</sup> 'வேண்டாம் நான் ஒரு குடிநீர் போட்டுக்கொடுக் கிறேன். எல்லாம் ச**ரியாக**ப் போய்விடும்...'' என்*ரு*ள் ஆச்சி.

பரீட்சை முடிவு வெளியான மகிழ்ச்சி**யி**ல் எங்கோ போய்**விட்டுக் க**னகசிங்கம் அப்போ <mark>துதான் தி</mark>ரும்**பி வந்** தான்.

· அக்கா சாப்பாட்டைப் போடு... · '

72

சாப்பாடு பரிமாறிய போது ராணி கேட்டாள்:

''எங்கை உலாத்திவிட்டு வா*ளு*ய்...?''

• ' மகாலிங்க<sup>®</sup>மாஸ்டரைக்கண்டுவிட்டு வாறன் அக்கா. அவர் மிகவும் மகிழ்ச்சிதெரிவித்தார். தொடர்ந்து படிக் கும்படி கூறிஞர். என்ன உதவியும் தான் செய்வதாகக் கூறிஞர். நல்ல மனி**ஷ**ன். எல்லாரும் ஒரேமாதிரி நல்லா வாழவேணும் என்று விரும்புகிறவர். ''

ராணி மௌனமாகக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தாள்.

• 'அக்கா, நான் உன்னிடம் வெகு நாளாக ஒன்றைச் சொல்லவேண்டும் என்றிருக்கிறன்... ''

ராணியின் மனம் படபடவென அடித்துக்கொ**ண்** டது. என்ன கூ**றப்**போகிழுன்?

· 'என்னடா...?'' என்று கேட்டா**ள்**.

கனகசிங்க**ம் த**ஃலயைக் குனிந்துகொண்டு சாப்பாட். டுக் கோப்பையைப் பார்த்தபடி சிறிது நேரம் இருந் தான்.

' 'அக்கா, சுபத்திராவை நெசவுக்கு அனுப்பாமல் மறித்துவிடுவோமா...?'

ராணியும் இனதப்பற்றிச் கில நாட்களாகச் சிந் தித்தே வந்திருக்கிரு**ள்**. வயது வந்த பெண் பிள்ளேகள் ஏதாவது வேலே செய்துகொண்டே இருக்க வேண்டும். சும்மா வீட்டில் குந்தியிருந்தால் உள்ளம் கெட்டுவிடும் என்று அவள் கருதினை, கனகசிங்கம் அதே கேள்வியை எழுப்பியுள்ளான். រៀតណាយល់

\*7 ஏன்...? ஏன் அவனே நிறுத்த வேண்டும்....

73

ராணிக்கு வயிற்றிலே ஏதோ **பற்**றியெரிந்தது. கனக சிங்க**ம்** தொடர்ந்**தா**ன்.

் உண்ணை பொய் எனக்குத் தெரியாது... ஆனுல் சுபத்திராவின் போக்கு நல்லதாக எனக்குத் தெரிய வில்லே.., நெசவாலே அவனே நிற்பாட்டுவதோடு...'' அவன் தயங்கினுள்.

Freinen Bubla. ?"

\*\*ஐயாவிடம் சொல்லி அவளுக்குக் கேதியில் ஒரு கல் யாணத்தைச் செய்துவை அக்கா.\*\*

அவன் தமக்கையைப் பரிதாபமாகப் பார்த்தான். ஏதோ பேசக்கூடாதவற்றைப் பேசிவிட்டவன் போல அவன் பார்வை இருந்தது. மன்**னிப்புக் கேட்ப**து போலத் தமக்கையைப் பார்த்தான்.

'\*அண்ணே... உன்ன ஆரோ தேடுகினம்....'' என்று கூறியபடி ஓடி வந்தாள் கண்மணி.

கனகசிங்கம் சென்றதன் பின் அவஞல் எழுப்பப்பட்ட பேரச்சினேகள் தலேதூக்கி நின்றன. கனக சிங் கம் தான் நினேப்பது போல உலகம் தெரியாதவனல்லன். சுபத் திராவை நன்கு கவனித்தே வந்திருக்கிருன். அவனது பேச்சிலிருந்து அது நன்கு தெரிகி நதென் பதை ராணி உணர்ந்து கொண்டாள். இரு பெரும் பொறுப்புக்களை அவன் தன்பீது சுமத்திவிட்டுப் போனதை அவள்உணர்ந் தாள்.

சபத்திராவை வேஃபால் நிற்பாட்டுவது ஒன்று. மற் றது அவளுக்குத் திருமணம் **செய்**து வை**ப்ப**து. கனகசிங்கம் நன்கு யோசித்துத்தான் இ**ந்**த முடி**வைத்** தெரிவித்திருக் நிழுன் போலிருக்கிறது.

İğanıdo

ஐயாவிடம் நான் சொல்வதா? ஒரு பெண் ஆரம்பிக் கக்கூடிய பேச்சா இது...? அதுவும் தமக்கை இருக்க

தங்கைக்குக் கல்யாணமா?

74

18

சுபத்திராவிற்குக் கல்யாணம் செய்து வைக்கத் தான் முயன்றுல் நிச்சயம் தன் படிப்புச் சரியென்பதை அவள் அறிவாள். ஐயா நிச்சயமாக முதலில் அவளேக் கலியாணம் செய்துகொள்ளும்படி வற்புறுத்துவார். மேலும் சுபத்திரா திறிய பெண், அவளுக்கு இன்னமும் வயதுண்டு.

கொஞ்ச நாட்களுக்கு இதைப்பற்றி எதுவும் பேசாது இருப்பதுதான் நல்லதென்று ராணி முடிவு செய்தாள்.

வீட்டில் பெண் களேத் தவிர எவருமில்லே. வேலுப் பின்ளே சலவைத் துணிகளேக் கொண்டு எங்கோ சென்று விட்டார். கனகசிங்கமும் வீட்டிலில்லே. ஆச்சி அப்போது தான் சாப்பிட்டுவிட்டு, குட்டித் தூக்கமொன்று போட். டுக் கொண்டிருந்தாள்.

சுபத்திரா வாங்கிலில் படுத்திருந்தாள். அவளுக்கு அருகில் ராணி அமர்ந்து பேசிக்கொண்டிருந்தாள்.

**' 'சுபத்தி**ரா நீ ஏன் இப்ப ஒரு மாதிரி...?''

**' எது மாதிரி அ**க்கா...?'' சுபத்திரா சிரிக்க முயன் **ருள்**.

•்நீ ஏஞே முன் போல இல்லே... என்ன கவலே உனக்கு சுபத்திரா?''

••அப்படி எதுவுமே இல்லேயே அக்கா... அப்படி ஏதா வது இருந்தால் உனக்குக் கூறமாட்டேை?''

ராணி சிறிது நேரம் எதுவும் பேசவில்லே.

••இப்ப வாமதேவன் உன்னே வழியில் காண்பதில் லேயா? முந்தியைப் போல கடிதம் தர…''

சுபத்**திரா** குறுக்கிட்**டா**ள்.

**' ' அவர்** முந்தி**ப்** போல இல்ஃல... நான் வழியிலே காணுகிறநான்... தன்பாட்டில் போய்விடுவார்.''

சுபத்திரா 'அவர்' என்று வாமதேவனேச் குறிப்பிடு கி**ருள். தனக்கு ஒரு** தரம் கடிதம்தர முயன்றதை அவள்

## பீரளவம்

மறந்துவிட்டாள் போலிருக்கிறது. வாமதேவனும் மாறி யிருக்கலாம். கோகிலா**வி**ன் தொடரிபு அவனுக்கு ஏற் பட்டதன்பின் நல்லவஞக மாறியிருக்கலாம் என ராணி எண்ணிஞள்.

\*\*உனக்குக் கோகிலாவைத் தெரியுமா சுபத்திரா?\*\*

் 'யார்...? ஓ... கலட்டியிலிருந்து வருமே உன்னுடு... அந்தப் பிள்ளேயா?''

''ஓம்... அந்தப் பிள்**ளேயைத்தான் இப்ப** வாமதேவன் பிடித்திருக்கிறுன். பாவம் அந்தப் பிள்ளே.''

''அக்கா...'' என்ரு**ள்** சுபத்திரா. அவளின் குரலில் அலறல் இழையோடியது.

''எ**ன்ன** சுபத்திரா...? என்ன...?'' என்று கேட்டாள் ராணி.

''ஒன்றுமில்லே அக்கா… அது பொய்க் கதையாக இருக்கும்'' என்று சுபத்திரா இதன்னேச் சமாளித்துக் கொண்டது போல ராணிக்குப்பட்டது. அது பொய்க் கதையாக அல்லது மெய்க்கதையாக இருந்தால் இவளுக் கென்ன? வாய் வரைக்கும் வந்த கேள்வியை ராணி அப் போது சிரமத்துடன் அடக்கிக்கொண்டாள்.

வாசலில் யாரோ கனகசிங்கத்தைக் கூப்பிட்டார்கள்.

''கனகசி**ங்**கம் **வீட்**டிலில்லே'' என்றபடி ராணி எழுந்து வாசலே நோக்கி**ப்** போஞள். ஓர் ஆடவன் படலே யைத் திறந்துகொண்டு உள்ளே வந்தான்.

ராணி திகைத்து**ப் போஞள்**. அவன் வருவானென்று அவள் எதிர்பார்க்கவில்லே. தன்னேத்தானே ஒரு கணம் பார்த்துக் கொண்டாள். தூய்மையான பாவாடை, சட்டை தான் அவ**ள் அணிந்திருந்தாள்.** எனினும் அவன் முன் அந்த உடையோடு நிற்க நேர்ந்தமைக்காக நாணிஞள். ஏன் இந்தத் தடுமாற்றம். அவளேயே அவளுக்குப் புரிய வில்லே.

அவனும் சற்றுத் திகைத்தது போலவே பட்டது.

Digitized by Noolaham Foundation. Noolaham.org | aavanaham.org ் கனசிங்கம் இல்லேயா?'' என்று மகாலிங்கம் மெது வாகக் கேட்டான். முகமெல்லாம் முத்துக்களாக வியர்வை அரும்பியிருந்தது.

ராணியால் உடன் பதில் கூறிவிட முடியவில்லே.

\* இல்லே... தம்பி...வெளியில் எங்கோபோய்விட்டார் ' ' என்முள் தட்டுத்தடுமாறி.

ஒந்தப் படிவத்தை அவரிடம் சொடுங்கள். நான் தருவதாகச் சொன்னஞன்...''

அவன் நீட்டிய பத்திரங்களே அவள் வாங்கிக்கொண் டாள். வாங்கும் போது கை மெதுவாக நடுங்கியது.

\* இது என்ன படிவம்?'' ராணி நாண த்துடன் கேட்டாள்.

<sup>2</sup>\*ஒரு ஸ்கொலசிப்பிற்குப் போடச் சொன்னனுன்... எஞ்ஜினியரிங்கோஸ்... ருஷியாவில் படிக்கலாம். கட்டா யம் கனகசிங்கத்திற்குக் கிடைக்கும். கனகசிங்கம்தான் இதற்குத் தகுதி. நான் வாறன், மறக்கா மல் கொடுங்கோ...\*\*

அவன் விடைபெற்ருன்.

\* தாங்ஸ் ' என்றுள் ராணி.

அவன் போகும் போது மெதுவாக அவ**ன**த் திரும்பிப் பார்த்தா**ன்.** 

அவள் அந்த இடத்திலேயே சிலேயென நின்றிருப்பது தெரிந்தது.

# 10. நீண்ட இரவு

கேல்லூரி இடைநேர ஒய்வுக்கான மணி ஒலித்தது. ஒரு வாரத்துள் பல நிகழ்ச்சிகள் நிகழ்ந்து போயின. இராசு அண்ணன் கார் வாங்கத் தந்தையிடம் வாங்கிய பணத்தில் இரண்டாயிரம் ரூபாவைத் திருப்பிக்கொடுத்து விட்டான்.

**''தங்கச்சிமாரின் கல்யாணத்துக்காக நீங்க சேகரித்து** வைத்திருந்த பணத்தை நான் பாழாக்கமாட்டன் ஐயா. மிகு நியையும் கெதியாகத் தருவன்'' என்று உறுதி கூறி ஞன்.

மல்லாகம் சிவக்கொழுந்து மாமாவும் இருந்தாப் போல மயங்கிவிழுந்தவர், இரு நாட்களுள் உயிர் நீத்து விட்டார். வேலுப்பிள்ளேயின் குடும்பம் சாவீட்டிற்குப் போய்வந்தது.ஆச்சி ஒயாமல் தமையனே எண்ணிப் புலம்பி ஞள். இடையிடையே ராணியையும் திட்டினுள்.

''உன்**னேத் தன்னுடைய** மருமோளாகக்கொள்ள இருந்தானே... நீ கெடுத்திட்டியே'' என்று ஒப்பாரி வைத்தாள்.

சுபத்**திராவு**க்கு உடல்நலம் நன்*ருகயில்லே. மீண்டும்* இரு தட**வைகள் சத்தியெடுத்தாள். எந்த வைத்தியரிட** மும் சென்று **மருந்து வாங்க மறுத்துவிட்டாள்**.

ingaruio

எனக்கென்ன..... ஒன்றுமில்ஃலயே! இதுக்கேன் மருந்து...? என்று பிடிவாதம் பிடித்தாள்.

சுபத்திரா ஒரு பிடிவாதக்காரி.

நெசவுக்கும் ஒவ்வொரு நாளும் தவருது போய் வந் தாள்.

கனகசிங்கம் ஒரு நேர்முகப் பரீட்சைக்காகக்கொழும் புக்குப் போய் வந்தான்.

ீஎனக்கு ஸ்கொலசுப் நிச்சயமாகக் கிடைக்கும்..... அக்கா, நான் வெளிநாட்டுக்குப் போய் என்ஜினியராகத் தான் வருவன்'' என்று சபதம் கூறிஞன்.

கல் லூரியிலும் பரீட்சை நெருங்க நெருங்க மாணவி கள் சுறுகறுப்பாகப் படித்தார்கள்.

• என்ன யோசண் ராணி...? '' என்று அழைத்தபடி கோகிலா வந்தாள்.

ராணிக்கு அருகில் அமர்ந்துகொண்டாள். கோகிலா படிப்பில் முன்போல அக்கறையாக இல்லே.

அவளுடைய உலகம் தனியானது. ஏகாந்தமானது.

் ஒன்றுமில்&ல, நீர் நல்லாப் படிக்கிறீர் போலிருக் குது...'' என்றுள் ராணி.

்பகிடி பண்ணுகிறீர், என்ன?... ஆர் படிக்கிறது..... இன்னமும் கூடிஞல் பதினேந்து நாளுக்குத்தான் பள்ளிக் கூடத்திற்கு வருவன்...''

ராணி அவளே வியப்போடு பார்த்தாள்.

"என**ப்**பா?"

கோகிலாவை வெட்கம் சூழ்ந்துகொண்டது.

''ஒன்று மில்ஃலயப்பா... எனக்குக் கல்யாணம் நிச்சய மாகிவிட்டது... நேற்றுத்தான் முற்றுக்கி நாள் வைத் தார்கள்.''

் அப்பிடியா? சந்தோஷம். கோகிலா ஆர் மாப் பிள்ளே...?''

' அவர்தான்...'

· · வாமதேவன?''

கோகிலா நாணத்தோடு தல்லைய ஆட்டினுள். கலி யாண நிலேவு பெண்களே எவ்வளவு தூரம் பூரிக்க வைக் கின்றது. என்றுமே காணுத மலர்ச்கியும், பூரிப்பும் ஒருங்கே கூடியதால் புது மலராகக் கோகிலா காட்சியளித் தாள். கண்களில் இன்ப நினேவுகளின் கருங்கோடுகள் படர. கன்னங்கள் பூரித்திருக்க அவள்தலேயை ஆட்டினுள். '' எல்லாம் முற்றுகிவிட்டதா?''

் ஒம்...'

் 'அப்ப இப்பவே பள்ளிக்கு வராம நிற்கலாமே?''

''அம்மா மறிச்சவதான், ஆனுப் பள்ளிக்கு வரா விடில் அவரைப் பார்க்க முடியாதே!''

''தீர் சரியான ஆளப்பா'' என்று ராணி தன் தோழி யின் சாமர்த்தியத்தை மெச்சிக்கொண்டாள்.

சல் லூரி மணி அடித்தது. வாமதேவணேப் பற்றி அவள் எண்ணியது தவருகத்தான் போய்விட்டது. அவன் கோகிலாவை ஏமாற்றிவிடுவான் என்றே ராணி எண்ணி யிருந்தாள். அவள் ஏன் அப்படி எண்ணிஞள் என்பது அவளுக்கே புரியவில்லே.

சுபத்திராவிற்கு அவன் கடிதம்கொடுக்க முயன்ருன் என்பதைக்கொண்டுதான் அவள் வாமதேவனே வெறுத் தாள். ஒருவகையில் பார்த்தால் வாமதேவன், சுபத்தி ராவை உண்மையில் விரும்பியிருக்கலாம். ஆளுல் அது நிகழக்கூடியதுதாஞ? கடைக்காரக் கந்தையர் ஒரு கட் டாடியின் மகளேப் பெண்கொள்வாரா?

தனக்குள் இரத்தத்தோடு ஊறியுள்ள தாழ்வு மனப் பான்மையை ராணி பல தடவைகள் உணர்ந்திருக்கின்றுள். அந்த மனப்பான்மையை அவளால் போக்க முடியவில்லே. அம்மனப்பான்மை நீங்க வேண்டுமாஞல் அவளது சமூகம் பல வழிகளிலும் உயரவேண்டும்.

அன்று மாஃல வீட்**டி**ல் ஒரு பூகம்பம் நிகழ்ந்தது. கல் லூரியிலிருந்து ராணி அப்போதுதான் வீட்டிற்கு வந்திருந் தாள். அவள் வந்த சிறிது நேரத்தின் பின் சுபத்திராவும் சோர்ந்து போ**ய் "**வீட்டி**ற்கு வந்தான். வ**ந்தவன் தலே யிடிப்பதாகக் கூ**றிவிட்டு**, படு**த்துவிட்டாள்**.

அந்த நேரம்தான் கனகசிங்கம் சைக்கிளில் வந்து இறங்கி, ''எங்கே சுபத்திரா?'' என்று அதட்டியபடி உள்ளே வந்தான்.

கனகசிங்கத்தின் கேள் வி என்றுமில்லா தவிதத்தில் ஆத்திரத்தோடு ஒ**லித்**தது. அவனது முகத்தோற்றமும் மாறியிருந்தது. வேகமாக வந்தவன், ''ஏ சுபத்திரா…'' என்று குரவிட்டு அழைத்தான்.

் என்னடா?'' என்றபடி ராணி வந்தாள்.

கனகசிங்கத்தின் முகத்தில் கோபக் குறிகள் தெரிந் தன. வெறி பீடித்தவன் போல அவன் நின்றிருந்தான்.

் எங்கை அக்கா, அந்த மூதேசி நாய்...?''

சுபத்திரா வெளியே வந்தாள்.

''ஏய் உனக்குத்தான் சொல்லுறன். நீ இனி நெசவுக் குப் போறதை விட்டிடு. உன்ர ஆட்டம் ஒன்றும் ஒருவருக் கும் தெரியாதென்று நிணச்சியாடி... எளிய நாய்...எங்கட பெயரைக் கெடுக்க வந்திட்டியே?''

சுபத்திரா ஒருகணம் விக்கித்துப் போய் நின் முள். ராணியாலும் உடன் எதுவும் பேசமுடியவில்?ல. சுபத்திரா லின் விழிகள் சிவந்தன.

· நான் போவன்'' என்றுள்.

கனகசிங்கம் எப்படி அவள் மீது பாய்ந்தான்? பளார் பளாரென்று அறைந்தான் என்பதை ராணியால் அனுமா னிக்க முதலே அவ்வளவும் நிகழ்ந்துவிட்டது.

மண் தரையில் விழுந்து கிடந்தாள் சுபத்திரா.

்டேய்... டேய்...'' என்று அவணேப் பிடித்தாள் ராணி.

ு ஐயோ. அவள் தலேயிடி என்று கிடந்த நேரம் பார்த்து என் அடிக்**கிருய்'' என்று** ஆச்சி ஒடிவந்தாள்.

நிலத்தில் கிடந்த சுபத்திரா விருட்டென எழுந்து நின் மூள். அவஃஎப் பார்க்கவே பயமாக இருந்தது.

•்நான் போவன்... நான் போவன்... என்னேக் கொன் ரூலும் நான் போவன்... நீஆர் அதைக் கேட்க...?'' சுபத் திராவின் குரலில் வஞ்சினம் கொப்பளித்தது.

கனகரிங்கம் மீண்டும் அவனே அடிக்கப்பாய்ந்தான்.

· 'டேய் தம்பி...'' என்று ராணி அதட்டி ஞள். · 'இதெல்லாம் என்ன?''

''என்னவா அக்கா... தெரியாமல்தான் கேட்கிருயா? கலட்டி முழுவதும் இவீனப் பற்றித்தானே கதைக்குது... இந்த ஆட்டக்காரியின்ர கதையாத்தானே இருக்குது... வாமதேவனுக்கும் இவளுக்கும்...''

··பாய்'' என்று வீரிட்டாள் சுபத்திரா.

''எதடி பொய்? இன்று அந்த ஒழுங்கை முகட்டில் நீயும், வாமதேவனும் கதைச்சுக்கொண்டு நின்றது பொய்யா? என்ரை கண்ணுலே கண்ட நான்.''

கனகசிங்கம் திண்ணேயில் பொத்தென அமர்ந்து கொண்டான், சிவந்த அவன் கண்கள் கலங்கித் தவித்தன.

''இவள் இப்படியெல்லாம் நடப்பாளென்று நான் நினேக்களில்லே அக்கா.'' கனகரிங்கம் விம்மி விம்மி அழு தான்.

ஆச்சி ஒரு புறத்தில் தலேயில் கைவைத்து ஒப்பாரி வைத்தாள்.

பொல்லாத இரவு. ராணியால் தூங்கவே முடிய வில்லே. கனகசிங்கம் சொன்னவையெல்லாம் உண்மை தாஞ? உண்மையென்மூல் இதன் பின்ஞல் நிகழப்போகும் அனர்த்தங்களேத் தடுத்து நிறுத்த யாரால் முடியும்?

வாமதேவன் கடிதம் கொடுக்க முயன்மூன் என்ற காரணத்துக்காகக் கல்லூரிக்குப் போக மறுத்த சுபத்தி ராவா இப்படி நடந்துகொள்வாள்? வா ம தே வனின் குணங்களே நன்கு தெரிந்துகொண்ட சுபத்திரா அப்படி ஒருக்காலும் நடக்கமாட்டாளே!

இதல் ஏதோ தவறிருக்க வேண்டும்.

''அப்படியில்லே, இதெல்லாம் பச்சைப் பொய்...'' என்று சுபத்திரா வீரிட்டாளே!

சிலவேளே உண்மையாக இருந்துவிட்டால்... ஐயோ கடவுளே!

நினேக்கவே ராணிக்கு உடம்பு நடுங்கியது.

சுபத்திராவின் வாழ்வு என்னவாகும்? சுபத்திராவை ஏற்றுக்கொள்ள வாமதேவன் முன்வருவாஞ? கந்தையர் சம்மதிப்பாரா? ஒரு கட்டாடியின் மகளே வாமதேவன் மணமுடிப்பாஞ?

சமூகக் கட்டுப்பாடுகள் உணர்வுகளேக் கூடவா கட் டுப்படுத்துகின்றன?

உண்மையாக இருந்தால் சுபத்திராவை வாமதேவன் ஏற்கத்தானே வேண்டும். அது செயலாகக்கூடியது தாஞ?

அன்று கல்லூரியில் கோகிலா கூறிய செய்திகள் நினே வில் எழுந்தன. கோகிலாவிற்கும், வாமதேவனுக்கும் கலி யாணம் நிச்சயமாகிவிட்டது. ஒருவேளே இக்கலியாணமே சுபத்திரா, வாமதேவன் தொடர்பின் எதிரொலிதாஞே?

வெளியே இருள் கவிந்து கிடந்தது. சிறிய யன்னலின் ஊடாகத் தாரகைகள் கண் சிமிட்டின. ராணி ஒரு கணம் கண் இமைக்காது அவற்றைப் பார்த்தாள்.

இருண்டவானேக் கீறியபடி ஒரு நட்சத்திரத்தின்வால் ஒருகணம் நீண்டு ஒடுங்கியது. தூரத்தில் கலவாய்க் குருவி ஒன்று ஒலமிட்டு ஒய்ந்தது.

ராணி சுபத்திராவின் படுக்கையைப் பார்த்தாள். அவளுடல் குலுங்குவது தெரிந்தது. சுபத்திரா அழுகின் ருளா? அந்தப் பேதைப் பெண் அழுவதைக்காண ராணி யால் பொலுக்க முடியவில்லே. மெதுவாக எழுந்துபோய் தங்கையின் அருகில் அமர்ந்தாள்.

' 'சுபத்திரா... தங்கச்சி...''

தமக்கையின் அழைப்பு சுபத்திராவுக்குக் கேட்டது. அவள் தலேயைத் திருப்பி ஒரு விஞடி ராணியைப் பார்த் தாள்.

•'அக்கா'' என்று அழைத்தபடி. ராணியின் மடியில் முகத்தை**ப்** புதைத்துக்கொண்டு குலுங்கிக் குலுங்கி அழு தாள்.

சகோதர உறவின் பாசமும் தாய்மையின் அன்பும் நிறையத் தங்கையின் முதுகை வருடிவிட்டாள் ராணி. அவள் **வி**ழிகளும் கலங்கின.

''சுபத்திரா... சுபத்திரா...''

சுபத்திரா ஓயாது அழுதாள். ராணி அவளேத் தேற்ற இயலாது சிலேயென இருந்தாள். அழுது ஓய்வது மன திற்கு நிம்மதியைக் கொடுக்குமென ராணி நினேத்தாள்....

நீண்ட பொழுது கழிந்தது.

சுபத்திரா மெதுவாக முகத்தைத் திருப்பி தமக்கை யைப் பார்த்தாள். வீங்கிச் சிவந்த அவளின் விழிகள் ராணியிடம் எதையோ யாசித்தன. அவள் உதடுகள் நிலே கொள்ளாது தவித்தன.

''அக்கா, அக்கா''எனவிழித்தாள்,''அதையெல்லாம் நீ நம்புகிருயா அக்கா?''

·'எதைச் சுபத்திரா?''

''அண்ணன் கூறிய கதையை!''

தன்னிடமிருந்து சுபத்திரா எத்தகைய பதிலே எதிர் பார்க்கிருள் என்பது ராணிக்குத் தெரியவில்லே.

''நான் நம்பவில்லே, சுபத்திரா... உன்ளே எனக்குத் தெரியாதா?''

சுபத்திரா விக்கித்துப் போனவள் போல ராணியைப் பார்த்தாள். சிறிது நேரம் முகட்டைப் பார்த்தபடி இருந் தாள். மீண்டும் விழிக்குளங்கள் உடைப்பெடுத்தன.

''அவை உண்மைதான் அக்கா...'' என்*ருள்* சுபத் திரா.

சுடு நெருப்பை மிதித்தவள் போல ராணி ஒருகணம் நிலேகுலேந்து போஞள். என்ன நடந்தது? எதுவும் உடன் புலஞுகவில்லே, பொய்யாக இருக்கலாமென்ற நம்பிக்கை யின் பிடிப்பும் அறுந்துபோய்விட்டது ''சுபத்திரா'' என்று அவளால் அழைக்க முடிந்ததே தவிர வேருென்றும் பேசமுடியவில்லே.

மடை நிறந்த வெள்ளமாக சுபத்திரா ஏதேதோவெல் லாம் சுறிஞள். வாமதேவணேத் தான் முதலில் வெறுத்த கதையைச் சொன்ஞள், பின் அவன்மீது அன்பு பிறந்த கதையையும் சொன்ஞள்.

''நாங்கள் கடிதங்கள் பரிமாறிக்கொண்டோம், சந்தித்துக்கொண்டோம்...என்ணேத் தவிர வேருருத்தியை அவர் கலியாணம் செய்யமாட்டார்..., அக்கா எனக்குச் சத்தியம் செய்துதந்துள்ளார்.''

ராணியின் உதடுகளிடையே வேதனேயின் கோடுகள் விரிந்தன. பேதைப் பெண்ணே ஏமாந்து போஞயே! உன் னேப் போல எத்த?ன பேருக்கு அவன் அதே சத்தியத்தைக் கொடுத்தாணே? அவளது இதயம் குமுறியது.

''அக்கா'' என்று உலுக்கிஞள் சுபத்திரா.

ராணி கண்ணீர்விட்டாள்.

' கொஞ்சமாவது சிந்தித்தாயா சுபத்திரா? நடக்கக் கூடியதா இது? வாமதேவன் எங்கே? நாமெங்கே?உனக்கு கணவஞக வரக்கூடிய தகுதி வாமதேவனுக்கு உண்டா? அல்லது கந்தையரின் குடும்பத்தில் நீ போவது நடக்கக் கூடியதுதாரை?' பொலபொலவெனக் கண்ணீர் வடியக் கேட்டாள் ராணி,

'' தூய்மையான காதலுக்கு சாதி குறுக்கிடாது சுபத் திரா, நீ மட்டும் ஆசைப்பட்டு என்ன பயன்?''

''அவரும் என்னே விரும்புகிருர் அக்கா.''

ராணி வேதணயோடு சிரித்தாள்.

''சுபத்திரா நீ ஏமாந்து போனுயடி. வாமதேவனுக் கும், கோகிலாவுக்கும் கலியாணம் நடக்கப் போகுது... உனக்குத் தெரியாதா?''

சுபத்திரா ராணியைத் திகைப்போடு பார்த்தாள். ஓராயிரம் பேய்கள் அவள் முகத்**தி**ல் அறைந்தனவோ?

''அக்கா...'' சுபத்திராவின் ஒலம் நெஞ்சைப் பிழிந் தது.

## មើៗតាមារ

<sup>77</sup>உண்மையை மறைக்க முடியுமா சுபத்திரா? அவன் வேழெருத்தியைக் கலியாணம் செய்துகொள்ளப் போகி ருன். உனக்குச் சொல்லுறன்... நடந்தவற்றை மறந்து விடு. வாமதேவனே மறந்துவிடு.''

''நடந்தவற்றை மறந்துவிடலாம் அக்கா. ஆனுல்... ஆனுல்...''

'' என்ன சுபத்திரா?''

''என்னே நான் எப்படியக்கா மறைத்துக்கொள்வது? இந்த மாதம் நான் முழுகவில்லேயே அக்கா.''

ராணியின் இதயம் பிளந்தது. அவளது மண்டைக்குள் எண்ணற்ற எரிமலேகள் வெடித்துச் சுதறின.

• 'அடி பாவிப் பெண்ணே?'' என்று ஒலமிட்டாள் ராணி.

அன்று இர**வு** அந்த வீட்டில் இரு இளம் பெண்கள் நித்திரையின்றி அழுதுகொண்டிருந்தார்கள்.

இரவு நீண்டது.

# 11. உண்மையின் குரல்

மிரிரி மழை பொழியத் தொடங்கிவிட்டது, சற் றுப் பலமான காற்றின் சுழற்சியும் இடையிடையே நிகழ்ந் தது. மூன்று நாட்களாக இடைவிடாத மழை நில மக ளேத் தழுவ விரைந்தது.

வேலுப்பிள்ளே வீட்டுக் கிணறு அரைவாசிக்கு மேல் நிறைந்துவிட்டது. வண்ணுர்பண்ணேயில் கலட்டியிலே கிணறுகள் மிக ஆழமானவை. ஒருவாளி தண்ணிரை அள்ளி உடம்பில் ஊற்றிவிட்டு மறு வாளியை அள்ளு முன் உடல் காய்ந்துவிடும்.

மூன்று நாட்களாக அந்த வீட்டில் இரு பெண்களு**ம்** பேயறைந்தது போல் இருந்தார்கள், சுபத்திரா படுக்கை யிலே கிடந்தாள், ராணி மனதுக்குள் குமைந்தா**ள்**.

கனகசிங்கம் அதன் பின் எதுவுமே பேசவில்லே.

மழை ஒயாது பெய்துகொண்டிருந்தது.

கரி கொண்டுவரும் சின்ஞச்சியின் பள்ளக் காணி வெள்ளத்துள் மூழ்கிவிட்டது. அவளது வீட்டைச் சுற்றி யுள்ள பகுதிகள் யாவும் வெள்ளத்துள் அமிழ்ந்து போயின. கள்ளிறக்கும் தொழிலாளர் வாழ்கின்ற பகுதி அது. வெள்ளத்தில் அவர்களது மண் குடிசைகள் யாவும் கழுவுண்டு போயின. அவர்கள் கலட்டிப் பள்ளிக்கூடத்திற்கு அகதிகளாகக் குடி பெயர்ந்தனர். அப்பரிதாபத்திற்குரிய மக்களின் நலன் தேடும் நல்லவர்களின் முதல்வகை மகாலிங்கம் முன் னின்று உழைத்தான். கனகரிங்கமும் தனது பொழுதில் பெரும் பகுதியை மகாலிங்கத்துடன் கழித்தான்.

ஒவ்வொரு வீடு வீடாகவும், கடைகடையாகவும் சென்று மகாலிங்கமும் நண்பர்களும் நன்கொடை வரூ லித்தார்கள். இரவு பகல் தூக்கமின்றி வெள்ளத்தால் பாதிப்புற்ற மக்களின் நலனுக்காக மகாலிங்கம் உழைத் தான். பேய் மழை காரணமாகக் கல்லூரிகளில் விடு முறை விட்டிருந்தார்கள்.

மகாலிங்கமும், நண்பர்களும் ராணியின் வீட்டிற்கும் வந்திருந்தார்கள். அப்போது வேலுப்பிள்ணே வீட்டில் இருந்தார். மகாலிங்கம் மனமுருகப் பேசிஞன்.

' வெள்ளத்தால் மக்கள் பலர் இருக்க இடமின்றி, உண்ண உணவின்றித் தத்தளிக்கிறுர்கள்... அவர்களுக்கு உங்களாலான உதவி செய்யவேண்டும்... அது உங்கள் கடமை...,'' என்றுன்.

வேலுப்பிள்ளே மௌனமாகச் சில்லறைகளேப் பொறுக்கி எடுத்துக் கொடுத்தார்.

கனகசிங்கமும் ஒரு மூன்ரும் மனிதனுக அவர்களு டன் வந்திருந்தான். அவனுடைய தோளில் ஒரு சாக்கு மூடை இருந்தது. இன்னும் ஒரு சிலரும் சாக்குமூடை வைத்திருந்தார்கள். அவற்றுள் அரிசி, தேங்காய், காய் கறி என்பன இருந்தன.

ராணி அவர்களேயே பார்த்துக்கொண்டிருந்தாள். பிறருக்காகத் தங்களது நேரத்தையும், உழைப்பையும் செலவிடும் அவர்கள், அவளுக்கு மிக உயர்ந்தவர்களா கத் தெரிந்தனர்.

மகாலிங்கம் தல்லவனுக நின்றிருந்தான்.

தந்தை செய்த உதவி போதாதென அவருக்குப் பட் டது. அவர்கள் போகத் திரும்பீனர்.

• 'தம்பி... நில்...'' என்று ராணி அழைத்தாள். கனகசிங்கத்திற்கு விடுக்கப்பட்ட அந்த அழைப்பைக் கேட்டு எல்லோருமே நின்றனர். மகாலிங்கம் திரும்பி அவளேப் பார்த்தான்.

அவள் அறைக்குள் பொஞள். அவள் திரும்பி வரும் போது அவளது கரத்தில் பெரியதொரு சல்லி முட்டி இருந்தது. என்ன நிகழப் போகிறதென்பதை வேலுப் பிள்ளே உணர்ந்துகொண்டார்.

• \* தங்கச்சி... அது திருவீழாவிற்காகச் சேர்ச்கும் காசு... ' '

ராணி தகப்பனே நோக்கிப் புன்னகைத்தாள்.

••அதிலென்ன... ஐயா, இதற்கில்லாதது திரு**வி**ழா விற்கு ஏன்?... அம்மாள் மன்னிப்பா**ள்...**்

வேலுப்பிள்ளே பின் எதுவுமே பேசவில்லே, ராணி எதையும் உணர்ந்தே செய்வாள் என்பது அவருக்குத் தெரி யும்.

சல்லி முட்டியைக் கனகரிங்கத்திடம் கொடுத்தா**ள்** ராணி.

"அதில் ஐம்பது... அறுபது ரூபாவரை இருக்கும்'' என்மூர் வேலுப்பிள்ளே.

"அது பெரிசில்லே... உங்கள் மனந்தான் பெரிசு..."என் ருன் மகாலிங்கம்.

அவருக்குத்தான் மகாலிங்கம் கூறி**ஞை? அல்லது** ராணிக்குத்தான் கூறிஞூ?

\*

மழை ஒய்ந்து வானம் வெளுத்தது.

ராணியின் மனதில் அமைதியில்லே. சுபத்திராவை **எண்** ணுந்தோறும் பயங்கரமான காட்சிகள் மனதில் விரிந்**தன.** சுபத்திராவின் எதிர்காலம்?...

#### เป็าสามาย

முள் வந்து வாழையிலேயைக் கீறிஞல் என்ன, வாழை யிலேபோய் முள்ளில் கீறிஞல் என்ன? நஷ்டம் வாழையிலேக் குத்தானே!

நான்கு நாள் யோசண்யின் பின் ராணி ஒரு முடிலிற்கு வந்தாள். தந்தையிடம் நடந்தவற்றைக் கூறி, நல்ல முடி வொன்றை எடுக்கவேண்டும். கந்தையர் மறுத்தாலும் மகாலிங்கம் இந்தக் கொடுமையைப் பார்த்துக்கொண்டி ருக்க மாட்டான் என்று அவளின் அந்தராத்மா கூறியது.

காலம் கடந்துவிடவில்லே....!

வெளியே போன வேலுப்பின்ளே இரும்பி வந்தார்.

••தங்கச்சி உனக்கொரு புதினம் தெரியுமோ?...'' என்று ராணியைக் கேட்டார்.

அவள் தந்தையின் முகத்தைப் பார்த்தாள்.

"இன்றிரவு கந்தையர் விட்டில் கலியாணம் ஒன்று இருக்கிறதாம்... மூத்த மகனுக்குத்தானும். சும்மா சோறு கொடுத்துவிடப் போகினமாம்... குடும்பக் கட்டாடிக்குக் கடச் சொல்லி அனுப்பவில்லே. விதாணேயார்தான் கோயி லடியில ஒரு மாதிரிக் கேட்டார்... மாற்றங்கள் எங்கள் பக்கம் இருந்து மட்டும் கிளம்பவில்லே பிள்ளே, அவங்க ளும் வழக்கங்களேப் படிப்படியாகக் கைவிட்டு வாருண் கள்......

\*'விதான்யார் என்ன சொன்னவர், ஐயா...?' '

்'என்ன வேலுப்பிள்ளே, கந்தையர் வீட்டில் கலியாண மாம்.. உனக்குச் சொல்லவில்லேயே? உனக்கேன் சொல் லப் போகினம்?.., ஏன் கந்தையர் ஒருவருக்கும் தெரியா மல் ரகசுயமாகச் செய்ரூரோ தெரியவில்லே... என்ரூர்...''

ராணி திகைத்துப்போய் நின்றுள். வயிற்றில் அனல் வீசு எரிவதுபோல் இருந்தது. மண்டை பிளந்துவிடும் போல நரம்புகள் விம்மின். சுபத்திராவின் கதி இனி என்ன? விதாண்யார் ஒரு மாதிரி ஏன் கேட்க மாட்டார்? கந்தையா இரகசியமாகக் கலியாணத்தை முடித்துவிடக் காரணம்?... சுபத்திராதான்.

பீரளயம்

ராணிக்குத் தலே சுற்றியது. மயக்கம் வந்து விழுந்து விடுவாள் போலிருந்தது. தலேவாசல் தூணே இறுக்க மாகப்பற்றிக்கொண்டாள்.

மகளின் தடுமாற்றத்தை வேலுப்பிள்ளேயும் கண்டார் ''பிள்ளே... பிள்ளே... என்ன...?'' என்று பதறியபடி மகளே அண்த்துக்கொண்டார்.

கணப் பொழுதில் ராணி தன்ணேச் சுதாகரித்துக் கொண்டாள். இனி மறைப்பதில் பிரயோசனமில்லே. சொல்லியே தீரவேண்டியதுதான். அதஞல் ஏற்படும் பிர**தி** பலன்களே அனுபவித்தே தீரவேண்டியதுதான்!

உண்மையை அவர் அறியும்போது என்ன நிகழுமோ? சுபத்திராவின் வாழ்வு...?

" ஐயா... ஐயா...?' என்று ராணி விம்மி விம்மி அழு தாள். வேலுப்பிள்ளேக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லே. ஆச்சி பத றிக் கொண்டு ஓடோடி வந்தாள், கண்மணி ''அக்கா'' என்று அவளேக் கட்டிக்கொண்டாள்.

<sup>•</sup> ' என்னபிள்'ன...என்ன?...'' வேலுப்பிள்'ள பதறிஞர். ராணி சுறிஞள்; யாவற்றையும் கூறிஞள். வாமதேவ னுக்கும், சுபத்திராவுக்கும் இடையிலிருந்த உறவுகளேயும் கூறிஞள். சுபத்திரா தாயாகப் போகும் செய்தியையும் கூறிஞள்.

வேலுப்பிள்ளே ஏன் கல்லாகச் சமைந்துவிட்டார்?

\*'ஐயா... ஐயா...?''

பயந்துபோய்த் தகப்பனே உலுக்கிஞள் ராணி.

நீண்டதொரு துயரக் கனவினேக் கண்டவர் போல அவர் விழித்துப் பார்த்தார். திடீரென அவரின் உடல் நடுங்கியது, வாய்குளறியது, விழிகள் கண்ணிரை அருவி யாகக் கொட்டின.

'\*நான் இனி என்ன செய்யப்போறன்...?'' — கரங் களால் தன் முகத்தில் அவர் அறைந்துகொண்டார்.

தந்தை அழுததை எவருமே இதுவரை கண்டதில்லே. அன்றுதான் கண்டார்கள்.

เริ่กรานเอ

ராணி பாய்ந்து சென்று தகப்பனின் கரங்களே ஆ**த**ர வோடு பற்றிஞள்.

"என்ணே விடு, பிள்ளே...'' என்று வேலுப்பிள்ளே அலறி ஞர். ''என் குடும்பமே பாழாகிவிட்டது... எடியே சுபத் திரா, நீ என்ன வேலேயடி செய்து விட்டாய்?...'

அறையினுள்ளிருந்து சுபத்திராவின் விசும்பல் கேட் டது. அது ஒலமாக மாறியது.

் என்னேக் கொன்றுவிடு, ஆச்சி...' என்று அவள் கத்துவது கேட்டது. ஆச்சியின் கரத்திற்கு அவ்வளவு வலி மையா? ஆச்சியின் அடிகணத் தாங்க முடியாமல் சுபத்திரா துடித்தாள்.

என்றுமில்லாத புதினமாக வேனுப்பிள்ளேயின் வீட்டில் எழுந்த கூக்குரலால் அயலவர்கள் கூடிவிட்டார்கள். வேலுப்பிள்ளே விறுக்கென எழுந்தார்.

•• அவள் மட்டுமேன் சாகவேண்டும்... அலனும் தான் சாகவேண்டும்...!''

''ஐயா... ஐயா...'' என்று மறித்தாள் ராணி.

''என்னே விடு பிள்ளே... வண்ணுத்தியைக் கெடுத்து விட்டு அவனுக்கு வேருரு கலியாணமா...? அதையும் பார்த்து விடுவம்...''

படலேயைத் இறந்துகொண்டு வேலுப்பிள்ளே வெளியே பாய்ந்தார்.

# \*

நரியன் குண்டு வெள்ளத்தால் நிரம்பி வழிந்**தது.** காலம் காலமாக குண்டின் கரையில் தவம் இயற்றும் அரச மரம் மெல்லிய காற்றிஞல் சர சரவென்று ஒலி எழுப்பி யது.

கந்தையர் வீட்டு வாசலில் குலே வாழைகள் இரண்டு கட்டப்பட்டிருந்தன. நன்கு கனிந்த குலேகள். சிறு அலங் காரமும் செய்யப்பட்டிருந்தது. வாசலில் ஒரிருவர் நின் றிருந்தனர். ஏதோ அலுவலாக வாசலுக்கு வந்த வாமதேவன், தூரத்நில் வேலுப்பிள்ளே வீடு நோக்கி வருவதைக் கண்டு, திரும்பவும் உள்ளே போய்விட்டான்.

92

வேலுப்பிள்ளேயின் கால்கள் விரைந்து நடந்தன. நரி யன்குண்டை அவர் வெறித்துப் பார்த்தார். பெறு மாதக் கர்ப்பிணி போல அது நிரம்பி வழிந்தது.

சலசலக்கும் அரசமரம் அவர்து துயரைக் கொழுந்து விட வைத்தது. பெரிய தம்பிரான் கோயில் அவரது கண் களில் பட்டது. கந்தையர் வீட்டில் நுழைய முயன்ற கால் கள் கோயிலே நோக்கித் திரும்பின.

கோயிலின் வெளி விருந்தையில் கட்டாக்காலி மாடு கள் இரண்டு படுத்துக்கிடந்து அசைபோட்டுக்கொண் டிருந்தன.

வேலுப்பிள்ளே கோயிலின் தூணேடு சாய்ந்து அமர்ந்து கொண்டார்.

· 'கடவுளே, நான் என்ன செய்வேன்...?''

உதடுகள் மீண்டும் துடித்தன. விழிகள் கண்ணீரைச் சொரிந்தன. நீண்ட நேரம் அவ்வாறே அமர்ந்திருந்தார்.

இருள் மெதுவாகக் கவியத் தொடங்கியது.

வீதியில் கார் ஒன்று விரைந்து திரும்பியது. அது எழுப்பிய சத்தத்தால் அவர் சுய நினேவுக்கு வந்தார்.

''நான் வந்த காரியம் என்ன...?''

''இங்கே ஏன் தாமதிக்கின்றேன்...?''

வேலுப்பிள்ளேயின் கண்கள் கந்தையரின் வீட்டை நோக்கின. விரைவாக எழுந்து நடந்தார்.

வீட்டிற்குள் நுறையும்போது வாசலில் யாரோ அவரை அழைத்ததுபோல இருந்தது. அதையும் கவனி யாது உள்ளே பொஞர்.

''வா... வா... வேலுப்பிள்ளே... நீயும் கேள்விப்பட்டு வந்திட்டாய்...'' என்று கந்தையர் வரவேற்றூர். வேலுப் பிள்ளேயின் விழிகள் கந்தையரின் முகத்தை நோக்கின. பார்வையின் வெறியைத் தாங்கமூடியாது கந்தையர் முகத் தைத் திருப்பிக்கொண்டார்.

"கேள்விப்பட்டுத்தான் வந்திருக்கிறன்... இது உங்க ளுக்கே நல்லா இருக்கா...?'' வேலுப்பிள்ளே குமுறினர்.

''எதைச் சொல்கிருய்...?''

வேலுப்பிள்ளேயின் திடீர் வரவின் அர்த்தத்தைப் பலர் புரிந்துகொண்டார்கள் போலும். கந்தையரைப் பலர் சூழ்ந்துகொண்டனர். வேலுப்பிள்ளே ஒரு கணம் சுற்று முற்றும் பார்த்தார்.

அங்கு நீதி தெரிந்த அவன் இல்லே.

மகாலிங்கம் அங்கு இல்லே.

• 'எதையா..? உங்களுக்குத் தெரியாமலேயா கேக் கிறியள்...?'' — வேலுப்பின்ளேயின் விழிகள் கலங்கின. • 'உங்களேக் கும்பிட்டுக் கேக்கிறன் ஐயா, என் மகளின் வாழ்வைப் பாழாக்கி விடாதீர்கள்... அவளேக் கெடுத்து விட்டு வேருருத்தியைக் கட்டிவைப்பது நீதியில்லே ஐயா...'

கந்தையரின் முகத்தில் மாறுதல்கள் தோன்றின. அவர் ஏதோ சொல்ல முயலுமுன் அவரின் மனேவி குறுக் கிட்டுக் கத்தினுள்.

''கட்டாடி, உன்ர மோள் தான் என்ற பிள்ளேயைப் பழுதாக்கிப் போட்டாள். போகேக்கையும் வரேக்கையும் பல்லேக் காட்டிக் குலுக்கித் தளுக்கி அவணே மயக்கிப் பழுதாக்கிப் போட்டாள். என்ர பிள்ளே வெத்திலேக் காம்பைக் கூடக் கடிக்காது... நல்ல குமஙியளேப் பெத்து வைத்திருக்கிழுய்...? நல்ல வெள்ளால மாப்பிளேயனேப் பிடிக்கச் சொல்லி வளத்திருக்கிறியே...?''

வேலுப்பிள்ளே விக்கித்துப்போய் நின்ருர். என்ன அபாண்டம்.

''எனக்குத் தெரியும், அம்மா... உவளவை இப்படித் தான்...'' என்றுள் கந்தையரின் மகள் மனேன்மணி,

''உனக்கு இப்ப என்ன வேண்டும் கட்டாடி...?'' என்று கேட்டபடி வாமதேவன் வந்தான்.

வேலுப்பின்ளே அவனே வெறிக்கப் பார்க்கார்.

்டீ போடா, உள்ளே...`் என்று வாமதேவணே உள்ளே தள்ளிவிட்டார் கந்தையர்.

வேலுப்பிள்ளோயருக்கு ஆவேசம் தலேதூக்கியது.

் உவ்யளுக்கு வந்த கெறுக்கு... வெள்ளால வீட்டில மாப்பிள்ளே வேண்டுமாம்...' — யாரோ சுறினர்.

்போ வேலுப்பின்னே...''என்ரூர் கந்தையர். ''ஏதோ நடந்தது நடந்து போச்சுது... இனி நடக்க வேண்டியதைப் பார்... சட்டுப் புட்டென்று ஆருக்காவது கட்டிக்கொடு... நானும் ஏதாவது ஐஞ்சு பத்தைத் தாறன்...''

் வழி சொல்கிறீரா நீர்...?`` வே அப்பிள்ளேயின் குரல் வன்மையாக ஒலித்தது. ் என்ர மகளேப் பழுதாக்கிப் போட்டு உம்முடைய மகன் வாழலாம் என்று எண்ணு தையும்...'`

்' என்னடா செய்துபோடுவாய்...?'' என்று கத்தினுள் கந்தையரின் மனேவி. வேறு தாசணேகளாலும் ஏசிஞள்.

வேலுப்பிள்ளே தன்ளேயே மறந்தார். இடுப்பில் சுற் றிக் கட்டியிருந்த சால்வையை உதறித் தோளில் போட் டார்.

· · டேய், கந்தையா… ``

94

மாற்றம் நிகழ்ந்தேவிட்டது, மனமறிய குடிமகன் ஒரு வன் சம மனிதனுக நின்று கத்திஞன்:

்தீ நல்லா இருப்பியா? பெரியதம்பிரான் கேக்கத் தான் போகிரூர்... உன்ர மகன் வாழுறதை நானும் பார்த்துவிடுகிறன்....'

உண்மை ஒலிக்கும்போது யாவரும் கிலேயென நின்ற னர்.

வேலுப்பிள்ளே இரும்பி நடந்தார்.

அவரை மறிப்பார் எவருயில்லே.

# 12. துயர் களிந்த இரவு

இரவு மிகப் பயங்கரமாக நீண்டது. இருள் கவிந்த வானில் அங்கொன்றும் இங்கொன்றுமாக நட்சத்திர மலர் கள் வாடிக்கொண்டிருந்தன. முற்றத்து வேப்பமரக் காற் றில் சலசலத்த ஓசையோடு, தூரத்தே வெள்ளத்துத் தவளே களின் இடைவிடாத ஒலமும் தாள லயத்தோடு எழுந்து கொண்டிருந்தது.

ஜன்னலினூடாக வானில் சிதறிக் கிடந்த தாரகை ஒன்றில் கண் பதித்தபடி துவண்டு கிடந்தாள் ராணி. அவளது உள்ளத்தில் பல்வேறு எண்ணங்கள் இடையருது எழுந்து குழப்பத்தை விள்ளித்தன.

சுபத்திராவை எண்ணும்போதெல்லாம் ராணியின் இதயத்தில் ஆயிரம் மாரித் தவளேகள் ஒன்று சேர்ந்து ஒல மிடுவது போன்ற பிரமை எழுந்தது.

சற்று முன்புதான் குனிந்த தலேயோடு வேலுப்பிள்ளே வந்து தலேவாசலில் அமர்ந்தார். நீண்ட நேரம் அவ்வாறே அமர்ந்திருந்தவர் துண்டை விரித்துத் தலேவாசல் இண்ணே யில் சாய்ந்து கொண்டார். இன்னமும் எழுந்துகொள்ள வில்லே.

கந்தையர் வீட்டில் என்ன நடந்ததோ? நீதி கேட்கச் சென்ற தந்தையை அக்கயவர்கள் என்ன கூறி ஏசிஞர் களோ? தலேயைக் குனிந்துகொண்டு தந்தை வரும்போது ராணி அவரைப் பார்த்தாள். என்ன நடக்குமென அவள் எதிர்பார்த்தாளோ அதுதான் நிகழ்ந்திருக்கின்றது. அவ ரிடம் ஓடிச் சென்று என்ன நடந்ததென்பதை அறிய அவள் உள்ளம் துடித்த போதிலும், ஏதோவொன்று அவளேத் தடுத்தது.

கேட்பதற்கு என்ன இருக்கின்றது?

தகப்பனின் தலே குனிந்த வருகை நிகழ்ந்துவிட்ட செயல்களுக்கு விடையாக அமையும்போது, கேட்பதற்கு எதுவுமில்லே.

நீண்ட நேரம் சிஃபோல அமர்ந்திருந்து இருள் களிந்த வானத்தை அவர் அண்ணுந்து பார்த்த காட்சி அவள் மன இல் மீண்டும் மீண்டும் எழுத்து, சுபத்திரா மீது தீராத ஆத் திரத்தை ஏற்படுத்தியது. மானத்தோடு வாழ்ந்த அவரின் வாழ்விற்கு இச் சிறு பெண் மாசு கற்பித்துவிட்டாளே!

காதல் என்பது மெல்லிய உணர்வென்றும், ஒத்த உள் ளங்களிடையே பிறக்கின்ற இனிய உணர்வென்றும் அவள் படித்தும், பலர் சொல்லியும் அறிந்திருக்கிறுள். அவள்கூட இப்படிப்பட்ட ஒரு உணர்வைத் தெய்வீகமானதென நம்பி யும் 'இருக்கிறுள்.

ஆனுல், நடந்துவிட்டதென்ன...?

அவள் எண்ணியதெல்லாம், திடமாக நம்பியதெல் லாம் பொய்தாஞ? ஏமாற்றம்தான் இவற்றின் பலஞ?

இவை யாவும் அந்தத் தெய்வீகமான உணர்வின் பெய ரால் நிகழ்ந்த தவறுகள்தாம். சுபத்திரா வாமதேவணே நம்பி ஏமாந்துபோளுள். அவளது ஏமாற்றம் என்றுமே அழியாத வடுவை ஏற்படுத்திவிட்டது. இதனுல் ஒரு குடும் பத்தின் மானமே மெல்லிய இழையொன்றில் ஊசலாடிக் கொண்டிருக்கின்றது.

ஜன்னலாடாக வீசிய குளிர்ந்த காற்று ராணியின் உட லேத் தழுவியபோதிலும் அவளின் உள்ளத்தின் படபடப்பு ஒயனில்லே. திரும்பி அறையின் மூலேயைப் பார்த்தாள். இழிந்த ஒரு பாயில் அலங்கோலமாக முடங்டுக்கிடந்தாள்

#### រោកណាយលំ

சுபத்திரா. அவள் உள்ளத்தில் பிரளயம்தான் நிகழ்கின் றதோ? நேற்றுவரை உலகத்தின் இன்பமெல்லாம் தன் னுடையது என்ற எண்ணத்தில் பசுமையோடு வாழ்ந் திருந்தவள், இன்று உலகத்தின் துன்பமெல்லாம் தன் தலே மீது விழுந்ததுபோல வாடித் துவண்டு கிடந்தாள்,

கொழு கொம்பென நம்பித் தழுவி இணேந்திருந்த கொடியைச் சிதைத்துவிட்டுக் கொழுகொம்பைப் பிடுங்கிச் சென்ற கொடுமை யாருடையது?

கோகிலாளின் வீட்டில் இப்போது ஓமம் வளர்க்கப் படும். ஒரு பெண்ணின் வாழ்விற்கு மகிழ்ச்சியையும், மலர்ச்சியையும் கொடுக்க வளர்க்கப்படும் அக்கினி, இன் ஞெரு பெண்ணின் ஆசாபாசங்களேச் சுட்டுச் சாம்பலாக்கு கின்றது.

மாப்பிள்ளேக் கோலத்தில் அவன் அமர்ந்திருப்பான். தான் செய்துவிட்ட தவறுகள் அவன் மனதில் இந்நேரம் நிழலாடுமா? தான் வந்த பாதையில் குறுக்கிட்ட ஒரு மலர் இரக்கமின்றிக் கசக்கி எறியப்பட்ட கொடுமையான நிகழ்ச்சி அவன்மனதில் நிச்சயமாக நிழலாடாது. புதிய தொரு வாழ்வின் கதவுகளேத் திறக்கத் துடிக்கும் அவனது எண்ணங்களின் முன் சுபத்திராவின் வாழ்வுக் கதவுகள் அறைந்து சாத்தப்பட்டதை அவன் எண்ணவா போகின் ரூன்?

துரோகி...! ஒரு பெண்ணின் வாழ்வைப் பாழாக்கிவிட் டானே?

சிவக்கொழுந்து மாமா அடிக்கடி கூறும் வாக்கியம் ராணியின் நினேவில் வந்தது.

''பெண் வாழையிலே போன்றவள். முள் வந்து வாழை யிலேயில் குத்தினுலும், வாழையில்போய் முள்ளில் குத்தினு லும் நஷ்டம் முள்ளிற்கல்ல.'' இதன் அர்த்தம் அவளுக்கு அன்று சரிவரப் புரியவில்லே. இப்போது தெளிவாகப் புரி கின்றது.

புதுப் புடைவை சரசரக்க மணவறையை நோக்கிக் கோகிலா நடந்து வருவாள். அவள் எண்ணம் நிறை வேறியதால் அவளுக்கு இந்த உலகையே வென்ற உணர் விருக்கும்.

சுபத்திரா நடக்கவேண்டிய இடம் அது.

''ஐயோ சுபத்திரா… நீ ஏமாந்து போஞயே…!''

ராணியின் விழிகளில் இருந்து கண்ணீர் அருவியெனக் கொட்டியது. அவள் தலேயணேயில் முகத்தைப் புதைத்துக் குமுறிக் குமுறி அழுதாள். தங்கை செய்துவிட்ட ஒரு குற் றத்திற்காக அவள் கொட்டுகிற கண்ணீர் கழுவாயாகுமா?

''அக்கா...'' — சுபத்திரா அவள் அருகில் அமர்ந்து அவள் தோள்களே இரு கரங்களாலும் பற்றித் திருப்பினுள். ''அக்கா, எனக்காக, நீ அழுகிருயா...?''

ராணியால் எதையுமே பேச முடியவில்லே. தங்கையை அணேத்துக்கொண்டு அழுதாள்.

இருவரும் வெகு நேரம் அழுதுகொண்டிருந்தனர். ' 'சுபத்திரா , நீ என்னடி செய்யப்போகிருய் ...?' '

#### ¥

சுபத்திராவின் கைகளில் ஒரு குழந்தை. எல்லாரும் அவளே ஏளனத்துடன் பார்த்து ஏசுகிரூர்கள். வாடி வதங் கிப்போன செடியாகிச் சுபத்திரா காய்ந்துபோய்க் கிடக் கிருள்.

அவளேக் கழுத்தில் பிடித்து வீதியில் தள்ளிவிடுகிருர் வேலுப்பிள்ளே. அவள் கண்ணீருடன் தந்தையின் கால் களேக் கட்டிக்கொண்டு மன்னிக்கும்படி கதறுகிருள்.

கதறுதல் பயனற்றதாகின்றது.

தூரத்தே கடல் அலேகள் ஆர்**ப்**பரித்துக் குமுறி அழைக் கின்றன. குழந்தையைக் கையில் ஏந்தியபடி சுப**த்**திரா ஆயிரம் கரங்களே நீட்டி அழைக்கின்ற கடல் அன்னேயை நாடி ஒடுகிழுள்...

''ஐயோ சுபத்திரா…'' வீரிட்டுக் க**த்**தியபடி ராணி விழித்துக்கொண்டாள். கறுத்திருந்த வானம் மழையாக நிலத்தைக் குளிர் வித்துக்கொண்டிருந்தது.

படுக்கையில் எழுந்து அமர்ந்து தன் முழங்கால்களி டையே தலேயைப் பதித்துக்கொண்டாள் ராணி.

தலே விண் விண்ணொத் தெறித்தது.

வெளியே போக வேண்டும் போன்ற ஒரு உணர்வு. மெதுவாக எழுந்து விளக்கைக் கொளுத்திஞள். மூலேயில் முடங்கிக் கிடந்தாள் சுபத்திரா.

ராணி கதவைத் திறந்துகொண்டு வெளியே வந் தாள்.

வேலுப்பிள்ளே இண்ணேயில் படுத்துக் கிடந்தார். உட லில் எவ்வித அசைவுமில்லே.

வெளியே தூறிக்கொண்டிருந்த மழையின் குளிர் கூட அவர் உடலில் சலனத்தை ஏற்படுத்தவில்லே.

உள்ளம் குமுறும்போது உடலின் வருத்தம் தெரி யாதோ?

· பிள்ளே, எங்கே போருய்...?'' — கேட்டது ஆச்சி.

ராணி திரும்பிப் பார்த்தாள். திண்ணேயின் மூலேயில் ஆச்சி குந்தியிருந்து சுருட்டுப் புகைப்பது நிழலாகத் தெரி கின்றது. ஆச்சியின் உறக்கத்தைக் கூட இன்று சுபத்திரா வின் இழிநிலே குலேத்துவிட்டது.

அமைதியாக ஓடிக்கொண்டிருந்த ஒரு இனிய குடும் பத்தின் அமைதியைச் சேரழிக்க சுபத்திராவின் வடிவில் புயல் எழுந்ததோ?

வெளியே மழை பலமாகப் பெய்தது.

''கிணற்றடிக்குப் போறன்...'' – என்று ராணி பதில் அளித் தாள்.

ுகவனம் பிள்ளே... தண்ணி அள்ளுறது... மாரிக் கிணறு...''

வேப்பமரம் மழை நீரில் குளித்துக்கொண்டிருந்தது. கிழக்கு வானில் மின்னல் கிளே பரப்பி கணப் பொழுதில் அழிந்தது, அவள் திரும்பி வரும்போது, ''பிள்ளே'' என்று தந்தை அழைத்தார். அறைக்குள் நுழைய முயன்ற அவள் கால்கள் தயங் கித் தரித்தன. கதவின் நிலேயைப் பற்றியபடி அவள் நின் ருள்.

் என்ன ஐயா...?'

மங்கிய விளக்கொளியில் தகப்பனின் விழிகளிலிருந்து கொட்டிய நீரை அவளால் காண முடிந்தது. அவளும் விம்மி விம்மி அழுதாள்.

''எல்லாம் போச்சுது பிள்ளே...''

்ஜயா...'' அவருக்கு ஆறுதல் கூற அவள் விழைந் தாள். ஆனுல் வார்த்தைகள் உருப்பெற மறுத்தன பாரிய மரத்தின் ஆணி வேரே தகர்ந்த போது புயலில் ஆடும் சிறு கொடியா அதனேத் தாங்க முடியும்?

· 'எப்படிப் பிள்ளே வெளியில் தலே காட்டப்போறன்... வேலுப்பிள்ளே மானத்துக்குப் பயந்தவன். மற்றவர் முன் தலேகுனிந்து நிற்கமாட்டான்...''

தந்தை அழுவதை அவள் இவ்வளவு காலமும் கண்ட தில்லே.

வெளிப் படலேயைத் திறந்துகொண்டு கனகசிங்கம் வந் தான். தலேயிலிருந்து ஒழுகிய நீரைக் கரத்தால் வழித்து விட்டபடி திண்ணேயில் வந்தமர்ந்தான்.

அன்று பின்னேரம் வெளியே சென்றவன் இப்போது தான் திரும்பி வந்திருக்கிருன். அவனது இதயத்தில் எத் தணே குமுறல்களோ?

வழக்கமாகச் சற்று நேரம் சென்று வந்தால் எத்தனே கேள்விகள் கேட்கும் தந்தையின் மௌனம் இன்று அவ னுக்கு விசித்திரமாகப் படவில்லே.

தாயை நிமிர்ந்து பார்த்துவிட்டு அவன் மௌனமா கத் தலேயைக் குனிந்துகொண்டான்.

''இனி என்னுல் இங்கே இருக்க முடியாது... அவள் இருக்கிறதிலும் சாகிறது மேல்...'' என்முன் கனகசிங்கம். ''வாமதேவன் உசிரோடை இருக்கிறதைப் பார்த்திடு றன்...''

#### ប្រកាមយ

மழையின் சோவென்ற இரைச்சலிடையே கனக**சிங்** கத்தின் குரல் வைராக்கியமாக ஒலித்தது.

ராணி கட்டிலில் வந்து விழுந்தாள்.

### 女

துயர் நிறைந்த நீளிரவு மெதுவாகக் க&ல்ந்தது. ராணி படுக்கையில் கிடந்தாள்.

**விடியாமலே** இருந்திருக்கலாம், என அவள் எண்ண மிட்டாள்.

இரவு முழுவதும் கொட்டிய மழை ஓய்ந்து வானம் வெளிறிப் போய்க் கிடந்தது.

அவள் கட்டிலில் சோர்ந்து போய்க் கிடந்தாள். இரவு நிகழ்ந்து போன சம்பவங்கள் கனவாக நிளேவில் எழுந்தன.

• 'சுபத்திரா... சுபத்திரா...'' அவள் இதய ஒலம் அவ ளுக்கே கேட்டது.

''ஐயோ... பிள்ளே .. ஐயோ...''

இருந்தாற்போல ஆச்சியின் அலறல் எழுந்தது.

''ஐயோ… என்ர ஐயோ…''

ராணி திடுக்கிட்டு வெளியே ஓடிவந்தாள்.

கிணற்றடியில் வேலுப்பிள்ளே விழுந்து கிடந்தார்.

## 13. மாரி மழை

9ுய்ந்திருந்த வானம் மீண்டும் மெதுவாகக் குமு றத் தொடங்கிற்று. மின்னற் கிளேகள் பரவ வானம் பொழிந்தது.

தலேவாசல் வாங்கில் வேலுப்பிள்ளேயை வளர்த் தி யிருந்தார்கள். சோர்ந்து துவண்டு கிடந்தார் அவர். நிமிர்ந்து திடமாக நடந்த ஒரு மனிதரை ஒரு சம்பவம் எவ்வளவு தூரம் நிலேகுலேய வைத்து விட்டது.

**நடக்கக்**கூடாததெ**ல்**லாம் நடந்து விட்டது.

வேலுப்பிள்ளேயின் விழிகளில் இருந்து மடை திறந்த வெள்ளம்போல கண்ணீர் பெருகிக் கொண்டிருந்தது.

''ஐயா...ஐயா...என்னே மன்னியுங்கோ...''என்று அவ ரின் துவண்ட கால்களேக் கட்டிக் கொண்டு சுபத்திரா அழுதாள்.

அவர் எதுவுமே பேசவில்லே.

எல்லாரும் அவரைச் சூழ்ந்து நின்றனர்.

ராணி தந்தையின் அருகில் அமர்ந்து அவர் நெஞ்சைத் தடவிக் கொடுத்தாள்.

வைத்தியர் சுப்பிரமணியம் அவரைப் பார்த்து மருந்து கொடுத்**துவி**ட்டுப் போய் விட்டார்.

' ஒன்றுக்கும் கவஃலப்படாதீர்கள் ஐயா...'' என்று ஆறுதல் கூறிஞள் ராணி. அவரது உதடுகள் கவலேயோடு பிரிந்தன.

''தம்பி...''என்று அழைத்தார்.

கனகசிங்கம் அவர் அருகில் வந்து அமர்ந்தான்.

''என்ன ஐயா?...''

வேலுப்பிள்ளே அவனே அன்போடு பார்த்தார். அவன் கரத்தை வலிமையோடு பற்றிக்கொண்டார்.

அவன் கண்கள் கலங்கின. ''நான் இருக்கிறன்...'' என்றுன் அவன்.

மல்லாகத்திற்குப் போய் ராசுவையும், சின்னத்தம்பி யையும் கூட்டிக்கொண்டு வா....''

''சரி ஐயா...'' என்று கனகசிங்கம் எழுந்து விரைந் தான். அவன் சென்றதன் பின் அவரின் விழிகள் ராணி யின் பக்கம் திரும்பின.

ராணிக்குத் திக்கென்றது. சின்னத்தம்பியை ஐயா எதற்காக வரவழைக்கின்மூர்? என்ன எண்ணத்தை மனதில் வைத்துக் கொண்டு கூப்பிடுகிறுரோ?

்பிள்ளே, நான் கண் மூடுவதற்கு முன்...''

் ''ஐயா...''என வீரிட்டாள் ராணி. சுபத்திராவும், கண்மணியும் சேர்ந்து அழுதனர். வேலுப்பிள்ளே கவலே யோடு தொடர்ந்தார்:

' 'உனது எண்ணங்களே நானுணர்வேன், மகளே... உன் இலட்சியங்களே நான் அறியாதவனல்ல...ஆனுல், உன்னேயும் வீணே பலி கொடுக்க என்னுல் முடியாது... நீயாவது...? சின்னத்தம்பி உனக்காசு வாழ்பவன்...நல்ல பிள்ளே...''

வானம் குமுறியது. அவள் தலேமீது இடியோடு கூடிய மாரி மேகம் ஒன்று திரண்டு கவிந்ததோ? அவளது இலட் சியங்கள் எங்கே? அவள் குடும்பம் உயர்வது எப்போது? அவளால் எதுவும் பேச முடியவில்லே.

வண்ளுர் வண்ளுராகவே மடிய வேண்டியதுதாஞ? அவளது படிப்பிற்கு ஊக்கம் தந்து இலட்சியத்தை சுட் 47க் காட்டிய தந்தையே மாறும்போது...? அவள் மௌனமாகக் கண்ணீர் சொரிந்தாள்.

படலேயை எவரோ இறந்து மூடும் சத்தம் கேட்டது. ராணி படலேயைப் பார்த்தாள்.

— மகாலிங்கம். அவன் மெதுவாகத் தலே வாசலே நோக்கி நடந்து வந்தான்.

எல்லாரது விழிகளும் அவன் மேல் நீலேத்தன. வேலுப் பிள்ளே கஷ்டப்பட்டுத் தலேயை உயர்த்த முயன்மூர்.

' தம்பி, நீர் ஏன் இங்கு வந்தீர்...?''

வேலுப்பிள்ளேயின் முதற் கேள்விக்கே பதில் கூற முடி யாமல் மகாலிங்கம் தயங்கி நின்ருன்.

கரமொன்மூல் தலேவாசல் தூணேப்பற்றியபடி, விழி களே அவர்கள்மீது படர விட்டான். சோர்ந்து கிடக்கும் வேலுப்பிள்ளேயின் மீது ஒரு கணம் அவன் விழிகள் நிலேத் தன. பின் ராணியின் மீது கண்கள் தரித்தன. அவனது விழிகளே நேருக்கு நேர் சந்டுக்கும் வலுவின்றி அவள் தலே யைக் குனிந்து கொண்டாள். மகாலிங்கத்தின் கண்கள் வெட்டியெறிந்த வாழையாகத் துவண்டு கிடந்த சுபத் திராவின் மீது படுத்து பல கணங்கள் நிலேத்து நின்றன. அவன் கண்கள் கலங்குத் தவித்தன.

''உட்கார், தம்பி...''வேலுப்பிள்ளே அவனே அழைத் தார். அவன், அவர் அருகில் வந்து மௌனமாக அமர்ந்தான்.

வானத்தின் மே&லக்கோடியில் இடியொன்று உறுமி யது. மின்னல் கி&ா பரப்பித் தேய்ந்தது. நீண்ட மௌ னத்தின் பின் அவன் கூறினுன்:

''உங்கள் குடும்பத்திற்கு எங்களால் இழைக்கப்பட்ட அநீதிக்கு மிகவும் துன்பப்படுகிறேன்...நீங்கள் தயதுசெய்து எங்கீன மன்னிக்க வேண்டும்...''

அவனது கரங்கள் மெதுவாகக் குவிந்தன.

குவிந்த அம் மெல்லிய கரங்களே வேலுப்பிள்ளேயின் கரம் பற்றியது. இதழ்க் கோடியில் ஒரு சிறு புன்னகை வேதனேயின் பிரதிபலிப்பாக மலர்ந்தது.

#### பிரளயம்

**''தம்பி...''**என்று விளித்தார், வேலுப்பிள்ளே. ''மன் னிப்பதால் என் குடும்ப மானம் காப்பாற்றப்படுமா, தம்பி?...மன்னியாமல் நான் விடுவதால் என் குடும்ப மானம் காப்பாற்றப்படுமா? இரண்டுமே ஒன்றுதான். நீர் படித்தனீர்...நான் ஏழை வண்ணுன்...நீர் நீதி நியாயம் தெரிந்தவர்...''

வேலுப்பிள்ளோயின் கண்கள் மீண்டும் கண்ணீர் சிந்தின.

''எனக்கு இவை ஒன்றும் தெரியாது ஐயா .தெரிந்தி ருந்தால் இக்கொடுமை நிகழ இடம் அளித்திருக்கவே மாட்டன்...இன்ஞெரு கலியாணத்தை அண்ணன் செய்ய வும் விட்டிருக்கமாட்டன்...எனக்குத் தெரியாமலேயே எல் லாம் நிகழ்ந்து விட்டன...''

தலே குனிந்தபடி மகாலிங்கம் தொடர்ந்தான்:

''நேற்று நான் இங்கில்ஃல...நான் இல்லாத வேளேயில் எல்லாமே நடந்திட்டுது...நீங்கள் வந்து மரியாதை கெட் டுப் போனதும் இரவுதான் எனக்குத் தெரிய வந்தது... இப்படி ஒரு கொடுமை நிகழ்வதை ஒருபோதும் அனு மதியேன்...வீட்டில் எனக்கும் மற்றவர்களுக்கும் இரவு முழுவதும் ஒரே சண்டை....தந்தை என்னே வீட்டை விட் டுப் போடா என்று கூறுமளவிற்கு...''

வேலுப்பிள்ள வேதன்யோடு குறுக்கிட்டார்:

''தம்பி, இவற்மூல் என்ன பயன்...நேற்று நான் கொலேகாரனுக மாறியிருப்பன்...உம்மை நிணேச்சுத்தான்... எல்லாமே முடிஞ்சு போச்சுது...இனி என்ன இருக் கிறது...?''

வாசலில் கார் ஒன்று வந்து நின்றது.

இராசுவும், மனேவியும் ஒடி வந்தார்கள்.

சின்னத்தம்பியும் தொடர்ந்து வந்தான்.

குமுறல்கள் ஒய்ந்தன. வே லுப்பிள்ளே, சின்னத் தம்பியைப் பாசத்தோடு பார்த்தார். ''நான் ஏன் உன்னே அழைத்தேன் தெரியுமா தம்பி...?''

· தெரியும், மாமா...''

''ஏதேதோ எல்லாம் நடந்து போச்சுது…உ8ரொடை இருக்கேக்கை உன் அப்பன் விரும்பினதை நிறைவேற்றத் தவறிப்போனன்…படிப்பு, உயர்வு என்பன எங்களேப் பொறுத்த மட்டில் தேவையற்றவைதான்…''

மகாலிங்கம் துயரோடும், கலக்கத்தோடும் வேலுப் பிள்ளேயைப் பார்த்தான். எவ்வளவு இலட்சியத்துடன் முன் னேறிய குடும்பம்?

ராணியின் இதயம் வெடித்து விடும்போல இருந்தது. அவள் என்ன செய்வாள்? சுபத்திரா ஒருத்தியால் எல் லாமே முடிந்து விட்டன. எல்லா ஆசாபாசங்களேயும் ஒன்று சேர்த்து விழுங்கி விடுபவள் போல எச்சிலே மென்று விழுங்கினுள். விழிகள் ஓயாது கலங்கின.

''மாமா .''என்று அழைத்தான் சின்னத்தம்பி. சற்று நேர மௌனத்தின் பின் தொடர்ந்தான்: ''ராணி ஒருத்தி தான் எனக்கு மணேவியாக முடியும்...நான் அப்படி எப் பவோ முடிவெடுத்திட்டன்...ஆனுல் மாமா, நான் நல்லா யோசித்துப் பார்த்தன்...ராணி ஒருத்தியால் நமது சமூ கத்தில் மாறுதல்கள் ஏற்பட முடியும் என்றுல்...''

''தம்பி...'' என்று வீரிட்டார் வேலுப்பிள்ளே. ''நீ என்ன சொல்கிருய்...?''

''மெய்யாத்தான் கதைக்கிறன் மாமா...ராணி தொடர்ந்து படிக்கட்டும் பட்டம் வாங்கட்டும்...எவ் வளவு காலம் வேண்டுமானும் படிக்கட்டும்...அவளுக் காக நான் காத்திருப்பன்...அவள் படித்து முடிந்ததும் அவள் விரும்பினுல் நிச்சயமாக நான் ஏற்றுக் கொள் வேன்...''

ராணியின் கண்கள் சின்னத்தம்பிமீது அன்போடு பதிந்தன. ஒருகணம் யாவற்றையும் மறந்து சிரிக்க முயன்குள். ஏதோ ஒன்று உள்ளத்தில் முள்ளாக நெருடியது. —மகாலிங்கம் மௌனமாக அமர்ந்திருந்தான். வேலுப்பிள்ளே ஏதோ சொல்ல வாய் திறந்தார். அப்போது—

்டேய் மகாலிங்கம்.. நீ இங்கையா இருக்கிருய்... எளிய வடுவா...`'என்ற குரல் எழுந்தது.

''ஐயோ தம்பி… எங்களே விட்டிட்டுப் போயிடா தடா….'' என்ற குரலும் சேர்ந்து எழுந்தது.

யாவரும் திரும்பிப் பார்த்தனர்.

கந்தையரும், மீனவியும் வேறு சிலரும் முற்றத்தில் நின்றிருந்தனர். அழிந்து போகும் ஒரு முறையைப் பேணிக் காக்க முயலும் விதாண்யார், அவர் மகன் தங்கராசு ஆகியோரும் நின்றிருந்தனர்.

வேலுப்பிள்ளே வெறியோடு எழுந்தார். கனகரிங் கம் திண்ணயோடு சாய்த்து வைத்திருந்த கோடரி மீது கண்களேப் பதித்தான்.

''ஏன் இங்கை வந்தியள்...?'' என்று வேலுப்பிள்ளே கத்திஞர்,

''உன்னட்டை ஆரடா வந்தது…? நான் மகாலிங் கத்தைக் கூட்டிப் போக வந்தன்…'' என்றுர் கந்தையர்.

''கந்தையா...இது என்னுடைய வீடு...''

கந்தையர் கொடுத்தார்.

' ' உன்ரை மோளுக்கு மாப்பிள்ளே தேட அவனே வளக் கிருயோ?'' தொடர்ந்து கந்தையர் பேசியவை எல்லா ரையும் கோபப்பட வைத்தன. கனகசிங்கம் அடக்க முடி யாத ஆத்திரத்தோடு கோடரியைத் தூக்கினை.

மகாலிங்கம் அவணேப் பார்த்தான். அந்தப் பார்வை யின் இரப்பிற்குக் கனகரிங்கம் மதிப்புக் கொடுத்தான். வேலுப்பிள்ளே கக்கிரை:

'' எதையும் இங்கை பேசலாம் என்று நிணேயாதை, கந்தையா...நான் கட்டாடிதான்...உனக்கு இனியும் மதிப் புத் தர நான் தயாராயில்லே...மானமில்லாதவன் என்று என்னே எண்ணியிடாதை. மானத்தை இழந்திட்டு வேட்டி

பிரளயம்

108

கட்டிக் கொண்டு றேட்டில திரிய மாட்டன், உன்னேப் BUIT 2 .... '

''உன்ரை மானத்தை எனக்குத் தெ**ரியாதே…ஆ**ரிட் டையோ பிள்ளே வாங்கிட்டு உன்ரை மோள் எங்களிலே பழி போட வந்தாளே?...''

''அம்மா…''என்று கத்திஞன் மகாவிங்கம். ''பேச வதை உணர்ந்து பேசுங்கோ…ஏன் இஞ்சை வந்தியள்...' '

் நீ ஏன்ரா இங்கே வந்தாய்...?``என்று கந்தையர் கோபத்தோடு கேட்டார்.

மகாலிங்கம் சிரித்தான்.

''நீங்கள் செய்யத் தவறிய ஒன்றைச் செய்ய வந்தேன்...'

''உன்?னயும் வ2ளச்சுப் போட்டாளனையா…?''

தங்கச்சியைக் ' ஆரும் வளேக்கவில்லே. என்ரை கெடுத்துப்போட்டு...``

· ஆரடி கெடுத்தது?…. ''

· உன்ரை மோன் தான்...

''நீங்கள் ஆடாத ஆட்டம் **எ**ல்லாம் **ஆடிப்**போட்டு… பனே வடலியளுக்கை கரை குட்டி போடுற சாதி...ஆரிட் டையோ உன்ர தங்கச்சி பிள்ளே வாங்கிட்டு....'

''ஐயோ...'' என வீ**ரிட்டாள்** சுபத்திரா.

கணீரென்று மகாலிங்கத்தின் குரல் ஒலித்தது. அக் குரல் எழாது இருந்திருக்குமானுல், கனகசிங்கத் தின் கோடரி உயர்ந்து இறங்கியேயிருக்கும்.

மகாலிங்கம் தாயைப் பார்த்துக் கத்திஞன்:

் ஆரிட்டையும் இல்லே அம்மா... என்னிடம்தான்... சுபத்திரா என்னிடம்தான் பிள்ளே வாங்கினுள்...`'

-–மகாலிங்கம் எழுந்து நின்றுன். அவ்விடத்தில் சில சுணங்கள் நிசப்தம் நிலவியது. எல்லோரினதும் திக்பிரமை கலேயச் சிறிது நேரம் எடுத்தது.

ராணிமகாலிங்கத்தை நோக்கிஞள். கடவுள் அ&ல யைப் பார்ப்பதுபோலப் பக்தியுடன் பார்த்தாள்.

மகாலிங்கம் ஒரு கணத்தில் எவ்வளவு உயர்ந்து விட்டான்.

''தம்பீ...'' என்று கந்தையர் வீரிட்டார். ''இது உனக்கே நல்லா இருக்கா...? என்ரை குடும்ப மானம், மரி யாதை என்ரை சாதி... ஆசாரம்... எல்லாத்தையும் யோசிச்சியாடா... இது உனக்கே நல்லா இருக்காடா...?''

''எது நல்லா இல்லே, ஐயா...? நீங்க செய்ததை விடவா...? உங்கட சா இயும், ஆசாரமும் ஒரு கன்னிய பெண்ணின் வாழ்வைப் பலிகொள்வதாயிருந்தால் அந்தச் சாதியும் ஆசாரமும் அழிந்தே போய்விடட்டும்''. அவன் மேலும் தொடர்ந்தான்:

் நீங்க போங்க... வேணுமாஞல், சுபத்திராவோடை என்னே நீங்கள் வரவேற்கத் தயாராக இருந்தால்... சொல் லுங்கோ... வீட்டுக்குத் திரும்பி வாறன்...''

அவண் எவராலும் மாற்றவே முடியாது. சுபத்திரா குளறிக்குளறி அழுதாள்.

ராணியின் கரங்கள் மகாலிங்கத்தை நோக்கிக் குவிந்தன,

 <sup>ப</sup>்ழத்தின் தலேசிறந்த எழுத்தாளர் களின் தரமான படைப்புக்கள் மாதா மாதம் வீரகேசரி பிரசுரமாக நூ**லுருவில்** வெளி**வரு**கின்றன.

தவருமல் இவைகளேப் பெற்று உங்கள் இல்லத்தில் ஓர் "குடும்ப நூல் நிலே யததை" ஆரம்பியுங்கள்.

ஆறு புத்தகங்களே அடுத்து நீங்கள் வாங்கேளுல், ஏழாவது புத்தகம் இனுமாக அனுப்பி வைக்கப்படும். இப்பரிசுத் இட்டத் இல் ஏற்கனவே ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்ட வாசகர்கள் இளுமாக நூல்கவேப் பெற் றுள் ளனர்.

புத்தகங்களேக் கிரமமாகப் பெறுவதில் சிரமமிருந்தால் நீங்கள் தொடர்புகொள்ள வேண்டிய விலாசம்:

> கிறியோக நிர்வாகி, வீரகேசரி, த. பெ. 160, கொழும்பு.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



R Sun an Castasas

2 sonities is a son in the son in

51 55 GMT 53 & SATULIO 11-10

''வாடைக் காற்று'' வெற்றி நாவல் ஆசிரியர் அளிக்கும் இன்னுர உணர்ச்சி மிக்க படைப்பு.

3150